

يوفيق العجيّر بين عهد بين





onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

توفيق الحَكِيمُ

هصر بین عهدین

> ُهنامث ر مکست بتیمصٹ ر ۳ شابع کامل صدتی - النجا الہ

دأر مصر للطباعة سيد جودة السعار وثركاه



كتب للمؤلف نشرت باللغة العربية

	· ·
1927	١ ـــــمحمدعُلِللهُ (سيرة حوارية)١
1988	٢ ـــعودة الروح (رواية)
1988	٣ _أهلاالكهف(مسرحية)
1982	٤ ـــشهر زاد(مسرحية)
۱۹۳۷	هيوميات نائب في الأرياف (رواية)
۸۳۶	٣ ـــعصفور من الشرق (رواية)
۱۹۳۸	٧ ــــتحت شمس الفكر (مقالات)٧
۸۳۲	٨ ـــأشعب(رواية) ٨
۱۹۳۸	٩ _عهدالشيطان (قصص فلسفية)
1981	۱۰ ــ حماری قال لی (مقالات)
1989	١١ ـــ براكسا أو مشكلة الحكم (مسرحية)
1989	١٢ ــــراقصة المعبد(روايات قصيرة)
198.	١٣ ــ نشيد الأنشاد (كما في التوراة)
198.	١٤ ـــ حمار الحكيم (رواية)
1981	٥١ ــ سلطان الظلام (قصص سياسية)
1921	١٦ ـــ من البرج العاجي (مقالات قصيرة)
1987	١٧ ــ تحت المصباح الأخضر (مقالات)
7381	١٨ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
924	١٩ ــ سليمان الحكيم (مسرحية)
988	، ٢ ـــزهرة العمر (سيرة ذاتية ـــرسائل)
911	٢١ _ ال باط المقدم (رواية)

1950	٢٢ ــ شجرة الحكم (صور سياسية)
1929	٢٣ ـــالملك أوديب (مسرحية)
190.	٢٤ ــ مسرح المجتمع (٢١ مسرحية)
1904	٢٥ ــ فن الأدب (مقالات)
1904	٢٦ ـــ عدالة وفن (قصص)٢٦
1904	۲۷ ـــ أُرنى الله (قصص فلسفية)٢٧
1908	٢٨ ــ عصا الحكيم (خطرات حوارية)
1908	٢٩ ـــ تأملات في السياسة (فكر)
1909	٣٠ ــ الأيدى الناعمة (مسرحية)
1900	٣١ ـــ التعادلية (فكر)٣١
1900	۳۲ <u>ایزی</u> س (مسرحیت ا
1907	٣٣ ـــ الصفقة (مسرحية)
1907	٣٤_المسرحالمنوع(٢١ مسرحية)
1907	٣٥ــــلعبة الموت (مسرحية)
1907	٣٦ ـــ أشواك السلام (مسرحية)
1907	٣٧ ــــرحلة إلى الغد (مسرحية تنبؤية)
197.	٣٨ ـــ السلطان الحائر (مسرحية)
1977	٣٩ ــ يا طالع الشجرة (مسرحية)
1978	٠٤ ـــ الطعام لكل فم (مسرحية)
1978	٤١ ـــ رحلة الربيع والخريف (شعر)
1971	٤٢ ـــ سجن العمر (سيرة ذاتية)
1970	٤٣ ـــ شمس النهار (مسرحية)

1977	٤٤ ــــمصير صرضار (مسرحية)
1977	ه٤ـــالورطة(مسرحية)
1977	٤٦ ـــليلة الزفاف (قصص قصيرة)
1977	٤٧ ـــقالبنا المسرحي (دراسة)
1977	٤٨ ـــ بنك القلق(رواية مسرحية)
1977	٤٩ ــ مجلس العدل (مسرحيات قصيرة)
1977	۵۰ـــــرحلة بين عصرين (ذكريات)
1971	٥١ ــ حديث مع الكوكب (حوار فلسفى)
1978	٥٢ ـــ الدنيا رواية هزلية (مسرحية)
1978	۵۳ ــ عودة الوعى (ذكريات سياسية)
1940	٤٥ ـــ في طريق عودة الوعي (ذكريات سياسية)
1940	٥٥_الحمير (مسرحية)
1940	٥٦ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1977	٥٧ ـــ بين الفكر والفن (مقالات)
1977	٥٨ ــ أدب الحياة (مقالات)
1977	٩ ٥ ـــ مختار تفسير القرطبي (مختار التفسير)
194.	٠٠ ــ تحديات سنة ٠٠٠٠ (مقالات)
1481	٦١ _ ملامح داخلية (حوار مع المؤلف)
1988	٦٢ _ التعادلية مع الإسلام والتعادلية (فكر فلسفى)
1924	٦٣ ـــ الأحاديث الأربعة (فكر ديني)
1988	٦٤ _ مصر بين عهدين (ذكريات)
1910	٦٥ _ شجرة الحكم السياسي (١٩١٩ _ ١٩٧٩)

كتب للمؤلف نشرت في لغة أجنبية

شهر زاد: ترجم ونشر فى باريس عام ١٩٣٦ بمقدمة لجورج لكونت عضو الأكاديمية الفرنسية فى دار نشر (نوفيل أديسيون لاتين) وترجم إلى الإنجليزية فى دار النشر (بيلوت) بلندن ثم فى دار النشر (كروان) بنيويورك فى عام ١٩٤٥ . وبأمريكا دار نشر (ثرى كنتنتزا بريس) واشنطن ١٩٨١ .

عودة الروح: ترجم ونشر بالروسية فى ليننجراد عام ١٩٢٥ وبالفرنسية فى باريس عام ١٩٣٧ فى دار (فاسكيل) للنشر وبالإنجليزية فى واشنطن ١٩٨٤ .

يوميات نائب في الأرياف: ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٧٩ (طبعة أولى) وفي عام ١٩٧٤ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨ (طبعة ثالثة ورابعة وخامسة بدار بلون بباريس) وترجم ونشر بالعبرية عام ٥٤٩ وترجم ونشر باللغة الإنجليزية في دار (هارفيل) للنشر بلندن عام ٧٤٩ ا — ترجمة أبا إيبان — ترجم إلى الأسبانية في مدريد عام ١٩٤٨ وترجم ونشر بالألمانية عام ١٩٦١ ، وترجم ونشر بالألمانية عام ١٩٦١ وبالروسية عام ١٩٦١ .

أهل الكهف: ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٠ بتمهيد تاريخي لجاستون فييت الأستاذ بالكوليج دى فرانس ثم ترجم إلى الإيطالية بروما عام ١٩٤٥ وبميلانو عام ١٩٤٦ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٤٦ . عصفور من الشرق: ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٦ طبعة أولى ،

ونشر طبعة ثانية في باريس عام ١٩٦٠ .

عدالة وفن : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس بعنوان (مذكرات قضائي شاعر) عام ١٩٦١ .

بجماليون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

الملك أوديب: ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٥٠، وبالإنجليزيـــة فى أمريكـــا بدار نشر (ثرى كنتنتــــزا بريس) بواشنطن ١٩٨١.

سليمان الحكيم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ . وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (كنتنتزا بريس) بواشنطن ١٩٨١ .

نهر الجنون : ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٥٠ . عرف كيف يموت : ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٥٠ .

المخرج : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠

بيت النمل : ترجمه ونشر بالفرنسيسة في باريس عام ١٩٥٠ . وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٢ .

الزمار : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

براكسا أو مشكلة الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

السياسة والسلام: ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٥٠ . وبالإنجليزيـــة فى أمريكـــــا بدار نشر (ثرى كنتنتـــــز بريس) بواشنطن ١٩٨١ .

شمس النهار : ترجم ونشر بالإنجليزية فى أمريكا (ثرى كنتنتز) واشنطن عام ١٩٨١ .

صلاة الملائكة : ترجم ونشر بالإنجليزية فى أمريكا (ثرى كنتننتز) واشنطن عام ١٩٨١ . الطعام لكل فم : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنتننتز) واشنطن عام ١٩٨١ .

الأيدى الناعمة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنتننتز) واشنطن عام ١٩٨١ .

شاعر على القمر : ترجم ونشر بالإنجليزية فى أمريكا (ثرى كنتننتز) واشنطن ١٩٨١ .

الورطة : ترجم ونشر بالإنجليزية فى أمريكا (ثرى كنتننتز) واشنطن عام ١٩٨١ .

الشيطان في خطر: ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠.

بين يوم وليلة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٦٣ .

العش الهادئ : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أريد أن أقتل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

الساحرة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٣ .

دقت الساعة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أنشودة الموت : ترجم ونشر بالإنجليزية فى لندن هاينهان عام ١٩٧٣ وبالأسبانية فى مدريد عام ١٩٥٣ .

لو عرف الشباب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ . الكنز : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

رحلة إلى الغد: ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٦٠. وبالإنجليزية فى أمريكا بدار نشر (ثرى كنتننتز بريس) بواشنطن عام ١٩٨١.

الموت والحب : ترجم ونشر بالفرنسية فى باريس عام ١٩٦٠ . السلطان الحائر : ترجم ونشر بالإنجليزية لندن هاينهان عام ١٩٧٣ وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٤ .

يا طالع الشجرة: ترجمة دنيس جونسون دافيز ونشر بالإنجليزية فى لندن عام ١٩٦٦ فى دار نشر أكسفورد يونيفرستى بريس (الترجمات الفرنسية عن دار نشر « نوفيل إيديسيون لاتين » بباريس) .

مصير صرصار : ترجمة دنيس جونسون دافيز عام ١٩٧٣ .

مع : كل شيء في مكانه .

السلطان الحائر.

نشيد الموت .

لنفس المترجم عن دار نشر هاينمان ـــ لندن .

الشهيد: ترجمة داود بشاى (بالإنجليزية) جمع محمود المنزلاوى تحت عنوان « أدبنا اليوم » مطبوعات الجامعة الأمريكية بالقاهرة ـــ ١٩٦٨ .

محمد عَلِيْكُ ترجمة د . إبراهيم الموجى ١٩٦٤ (بالإنجليزية) نشر المجلس الأعلى للشئون الإسلامية . طبعة ثانية مكتبة الآداب ١٩٨٣ .

المرأة التي غلبت الشيطان : ترجمة تويليت إلى الألمانية عام ١٩٧٦ ونشر روتن ولوننج ببرلين .

عودة الوعى : ترجمة إنجليزية عام ١٩٧٩ لبيلي ونسدر ونشر دار ماكملان ــ لندن .



مقدمة

روح « مصر بین عهدین »

هذا الكتاب يتناول « روح مصر » . ولا أريد هنا استخدام عبارة « شخصية مصر » لأن الشخصية تتكون من عناصر منوعة : منها الجغرافي والتاريخي والسياسي والاجتماعي والعلمي والأدبي والفني . . ولا بد أن يلم بكل هذا من يريد أن يبحث في أي شخصية فرد أو جنس أو أي شخصية . . سواء البحث في شخصية فرد أو جنس أو وطن . . كما لا بد له من اتخاذ المنهج ثم المراجع المختلفة اللازمة لبحثه . . ولما كان الذي يهمني هو « الروح » والروح كما توجد في القواميس اللغوية قريبة من « الرائحة » . . فإذا أردت أن تشم وردة فإن الذي يصل إليك رائحتها ، أي روح غير المنظور فيها . . أما إذا أردت أن تبحث في كنه الوردة ، فلا بد أن تفك أجزاءها

وتضعها تحت « مكروسكوب » أو وسائل أخرى للتحليل .. وعندئذ قد لا يخطر فى بالك أن تشمها وبالتالى تبتعد عن رائحتها ومن ثم روحها .. لكل ذلك أريد هنا أن أشم رائحة مصر .. وعندئذ أقترب من روحها .. وأشم الرائحة فى « تجربة » .. ولذلك أعتمد فى معرفة « مصر » على تجربتى الخاصة ، واتصالى الشخصى بها فى مواقف بالذات .. وليس على مطالعة أوصافها فى عجلدات مكدسة حولى فى حجرة مغلقة .. وعندما أسأل : « ما هو ؟ أو من هو المصرى ؟ » لا أرجع إلى كتب .. ولكسن أرجع إلى المرجع المباشر لتجربتى الخاصة النابعة من مواقف عددة ..

وقد حدث هذا وأنا في صباى أو مبدأ شبابى ، عندما كنت في الريف ، ووجدت « الفلاح المصرى » المستقر في أرضه منذ آلاف السنين ، يعيش بين جنسين مختلفين : أحدهما التركى والثانى « البدوى » . . أما التركى فهو سيد البلد باعتبار أن العثمانيين هم أصحاب السيادة السياسية على مصر وهى التى تدفع لهم الجزية . . أما « البدوى » فهو الذى يحترف حراسة زراعة لهم الجزية . . أما « البدوى » فهو الذى يحترف حراسة زراعة

مصر وحدودها ، وعلى هذا الاعتبار لا يخضع البدو في مصر لنظام الجندية أو دفع « البدلية » ، وهذا الامتياز جعلهم يضعون أنفسهم في مستوى أعلى من مستوى الفلاح المصرى ؟ ولذلك كان البدوى يرفض رفضًا باتًا تزويج ابنته بفلاح ويقول المثل السائر عندهم : « أرمى بنتى للتمساح ولا أزوجها للفلاح » . . أما التركى فهو ينطق لفظ « فلاح » باحتقار ويقول : « جنس فلاح قذر » .. في حين أن المنتج الوحيد الذي يزرع ويطعمهم جميعا هو هذا « الفلاح » المصرى المنبوذ . إذن « المصرى » لم يكن له وجود إلا في صورة محتقرة .. ولذلك عندما انتهت الحرب الأولى بهزيمة الدولة العثمانية ، و لم يبق لها من وضع سياسي إلا الواقع وحده وهو الاحتلال الانجليزي ، ذهب زعماء مصر سنة ١٩١٩ يسألون الإنجليز عن وضعهم ، فسألهم الإنجليز عما يقصدون ، فقالوا : زوال الاحتلال البريطاني .. فلما سألهم الإنجليز وبعد الاحتلال هل تعودون إلى سيادة الدولة· العثمانية المنهزمة ؟ فقالوا: لا ؛ بل تعود مصر إلى مصر .. فدهش

الإنجليز وسألوا: وما هي مصر !؟ إننا لا نعرف شيئا اسمه مصر ، ولكن فقط مجرد قطر اسمه « القطر المصرى » كما هو موجود على الخرائط الرسمية . . يتبع سياسيا الدولة العثمانية ، وحضاريا « الحضارة العربية » حسب اللغة والدين . . أما مصر ، فأين هي ؟ وما هي مقوماتها ؟ . . وما هي شخصيتها ؟ . .

وكانت الإجابة عسيرة .. وعندئذ قام رجال الفكر والفن والاقتصاد يجيبون عن السؤال ويبحثون عن مصر .. قام طلعت حرب بإنشاء بنك باسم مصر .. ونهض رجال الأدب والفن يصورون « مصر » ويعبرون عنها .. كل ذلك ليجيبوا عن سؤال الإنجليز ويقولوا لهم : ها هي ذي « مصر » التي نريد لها الاستقلال بأرضها .. فالبحث إذن في العشرينات عن « شخصية مصر » و « روح مصر » لم يكن المقصود به كا حدث أخيرًا مجرد موضوع يستهدف الدراسة والكتابة والتأليف .. بل كان في أعقاب ١٩١٩ أمرًا حيويًا خارجًا من ضرورة ملحة .. من صميم كياننا .. وهو إقناع من ينكر علينا وجودنا وحقنا في هذا الوجود ..

وهذا كان شعورى الخاص يوم كتبت فى العشرينيات أى بعد قيام ثورة ١٩١٩ بنحو سبع سنوات : رواية « عودة الروح » أى روح مصر .. لم يكن قصدى تأليف رواية .. بل إقناع نفسى بأنى أنتمى إلى بلد له كيان محدد مستقل و تاريخ طويل نمنا فيه وآن لنا أن نستيقظ و تعود إلينا الروح التى اختفت عنا وعن الآخرين تحت تراب الزمن ..

* * *

و كما أن اللوحة المعلقة على حائط لا يمكن تمييز ملامحها وأنت ملتصق بها .. بل يجب الابتعاد عنها خطوة أو خطوتين حتى تستطيع العين أن تحيط بها ، وتراها في شمولها .. كذلك لا بد من الابتعاد قليلا عن بلدنا لنرى صورتها بوضوح .. وهذا ما حدث لى يوم تركت مصر في أوائل العشرينات أي بعد سنوات قليلة ، نحو أربع أو خمس سنوات ، من ثورة ١٩١٩ ورحلت إلى فرنسا .. وجعلت أتطلع إلى ملامح بلادي .. كان هذا هو انطباعي وأنا أتطلع إلى صورة بلدى مصر في ذلك العهد ، ثم إلى صورتها في عهد آخر بعد ما يقرب من نصف قرن ..

فصورة « مصر بين عهديسن » هسى صورة « روح » و « رائحة » كما ينظر إليها على بعد .. من بلاد الغربة .. فنحن لا نعرف أنفسنا جيدًا بين أهلنا .. بل نعرف أنفسنا في أعماقها واختلافها وتميزها ونحن بين أجناس أخرى مختلفة ، وحضارات غير حضارتنا .. هنا تبرز « مصر » ذات الروح والرائحة ، كما يبرز المكنون من مشاعرنا نحوها في هذه الجملة البسيطة الصادقة التى نطقت بها تلك الأسطى المطربة الشعبية « العالمة من عوالم الفرح » وقد تحرك بها القطار مع زميلاتها بعيدًا عن مصر لإحياء فرح في الإسكندرية .. فلم تطق هذا البعد عن مصر يومًا أو بعض يوم ، فصاحت :

ــ یا حبیبتی یا مصر !..

1914-18.8

توفيق الحكيم

مصر بی*ن عهدین* <u>فی</u>

رحلة على جناح عصفور

فكرة هذه الرحلة قديمة .. والعصفور عندى قديم أيضًا .. منذ كتابي « عصفور من الشرق » .. أما فكرة الرحلة في هذا الكتاب فهي شيء آخر .. قلثد عُرِض على القيام بها منذ بضع سنوات ، وكنت أتكاسل وأتخاذل وأؤجل التنفيذ من عام إلى عام مخترعًا شتى الحجج ، إلى أن فكرت أخيرًا في هذه المرحلة من عمرى ، وأيقنت أن كل عام يمضى تزداد بي السن تقدما والصحة ضعفا . فلن أحتمل بعدئذ السفر .. فحزمت أمرى وقمت أنفض الغبار عن همتى .. لكن ما هو المطلوب منى .. ؟

قيل لى : الأمر بسيط ، إنها رحلة مصر متمثلة فى مصرى بين (مصر بين عهدين)

عهدين مختلفين : من عهد العشرينات إلى اليوم.. ولكن الأمرليس سهلا فقد مضى نحو نصف قرن بين العهدين .. فصور الماضى كادت تزول من رأسى .. أما الحاضر فإنى أواجهه بنفس شاخت وفقدت الكثير من مرح الشباب وانطلاقته وحماسته ودهشته . ولكنى سأحاول .. وأبدأ فأعتصر رأسى لأستخلص منه ذلك الشريط من الذكريات ، الذى أخشى أن يكون قد بهت ، وأحلق من فوق جناح عصفور لأشمل بنظرتى السريعة ، ما كان وما يكون .

* * *

أما ما كان فهو يوم فى مطلع العشرينات من هذا القرن ، يوم صيف ، شهر يولية فيما أذكر ، وضعت قدمى على سلم باخرة تذهب بى إلى فرنسا ، لم تكن الطائرات بالطبع قد استخدمت فى السفر ، و لم أكن قد ركبت البحر قط .. كانت الباخرة تسمى المجنرال متزنجر » ، (جنرال فى الجيش الفرنسى طبعا ، ماذا صنع هذا الجنرال لتسمى الباخرة باسمه ؟ لا أدرى ، كل ما نجده عنه فى القاموس الفرنسى أنه ولد عام ١٨٤٢ ومسات

عام ١٩١٤ ، أى أنه لم يحضر حتى الحرب العالمية الأولى ، وربما حضرها ومات عند أول طلقة). وقد علمت أنهم أعدموها أو فكوا أجزاءها بعد تلك الرحلة . ركبت بالبداهة في الدرجة الثانية ، لأنه لم يكن بها درجة ثالثة ، وكانت الأيام تبدو طويلة رتيبة مملة على ظهر السفينة ، وأمامنا خمسة أيام طوال لا ندرى كيف نقضيها . وعلمني أحد رفاق السفر لعبة « الدومينو » لقتل الوقت .. وهذه الألعاب لا تدخل عقلى ، وكثيرًا ما حاولوا تعليمي لعب « الطاولة » ولم يثمر التعليم ، ولكن سأم السفر الطويل في بحر لا يتغير أرغمني على هذه اللعبة ، فلعبتها مع الرفاق حيثها اتفق وهم يضحكون من لعبي ، إلى أن اقتربنا من الشاطئ فنسيتها و لم أعد قط إليها في حياتي ..

ووصلنا آخر الأمر إلى ما يطلق عليها « مدينة النور » ؛ فهاذا شعرت ، أنا القادم المشتاق من بلاد بعيدة مختلفة هي الشرق ، هي مصر الحبيبة ..٩..

ليس سهلا أن أستعيد ذكرى يوم مضى عليه أكثر من نصف قرن .. يوم وطئت قدمى أرض باريس .. لم يبهرني أول الأمر

منظر هذه المدينة التي يسحرنا مجرد اسمها .. ما من رواية قرأناها في الصغر إلا وفيها وصف لأضواء باريس يلهب حيالنا حتى كدنا نتصور بيوتها طوبة من فضة وطوبة من ذهب . . لا شيء من هذا رأيته .. إنما هي بيو ت عادية رمادية اللون مائلة السطوح ، والمطر يتساقط رذاذا ، و السماء مكسوة بغمام أبيض ، وهواء بارد لافح لكنه منعش ، بدد في الحال أثر الأرق في تلك الليلة التي قضيتها في القطار ، من ميناء مرسيليا إلى باريس .. ليلة لم أستطع النوم فيها لسبب شاءه سوء حظى ؛ فقد كان معى أشخاص عديدون ازدحم بهم ديوان العربة .. وجاءت جلستي ملاصقة لصبي في العاشرة إلى جوار أمه .. كان كثير الحركة زائـغ الـبصر دائم الهمهمة .. وأطفأ بعض المسافرين النور الساطع ، وأظلم المكان إلا من نور أزرق خافت ، نام عليه الجميع . وعلا الغطيط .. إلا ذلك الصببي المضطرب بجواري . ولا حظت أمه ضيقي به، فأومأت إلى بإشارة ثم بهمسة فهمت منها أن هذا الصبي مصاب بلوثة جنون ، وأنها بسبيل إدخاله مصحة أو مستشفى للأمراض العقلية . . فما أن عرفت ذلك حتى وثبت لتوى مذعورًا من ديوان

العربة إلى الممر الضيق ، وصرت طول ليلي أتمشي أو أسند رأسي إلى نافذة .. وقد رأيت ذلك أسلم لي من البقاء بجانب صبى فاقد العقل ، قد يهيئ له جنونه أن يدخل أصبعه في عيني أو يقرض بأسنانه أذني .. وانتظرت زوال الليل بصبر نافد ، ولاح الفجر ، ورأيت لافتات عليها كلمة « بـاريس » .. فأيقـنت بقــرب الوصول .. ولم يمض بالفعل قليل حتى دخل القطار محطة باريس ، وأنا شبه مخدر من التعب .. وجاء حمال فحمل حقائبي إلى سيارة أجرة ، طلبت من سائقها أن يذهب بي إلى فندق في الحي اللاتيني .. وجعلت طول الطريق أتأمل الأشجار الباسقة على جوانب الشوارع شديدة الاخضرار .. اخضرارها يبهر العين عين مثلي على الأقل ، فأنا لم تألف عيناي الاخضرار في الشوارع .. أشجار تغتسل برذاذ المطر باستمرار .. كأنها حور حسان تحت دش حمام .. إن الطبيعة هنا تحب الشجر كما تحب الأم طفلها .. فهى تواليه بالتنظيف كل صباح . هنا كل شيء نظيف ، والماء يجرى دائما من تحت الأفاريز إلى بالوعات غير مرئية . والجو بدا في نظري فضى اللون . . كل شيء من حولي الآن في لون الفضة

ولون الزمرد ، إن الطبيعة هي التي تتولى تزيين باريس . .

وأخذتني إغفاءة في السيارة لم أفق منها إلا أمام فندق وقفنا ببابه ؛ كان اسمه « فرنسا والشرق » ، وهناك أنزلوني في حجرة بالطابق الرابع صعدت إليها بسلم ضيق ، لم تكن المصاعد بالكثرة التي نعرفها اليوم . كانت الحجرة صغيرة ، ولكنها نظيفة ، مفارشها بيضاء ناصعة .. لم أعتد مثل هذه المفارش الناصعة شبه المنشاة .. فخجلت أن ألقى بجسمى المترب عليها فجلست في استحياء على مقعد صغير من الخشب .. ونصحني مدير الفندق أن أستأجر الحجرة بالشهر لا بالليلة ما دامت إقامتي طويلة ، فإن هذا أوفر لي ، وحسب لي الأجر الشهرى بأربعمائـة فرنك أي ما يقرب وقتذاك من أربعة جنيهات ، وهو مبلغ أستطيع دفعه ؛ فإن مقدار ما سيصلني شهريا من مصر لمعيشتي في باريس هو عشرة جنيهات . الأمر الوحيد الذي ضايقني هو عدم وجود حمام بالفندق كله ، وقالت لي خادم الطابق العجوز إن هذا حال أكثر فنادق الحي ، وعلى من يريد الاستحمام أن يذهب إلى حمام السوق . وعجبت أن تستحم هنا الأشجار بدش حمام سماوي ،

ولا يجد نزلاء الفنادق دش حمام عادى !.. وماذا عساى أصنع للوضوء ؟! إنى معتاد الصلاة .. وقد جئت من بلادى إلى أوروبا والإيمان ملء قلبى ، ومسجد السيدة زينب فى ذاكرتى ، وأنا قابض على دينى كالقابض على الجمر !.. وكيف السبيل إلى التطهر إذن والمرحاض هنا ليس به ماء ؟!.. ورأيت بجوار فراشى قارورة ماء للشرب مغطاة بكوب زجاجى ، فصرت قبل كل صلاة أحمل هذه القارورة معى إلى المرحاض . ولمحتنى الخادم العجوز وأنا أذهب وأجئ فى اليوم مرات عديدة حاملا القارورة ، فسألتنى فى دهشة : « أخبرنى يا سيدى لماذا تحمل الماء دائما هكذا ؟!.. هل تخشى العطش وأنت تسير من حجرتك دائما هكذا ؟!.. هل تخشى العطش وأنت تسير من حجرتك حتى المرحاض ؟.. إننا هنا لسنا فى الصحراء ؟!..» .

* * *

في اليوم التالي سرت في الحي اللاتيني على غير هدى . كان همى الأول أن أتخير مطعما للغذاء .. ولكن المطاعم هنا كثيرة تملأ الشوارع ، وعلى أبوابها بطاقات الطعام والأسعار .. ما هذا الرخص ؟!.. وهذا الخير الكثير ؟!.. هذا مطعم يقدم وجبة غذاء

كاملة من لحم وخضر وفاكهة وخبز وزجاجة نبيذأو مياه معدنية بخمسة فرنكات ، أي نحو خمسة قروش مصرية ! . . إني هنا لن أشكو الجوع أبدًا .. لكن الأعجب هو غذاء العقل !.. ها هي ذي مكتبة كبيرة قد عرضت فوق الإفريز مجموعات من المجلدات القديمة التي أعرف قيمتها بأزهد الأثمان . كل مجلد منها بفرنك ونصف الفرنك ، وأحيانا ثلاثة فرنكات لمجموعة كاملة من مسرحیات : مولییر ، وراسین ، وفولتیر .. ولکنی قبل کل شیء أحتاج هنا إلى قاموس لغوى ودائرة معارف . واقتنيت من هذه المكتبة معجم لاروس الكبير في جزأين ضخمين بما لا يزيد عن مائة فرنك . وهو ثمن زهيد لهذه الجامعة المتنقلة تحت ذراعي .. وكان هذا أهم شيء صنعته في يومي . . وفي طريق عودتي إلى فندقي لمحت في حانوت للحلوى صندوقا كبيرًا من البسكوت الفاخر المحشو بالزبد والمربى ، فوقه بطاقة بسعر أذهلني رخصه ، فمثل هذا البسكوت ما كان يخطر لى في مصر أن أقدم على شرائه .. دخلت الحانوت وخرجت بالصندوق ، وفي حجرتي وكانت لها شرفة تطل على الشارع ، جلست واضعا الصندوق في حجري ،

و لم أفطن إلى نفسي إلا وقد أتيت على كل ما فيه من هذا البسكوت اللذيذ ، وأنظاري لاهية إلى استطلاع ما في الشارع من حركة وما حولي من منازل .. واستلفت نظري مبنى في مواجهتي له مهابة ، فسألت عنه الخادم فقالت إنه « الكوليج دى فرانس » و لم تزد .. ولم أفهم منها المقصود . فلجأت إلى جامعتي المتنقلـة « معجم لاروس » وكشفت عن « كوليج » فعثرت على ضالتي في هذه السطور : « كوليج دى فرانس معهد أسسه في باريس فرانسوا الأول عام ١٥٣٠ ميلادية ، خارج نطاق الجامعـة ، شيده بناء على مشورة جيوم بوديه . والدراسة في هذا المعهد تشغل كل مجالات المعرفة الإنسانية، والمحاضرات داخل هذا المعهد مفتوحة للجميع، ولا يعقد فيه أي امتحان، فهي دراسات تكميلية تطلب لذاتها ولكل طالب ثقافة .. » فالثقافة هنا فاتحة أبوابها بالمجان أو بأقل القليل من المال .. لم أكن أعرف شيمًا عن جيوم بوديه هذا الذي أشار بإنشاء مثل هذا المعهد ؟ . . من هو ؟ وما صناعته ؟.. ورجعت في الحال إلى جامعتني « معجم لاروس » وبحثت عن الاسم وعلمت أنه « فيلسوف فرنسي

(١٤٦٧ ـــ ١٥٤٠) وواحد من أوائل المتخصصين في عصره في الثقافة الإغريقية . وقد توسل بما له من حظوة لدى الملك فرانسوا الأول لإقناعه بإنشاء معهد « الكوليج دي فرانس » . . وغرقت في التفكير .. ياللعجب !.. بل ياللرقي !.. رقي النفس والعقل . . أن يطلب الإنسان المعرفة لذاتها . . للسمو بها . . لا بغية نجاح في امتحان أو حصول على شهادة أو وصول إلى وظيفة !.. وربما كان لدينا نحن أيضًا شيء كهذا في يوم من الأيام .. بل ربما كان هذا مستوحي من أقدم جامعة في العالم وهي « الأزهر » .. يخيل إلى أن الأزهر أيضًا في أوج ازدهاره كان مفتوحًا هو الآخر لكل ألوان المعرفة في عصره ، لكل من يطلبها لذاتها ، لا ابتغاء منفعة عاجلة من شهادة امتحان للارتزاق والامتهان . إن الشيخ الأستاذ وحوله الطلاب ما كان يجمعهم ويربطهم غير حب العلم وحده .. ما كان هناك جبر و لا إلزام .. من حضر حضر ، ومن غاب غاب ، والأستاذ في مكانه يفرز علمه كما يفعل النحل الدؤوب دون نظر إلى من يتلقى العسل . ويكفى عقل واحد يواظب وينتفع ويتلقى عنه مشعل المعرفة ليبقى دائم التوقد متصل

الإشعاع .. أين ذهب هذا « الأزهر » الآن ؟ أما شبيهه في باريس وهو : « الكوليج دى فرانس » فباق على الدوام!...

لم أكن بعد مهيأ من حيث اللغة والثقافة لأفهم وأنتفسع بمحاضرات مثل هذا المعهد الحر .. كان يجب أن أقرأ وأن أغرق طويلا في شتى الكتب أولا .. وها هنا الكتب زهيدة الثمن ، وصرت بالفعل أبدأ أول ما أبدأ عند نزولي إلى الشوارع بالمرور على المكتبات أغرف منها وأحمل إلى حجرتي . . إلى أن خطر لي الذهاب إلى حي مونمارتر .. هذا الاسم الذي طالما سمعت به من قبل ، مقترنًا بأسماء الفنانين البوهيميين والأوباش وأهل الفجور .. أما الأوباش وأهل الفجور فحاشا لله ، فأنا ولله الحمد مازلت محتفظًا بروحي الديني . . وأما الفن فهذا هو الذي يهمني ، إني أريد أنا أيضا أن أكون هنا فنانا بوهيميا ، وقد كنت كذلك في مصر قبل مجيئي يوم كنت أتسكع مع ملحن روايتي كامل الخلعي وأصدقائه المتصعلكين في شارع محمد على وحي القلعة .. لماذا لا أذهب إذن إلى مونمارتر وأعيش هناك ؟!.. ونهضت ذات صباح وحزمت أمتعتى وركبت سيارة أجرة وقلت للسائق: إلى مونمارتر .. وفي

مداخلها أبصرت لافتة عليها كلمة فندق ، فبادرت أطلب من السائق الوقوف ، و دخلت بأمتعتى توا إلى الفندق ، فاستقبلني مديره ومساعده ، فلم أضيع وقتا وقلت لهما على الفور « أريد حجرة بالشهر ، لأن إقامتي عندكم مستديمة ، . . فضحك الرجلان ضحكا أثار دهشتي ، و لما بدا لهما أني لم أفهم ، أشارا إلى سلم الفندق فأبصرت رجلا وامرأة يصعدان ورجلا وامرأة يبطان . . و لم يظهر على مع ذلك علامات الفهم ، وعندئذ طلب منى المدير ومساعده أن أقرأ رقعة معلقة بالحائط قرب الباب تفيد أن الحجرات في هذا الفندق تستأجر بالساعة .. عندئذ فقط أدركت أني و قعت في فندق مشبوره للمو اعيد الغرامية ، لا للإقامة الدائمة العادية . فانصرفت خجلا وأنا أتعثر في أمتعتبي ، والرجلان يضحكان مني ويسخران ويرددان : « بالشهر !.. يقول بالشهر!» ...

وعدت أدراجي إلى قواعدى بفندق « فرنسا الشرق » في الحي اللاتيني فهو حي على الأقل أعرفه .. وأعرف فيه موضع قدمي .. ومرت الأيام وأنا أزداد به ألفة ، واتخذت لى فيه مقهى

حعلته مكانى المختار ، كان على ناصية الشارع الذي به جامعة السوربون ، اسم هذا المقهى « دراكور ». لم يعد له وجود الآن ، ولكنه في ذلك العهد كان له شأن ، وكان يؤمه القادمون الغرباء مثل الشاعر أحمد شوقى عندما كان يزور باريس في الصيف ويجالسنا .. وقد أخبرني في عام ١٩٢٦ أنه يعد مسرحية عن كليوباترا . وطلب منى إخباره بالمسرحيات الفرنسية عن كليو باترا وأخبرني أنه شاهد مسرحية لي تمثل في عام ١٩٢٤ في فرقة عكاشة التي يرعاها طلعت حرب .. كما أني في هذا المقهي عرفت صديقًا من أصدقاء العمر ، فريد الشخصية ، عجيب الأطوار .. لم ينقطع اتصالنا طوال الأعوام إلا بانتقاله إلى رحمة الله ؛ اسمه : « الدكتور سعيد » .. كان قد جاء من مصر ، لا للدراسة في جامعة ، ولكن للتمرين العسملي على الأبحاث البكتريولوجية في معهد باستور .. حكيت له ما حدث لي في مونمارتر ، فضحك هو الآخر وسألني عمن يخدمني في فندقي ، فلما قلت له إنها خادم عجوز ، صاح مشمئرًا : « أعوذ بالله !. في باريس وتخدمك عجوز ؟!.. قم يا شيخ واترك في الحال هذا

الفندق!» و نصحني بالانتقال إلى فندقه. و لما سألته عمن يخدمه هناك قال: « رجل عجوز ... » فصحت بدورى: « أعوذ بالله !» فابتسم وقال « انتظر .. اصبر ولا تقاطعني .. إنه فعلا رجل عجوز ولكنه كنز من الكنوز! ». وروى لي حكايته مع هذا الرجل .. قال : إنه نزل هذا الفندق ليلا ، وفي الصباح استقيظ ودق الجرس طالبًا الفطور ، وهو يمني النفس بخادمة حسناء تدخل عليه ، فلما دخل عليه هذا الرجل العجوز بشواربه صاح: « إخص على هذا الصباح الهباب ، رجل بشوارب أصطبح بوجهه في باريس! » وقام من فوره يحزم أمتعته ويترك الفندق .. وفهم الرجل وابتسم ، وأخبره أن الطابق الأعلى تخدم فيه خادم حسناء اسمها « جانيت » ، والطابق الأسفل حسناء اسمها « زيزيت » فزاده هذا نكدًا وقال : « وما الذي أوقعني أنا في هذا الطابق الملعون ، الذي يخدم فيه رجل بشوارب اسمه .. » وسأله عن اسمه ، فأجابه « غليوم ». فقال له : « انقل أمتعتى في الحال يا غليوم إلى فوق أو إلى تحت !.. » فقال الرجل بابتسامة ماكرة : « لا داعي إلى انتقالك يا سيدى ؛ أليس عندك زرار

مخلوع في قميصك لأرسل إليك جانيت بالإبرة والخيط كيي تصلحه لك !، وهذه البقعة في سترتك لا بدأن تحدث إن لم تكرن حدثت من أثر سقوط ملعقة مربة أو زبدة أو نحو ذلك ، ولا بد إذن من أن أرسل إليك زيزيت لتنظفها لك .. ما رأيك في كل هــذا ؟!.. فانفر جت أسارير الدكتور سعيد وقال: و هذا كلام معقول !.. ووضع في كفه خمسة فرنكات ضاعفت من همته ، فقال : إن بالطابق الأخير حسناء ثالثة اسمها : « أنطوانيت » سيأتي دورها . و فعلا طلب صديقي وقد ادعى المرض من يدلك له جسمه ، فقال له غليوم : إن هذا شغل أنطوانيت ، وأسر ع يناديها . . وهكذا أصبح غليوم هذا لصديقي كنزًا من الكنوز . . إلا أن صديقي الطموح لم يكتف بهذا ، بل طمع ذات يوم في المديرة نفسها ، تلك التي تجلس في صدر بهو الفندق بزهسو وكبرياء! وكانت امرأة ناضجة مليحة ، وفاتح كنزه الشمين غليوم في أمرها ، فصاح فزعًا : « لا يا سيدى إلا هذه !.. » فنفحه بسخاء ، وصديقي هذا كان يتقاضى مرتبًا مجزيًا باعتباره طبيبًا مبعوثًا من الدولة ، فنشط غليوم بفعل المنحة السخية واتقد

ذكاؤه وتفتق فكره ، فبادر إلى ستارة النافذة الوحيدة في الحجرة فجذبها جذبًا فانخلعت .. وقال : « سأنزل إلى المديرة وأخبرها أن ستارة نافذتك مخلوعة وعليها أن تأتى لمعاينتها والأمر بإصلاحها، فإذا دخلت حجرتك فعليك أنت بالباق » .. وسألت صديقى الدكتور سعيد عما حدث بعدئذ ، فرفض أن يخبرني واكتفى بأن قال لى: «فيما بعد أخبرك .. أما الآن الأهم هو أن تأتى حالاً إلى هذا الفندق لننعم معًا بفضائل هذا الكنز المدعو « غليوم » !.

و لم أبطئ بالطبع .. فلم تمض ساعة أو أقل حتى كنت أحمل أمتعتى إلى هذا الفندق البهيج . وما كدت أدخل البهو حتى استقبلنى الصديق باسمًا قائلا : « اختر لك ما يحلو .. تسكن طابق جانيت أو طابق أنطوانيت ! » فقلت له : « بل طابق غليوم وهو يوزع علينا الخيرات ، تحت إشرافك طبعًا ، وقد تركت لكرمك وسخائك مهمة المنح والعطاء باسمى واسمك !.. » فقال : « أمرك !.. » ونادى غليوم وأمره بحمل أمتعتى إلى حجرة بطابقه . وصعدت لأنظم شأنى في مسكنى الجديد ، على أن ألحق بصديقى بعد قليل في مقهى داركور .

وما أن استقر بي المقام في حجرتي حتى نهضت أفتح حقائبي وأخرج ملابسي ثم موسى الحلاقة وأحلق ذقني أمام مرآة فوق ماثدة عليها طست واسع من الخزف الملون وأبريق ماء كبير لغسل الوجه . فمثل هذه الفنادق لم يكن بها في ذلك العهد من أوائل العشرينات حنفيات الماء الجاري في الحجرات كما هو العهد الآن .. وما أن انتهيت من حلاقة ذقني وأعجبني شكلي حتى بادرت إلى زرار قميصي فخلعته ، ثم ناديت غليوم وأشرت له إلى القميص قائلا « الزرار انخلع ! » .. فقال : « لحظة واحدة يا سيدى » .. وانصرف سريعًا وتركني أمنى النفس برؤيـة جانيت أو زيزيت أو أنطوانيت .. وعاد غليوم فعلا بعد لحظة ولكن بمفرده ، وفي يده إبر ة وخيط . فصحت به : « ما هذا ؟ » فقال متعابطا : « ألم تطلب ذلك ؟! » قلت له : « بل طلبت جانيت أو زيزيت !.. » فابتسم . لكنه عاد فتجهم وهرش رأسه الأصلع قائلا: « هو صديقك قال لك ؟! » فأجبته « طبعًا » فعاد إلى همرش رأسه بلكاعة ، وفهمت مراده وأسرعت إلى محفظتي وأخرجت منها خمسة فرنكات وضعتها في كفه ، فتهلل (مصر بین عهدین)

وجهه ، ودب فيه حماس مفاجئ ، وقال : « شكرًا يا سيدى لحظة واحدة ! » وخرج مسرعا .. وجلست أنا على مقعد أنتظر وكل أنظارى إلى باب الحجرة .. وتذكرت المحفظة في يدى ففتحتها ونظرت فيها ثم أعدتها إلى جيبى مغتما وقد ذهبب السكرة وجاءت الفكرة ، وجعلت أقول لنفسى : لعنة الله على العجلة واللهفة ، أما كان الأجدر انتظار صديقى سعيد ليتولى هذه الأمور ؟! » ..

* * *

لم يكن هذا اللهو والعبث ليصرفنا على النظر إلى الوجه الآخر لباريس ، وجه العلم والمعرفة والحضارة . ويبدو أن هذه الدفعة كلها التى ارتادت أوربا عقب الحرب العالمية الأولى وأوائل العشرينات كانت امتدادًا لبعثة رفاعه الطهطاوى تدرك بالغريزة ، دون تدبير أو تفكير أو تخطيط مسبق ، أنها هى المنوط بها وضع أسس نهضة فكرية وعلمية سوف يقوم عليها البناء الحضارى لبلادنا فى ثلاثين أو محسين سنة قادمة . وكان صديقى الدكتور سعيد من بين هؤلاء الرواد فى فرعه الذي تخصص فيه . . وكان

برغم عبثه هذا مجدًا في عمله وأبحاثه ، محترمًا بين زملائه من علماء المعهد ، إلى حد أنهم أرادوا ضمه إليهم بمرتب في المعهد ، ولكنه رفض الانسلاخ من بعثته والابتعاد عن خدمة بلاده .. وعلى الرغم من التحرر الفكري الذي كان يحيط به والتعمق العلمي الذي كان يزاوله فإن إيمانه الديني كان راسخًا لا يمكن زعزعته مثل ، الشيخ مصطفى عبد الرازق الذى كان شديد الإعجاب بباريس مع شدة رسوخ في الدين . وهي سمة بارزة في مفكري ذلك العصر .. وقد كنت أنا منهم في أول الأمر ، لم يكن الانغماس في بيئة أهل الفن في مصر بمؤثر في العقيدة ، على العكس ، إن الفنان دائمًا أقرب إلى الإيمان . إن حصولي على ليسانس الحقوق وتسجيل اسمى في جدول المحامين واشتغمالي بالمحاماة في ذلك العهد إلى جانب تأليف الروايات كان كفيلا بأن يجنبني كا جنب غيري متاعب القلق الفكري . ولكني قطعت هذا الاتجاه الذي بدأت السير فيه بنفس مطمئنة لأحضر إلى بالاد تضطرب فيها الأفكار ويسودها القلق في أعقاب حرب شملت العالم كله لأول مرة في تاريخ البشر . كان من برنامجي أن أحضر

لدكتوراه الحقوق إلى جانب متابعتي لهوايتي الفنية . وقد اخترت القانون العام ، وهو أقرب إلى الدراسات الإنسانية التي تهمني لا تصالها بالفن ، وهي تشمل الاقتصاد السياسي والتشريع الصناعي وتاريخ المذاهب الاقتصادية من أرسطو حتى كارل ماركس . وقد جرني أرسطو إلى دراسة الفلسفة اليونانيـــة ، وكارل ماركس إلى هيجل والفلسفة الألمانية ، وكان التركيز في ذلك الوقت على ماركس بالذات للحدث العظيم الذى شغل أوروبا وقتئذ ؛ وهو ثورة روسيا واهتمام مفكرى العالم بهذه التجربة الإنسانية الحية وما تحمل في طياتها من آمال .. وكان أملنا في مصر يومئذ هو الخلاص من الاحتلال الإنجليزي .. فكان كل نشاط فكرى أو فني أو سياسي أو اجتماعي يقوم على أمل التحرر من نير احتلال بريطانيا العظمي لبلادنا .. فكان من بين ما استهواني في ماركس وقوفه ضد الإمبريالية ..

على أن قراءاتى الخاصة كانت أشمل ، والنهم إليها متجدد ، لأن المعرفة أمامى فى باريس ملقاة فى الشوارع . وكلما تسكعت فى طرقاتها قادتنى قدمى إلى مكتبة تلقى بكتبها على الأفاريز . وعلى

إفريز شارع « سوفلر » وجدت في مكتبة اسمها « دلاجراف » كتابًا زهيد الثمن في تاريخ الفلسفة « قضاياها ومذاهبها » في أكثر من ألف صفحة تأليف بول جانيه وجبريل سياى الأستاذين بجامعة باريس . إنها الطبعة الحادية عشرة الصادرة حديثًا في عام ١٩٢٠ دفعت فیها عشرة فرنکات فقط ، أي ما يساوي عشرة قروش مصرية !.. وعدت بها إلى حجرتي .. بمثل هذا الكتاب في حوزتي استطعت أن أكون فكرة شاملة عن مجري التفكير البشري .. ولكن الأفاريز لا تكف عن عرض الكتب في مجرى لا ينقطع سیله ، سیل ماء المطر الجاری من تحتها . هذا هو فولتیر و روسو وكل أعلام عصر التنوير بفرنكات معدودات . ولكن الــذي حدث في عقلي كان شيئًا مخيفًا ؟ لكأني فتحت نافذة في رأسي هب منها إعصار هائل قلب كل شيء .. وذهبت إلى صديقي الدكتور سعيد أفاجئه بقولى : « أجبني حالاً هل تؤمن حقًّا بالجنـة والنار ؟! » فحملق في وجهي كمن ظن أني شربت وأكثرت من الشراب ! ولكني لم أكن قد ذقت الشراب بعد ، لا أنا ولا هو ، وقد ظل هو إلى آخر يوم في حياته لم يذق الخمر . ولما كررت عليه

السؤال اكتفى بأن قال لى: « هل حصل فى عقلك شىء ؟! » فقلت له بلهجة الجزم: « حصل كتير!.. » وألححت فى السؤال ، وأصر هو على الصمت وعندما أفهمته أننا فى مرحلة يجب أن نطرح فيها كل شيء على العقل ليطمئن منا القلب ، رفض الخوض فى مثل هذه الموضوعات.

ولكنى كنت فى بيئة تفكير ، ولأول مرة أشعر بشىء خطير حدث فى حياتى ، هذا الانتقال السريع من عصر إلى عصر : كنت كسمكة النيل الهادئ خرجت فجأة إلى موج البحر المتلاطم ، خرجنا من جو فكرى راكد إلى جو تبرق فيه الأفكار وترعد ، وتتخذ فيه العقول صورة الخيول ، تركض ركضا فى كل حلبة من حلبات النشاط الإنسانى ، كل حاجز تتخطاه ، وكل عقبة تقفز من فوقها ، والركود عندها هو الموت .. إذن كنا أمواتًا ونحن لا نشعر ، وأحسست بالعقل يتحرك ، كالهر حديث العهد بالجرى ، فرح بحركة سيقانه يشب عليها ويحاول الجرى مع الخيول .. ولكن صديقى الدكتور سعيد يريد أن يضع أمامى حاجزًا لا ينبغى أن أتعداه : هذه الموضوعات التى لا ينبغى المناقشة حاجزًا لا ينبغى المناقشة

فيها . وعندما قلت له : « وما الضرر ما دمنا مؤمنين ؟ فلنناقش كل شيء بحرية ما دام الأمر سيؤدى بنا في النهاية إلى الإيمان » . فلم يرُق له كلامي .. وقال بحسم : « نتناقش ؟! اسكت بـلاش كفر !! » وأراد أن يغير الموضوع بسرعة ..

حقا إن الإيمان مريح ، ولكن من شيمة العقل أن لا يستريح . ولكي يضع سعيد حدًا لما سماه تخريفي أخذ يغريني بالذهاب معه إلى مكان اكتشفه يطلع فيه القمر بدرًا متألقا في وقت الظهيرة .. وقادني من يدي إلى مطعم في آخر الحي ، دخلناه و جلسنا إلى مائدة من موائده اختارها بعناية . . كانت بالقرب منا فتحة في الحائط كالطاقة أو الكوة أو النافذة الصغيرة تؤدي إلى المطبخ ، وتخرج منها أطباق الطعام . ونبهني صديقي إلى هذه الكوة لأن منها سيظهر البدر المكتمل بين لحظة وأخرى .. وفعلا لم تمض لحظة حتى ظهر في الكوة وجه حسناء كأنه البدر ضياء .. إنها الطباخة الجميلة بقبعتها العالية البيضاء .. الحق أننا لم نستطع أن نحول أنظارنا عنها طول الوقت . كان هذا المطعم متخصصًا في الأطعمة الفرنسية القديمة ذات الأسماء الغريبة فلم نفهم منها شيئًا غير كلمة «كوستليته بالبطاطس »: فصرنا نحضر كل يسوم ونجلس إلى نفس المائدة ، ونرصد طلوع القمر من خلف الكوة ، ونطلب الصنف الوحيد الذي لا نعرف غيره وهو الكوستليته بالبطاطس وأنظارنا مسددة إلى الكوة ، وعيوننا معلقة بأشعة البدر المنير . وتكرر هذا كل يوم : نفس صنف الأكل ونفس التطلع إلى البدر ، إلى أن كان يوم سبقت فيه صديقي سعيد إلى دخول المطعم وتخلف هو لیشتری علبة سجایس، وجــلست وَحدى إلى المائدة المعتادة أنتظره ، وأتطلع إلى بدرنا في الكوة . وإذا بصاحبة المطعم وكانت امرأة مسنة بدينة ضخمة قوية تجلس دائمًا أمام الخزانة على مقربة منا تلاحظنا من طرف خفي فيما يظهر ، وترقب أحوالنا دون أن نشعر ، قد نهضت من مكانها وقصدتني قصدًا وأمسكت بدراعي وأرادت أن تجرني إلى المطبخ .. وأنا أقاوم وأتشبث بكل ما تقع عليه يدى ، وهي مصرة على جذبي وشدي مرددة كلمة و تعال .. تعال ، وجاء صديقي سعيد ورآني على هذا الحال .. وما كدت أنا أراه حتى صحت به مستنجدا قائلا باللغة العربية : « الحقني يا أخي .. هذه الولية صاحبة المطعم ضبطتنا متلبسين بمغازلة الطباخة وتريد جري إلى المطبخ للتحقيق! » فاستشاط الدكتور سعيد غضبًا ، وهجم على المرأة الضخمة وخلصني منها وقال لها بلهجة عنيفة : « ما هذه السخافة ؟. ماذا فعلنا ؟ هل نحن قبلناها أو حضناها ؟!. لا قبلة ولا حضن .. مجرد مغازلة بريئة من بعيد لبعيد !.. » و لم يبد على المرأة أنها فهمت شيئًا ، فقد ظهر على وجهها الدهشة والاستغراب ثم جعلت توضح موقفها قائلة إنها لاحظت أننا لا نطلب كل يوم غير صنف واحد بعينه هو الكوستليته بالبطاطس ، فأدركت ، ونحن غرباء كما يبدو من هيئتنا ، أننا لا نعرف ما في المطعم من أصناف أخرى قد تروق لنا إذا شاهدناها . وأخذتها الرأفة بنا فأرادت أن تدخلني المطبخ لأرى بنفسي ما في الأواني والحلل والصواني من أطايب الأصناف والألوان وأنتقى منها ما يحلو لنا .. وهذا كل ما في الأمر . وهي لا تدرى لماذا نرفض ونقاوم ونغضب ؟١.. فضحكنا ، وأفهمناها أننا كنا نظن المسألة لها صلة بمغازلة الطباخة الحسناء . فضحكت بدورها وقسالت إنهم في باريس لا يقيمون وزنا لذلك ، وإنه يسرها أن يكون في محلها

المتواضع شيء يثير الالتفات . وحكت لنا حكاية رجل مرت أمامه امرأة جميلة فرمقها بنظرة إعجاب مهذبة ، فغضبت المرأة وقالت له لماذا ينظر إليها هكذا ؟ فأجابها على الفور: وهل تريدين يا سيدتي أن تأتي وتذهبي دون أن يكون لوجودك ما يدعو إلى الاهتهام ؟! قلت لصديقي سعيد المهم أن نكون مهذبين .. قال : لك في الشرع نظرة واحدة ، لاحتمال أن يكون القادم أسدًا !.. ولكن النظرة الواحدة هنا في باريس لا تكفي . . لاحتمال أن يكون القادم أسودًا من الحسان !.. وضحكنا وعجبنا لما بدا علينا مُن خوف وارتباك لمجرد الظن بأن صاحبة المطعم قد ضبطتنا نغازل الطباخة عن بعد بالنظر .. إنها رواسبنا في مصر من قديم وقد جئنا بها .. ففي بلادنا اليوم حجاب .. ومن يصادف في عربة حنطور رجلا وامرأة ، حتى وإن كانا زوجين ، فإن الشارع كله يجرى خلفهما متصايحًا بمختلف الألفاظ البذيئة وكأنها جريمة قــد ضبطت ..

كانت المرأة فى فرنسا وقتئذ تجتاز مرحلة جديدة . ربما على أثر هذه الحرب العالمية الأولى ، واشتغال المرأة فى ميادين القتسال

بالتمريض والترفيه ونحو ذلك ، وفي ميادين العمل في المدن بما كان يقوم به الرجال الغائبون في الجبهات . كانت المشكلة هناك هي نزوع المرأة إلى كسر قيودها الاجتماعية . فبدأت تظهر وخاصة في مجالات العمل نساء قصصن شعور هن كالذكور مما وصفه الشاعر العربي القديم بقوله « غلامية الشعر مطمومة ». ومما أطلقوا عليه هنا في باريس وقتئذ كلمة : « ألاجارسون ». ولكن المسألة لم تقف عند حد المظهر .. بل كان المطلب هو الاستقلال ، استقلال المرأة بحياتها الخاصة وجسدها وسلوكها ، أسوة بما للرجل من استقلال وحرية في التمتع بحياته وبجسده لا يجده من العرف والتقاليد ما يحد المرأة ، فهي كما كانت تقول تعمل عمله ولا تتمتع بحريته .

وقام كتاب يعبرون عن هذه الحركة ، كما نهض روائيسون يصورون هذه الشخصية الجديدة للمرأة .. من ذلك رواية : « لا جارسون » ثم رواية « جسدك لك » وهما من تأليف كاتب جرئ هو « فكتور مرجريت » فقامت عليه القيامة وخاصة من الأوساط البرجوازية العريقة في تمسكها بالتقاليد مما أدى إلى طرده من عضوية الأكاديمية الفرنسية . وكان لذلك ضجة سمعناها هنا

كلنا . كل هذا فى وقت كنا نطالب نحن فيه بالاستقلال والحرية ، لا للمرأة المصرية التى كانت لم تزل محجبة ، تشارك فى الحركة الوطنية ومظاهراتها وجسدها ملتف بالملاءات والحبرات ووجهها مسدلة عليه البراقع واليشامك ، بل الاستقلال والحرية للأمة كلها من وطأة الاحتلال الإنجليزى .. وكان القلم الجرىء الذى نهض فى فرنسا لنصرتنا هو قلم « فكتور مرجريت » هذا أيضا ، فقد كتب كتابًا سماه « صوت مصر » صدّره بمقدمة مشهورة لكاتب فرنسا العظيم « أناتول فرانس » .. وكان وقتذاك من أصعب الأمور أن يكون « صوت مصر » مسموعا فى عهد بلغت أوروبا فيه أوج قوتها وتألق نهضتها ، ومصر فى بداية يقظة تشعرها بذاتها فيه أوج قوتها وتألق نهضتها ، ومصر فى بداية يقظة تشعرها بذاتها وشخصيتها التى لم تكن قد وضحت ..

كانت أول امرأة شاهدتها فى باريس تمثل هذه النزعة النسائية الجديدة لذلك العصر الحديث هى عاملة التذاكسر بمسرح الأوديون . أطلت علينا من شباكها الصغير بشعرها الأشقر المقصوص القصير وكان المنظر غريبًا على مثلى .. فاشتقت أن أحادثها ، ولا بد لذلك من أن أدعوها إلى العشاء ، ولكن كيف

السبيل إليها و دون المثول بين يديها صف طويل من زبائنها الراغبين ف حجز الأماكن بهذا المسرح! وهي قلما تكون منفردة طوال ساعات العمل .. وإذا أنا وصلت إليها فماذا أستطيع أن أقول لها في دقائق خاطفة ؟.. خطر لي أن أكتب لها ما أريد قوله في شبه مسرحية صغيرة ، فاستعنت بالله وبقواميسي ومعاجمي على كتابة هذه المسرحية بلغة فرنسية بسيطة ، وسميتها « أمام شباك تذاكرها ، جعلتها بطلتها وأنا زبون عابر يغازلها بأدب ويدعوها بلطف إلى العشاء . ووقفت في الصف الطويل ، وما أن بلغت شباكها حتى وضعت أمامها المسرحية ، وانصرفت في الحال. ودهشت هي بالطبع لذلك الذي طلع إليها من بين الناس لا ليطلب تذكرة ، بل ليترك لها مخطوطًا .. وعدت إليها بعد يوم ، وكانت قد قرأت المسرحية فابتدرتها بقولى: « أنا المؤلف ». فابتسمت ثم ضحكت وسألتني عما أريد ؟.. فقلت لها : إخراج نهايــة المسرحية: أي الدعوة إلى العشاء .. فترددت .. ثم قبلت في النهاية .. ونشأت بيننا علاقة .. دامت أسبوعين على أتم وجه .. ولكن كل شيء بدأ يتغير بعد ذلك ؛ فقد تبين لي أن هذه العلاقة

نشأت في غفلة من الزمن أو على الأصح من عشيق لها كانت معه على خصام ، فلما تصالحا لم يعد لي مكان .. وأغضبني ذلك غضبًا شديدًا ، وتمنيت لو أظفرني الله بهذا العشيق الفرنسي الأنيق لأشبع فيه لكمًا ولطمًا .. وفي ذات يوم كنت أجلس في مجلسي المختار بفهوة داركور وإذا بي ألمح في الطريق رجلا كانت له في ملاهى عماد الدين بالقاهرة في أوائل العشرينات سطوة وشهرة .. سمعت عنه وعرفته معرفة عابرة لاختلاطي في مصر بهذه الأوساط ؛ كان أحد ملوك الليل المعروفين بشدة البأس .. وكان قوى البنية ضخم العنق كالمصارع .. يدخل الملهي فترتج أركانه .. وإذا لم يدفع له أصحابه الإتاوة جعل عاليه أسفله .. ولما ضجت الحكومة من أفعاله نفته خارج البلاد ، فجاء بــاريس واشتغل بها عاملا يحمل البراميل .. كان ذلك تقريبًا في نفس الوقت الذي جاء فيه أيضًا الشاعر الشعبي بيرم التونسي ، جاء منفيًا هو الآخر ، وإن اختلفت الأسباب . فالفتوة البلطجي كان يحطم الملاهي بأفعاله ، والشاعر الشعبي كان يحطم فساد الدولة بأقواله . وكلاهما كان في نظر الحكومة مستحقًا لنفس الجزاءوهو

النفي !.. و لم أصادف بيرم التونسي في باريس ، فقد كان كما سمعت يعمل في الضواحي بأحد المصانع أعمالا يدوية صغيرة ، ولم أره قط في الحبي اللاتيني . أما صاحبنا الفتوة ملك الليل ، وكان اسمه « يوسف شهدى » فقد ظهر في الحي ذلك اليوم ، وما كدت أبصره حتى نهضت خلفه في الحال واستوقفته وأجلسته على القهوة وطلبت له كوبًا من البيرة . ولما استوثقت من اطمئنانه إلى ، صارحته بقولي له : « أنا طالب منك شغلة بسيطة » فقال : « أنا خدامك » قلت له : « كل طلبي إنك تضرب لي واحد علقة سخنة ، . . فما كاد يسمع ذلك حتى انتفض واقفًا وهو يصيح بي : « كله إلا كده !.. اعمل معروف سيبني في حالي ، احنا هنا مش في مصر ! سلام عليكم ! » وتركني وانصرف و لم أر له وجهًا بعد ذلك أبدا ..

وغمرتنى الحياة فى باريس بدواماتها المختلفة ، فقد كان للحرب العالمية الأولى من الآثار ما يصيب الإنسان بالدوار ، فقد كانت هذه أول حرب بشرية يشترك فيها العالم كله بالأعباء العسكرية والمدنية ، عكس الحروب الماضية كلها حيث كانت لا تقوم

إلا بين جيوش فقط في ميادين بعيدة ، لا يكاد يشعر بها الناس ، أما هذه الحرب العالمية فكان العالم كله والشعب كله والمجتمع كله يشعر بها ويشترك فيها وينتج عنها تبعًا لذلك من الأفكار ما يقلب الأوضاع في كل مجال من مجالات النشاط البشرى . ففي الأدب والفن شاهدت بنفسي مولد السيريالية وثورتها ضد المنطيق العقلي ، وكان زعماؤها من الشباب المقترب منا وقتئذ في السن . كما عشت في جو نخبة من الفنانين المجددين المجاهدين ضد العنت التقليدي والرفض العام في تلك الأيام . كانوا في الفن التشكيلي بيكاسو ، وفي الشعر كوكتو ، وفي المسرح بيتوييف . وأحيانًا كانوا يلتقون في عمل فني واحد في صورة مسرحية . وكان الفقر والصعلكة والفكر المتحرر إطارهم الذي يتحركون فيه .. وكنت مثلهم أريد أن أتحرر بفكري وأن أحاول فهم كل ثورة جديدة في الفن والفكر ، وكانت حياتي قريبة من حياتهم من حيث الصعلكة والفقر ونهم المعرفة . . كنت قد سكنت يومئذ في ضواحي باريس حيث كانت الإقامة الكاملة مع المأكل والمشرب لا تكلفني أكثر من ستة جنيهات في الشهر ، يدخل فيها أجرة تذكرة القطار الذي كان ينقلني من الضواحي إلى باريس كل يوم . كانت المسافة أقل من نصف الساعة ، وكان القطار يسير بالفحم ويتطاير دخانه الأسود الكثيف وينتشر فوق العربات .. وكان للعربات دوران ؟ أحدهما علوى مكشوف اشتقت أن أصعد إليه ، وصعدت مرة ولم أجد معي أحدًا ، ولما وصلت إلى المحطة ونزلت من القطار وجدت الناس يحملقون في وجهى ، فنظرت في مرآة بفناء المحطة فإذا بى قد انقلبت زنجيًا من دخان الفحم المتطاير .. ولكن هذا السكن البعيد كان يضايقني في السهر ؟ كنت أخرج من مشاهدة مسرحية أو حفلة موسيقية لأكمل السهرة في مقاهي الصعاليك من الفنانين فإذا بي يفوتني آخر قطار وينصرف رواد القهوة ولا يبقى غيرى ، ويريد أصحاب القهوة إغلاقها أو تنظيفها استعدادًا للصباح ، فلا أجد مناصًا من الانصراف ولكن إلى أين ؟ رأيت ذات ليلة أن خير مكان آوي إليه حتى الفجر هو منزل من منازل حي سان دنيس ، تلك المنازل ذوات المصابيح الحمراء على أبوابها . فإن قاطناتها من العاهرات الرخيصات لا يمكن أن يرفضن طارقًا في أي وقت من أوقات الليل .. كانت الساعة قد قاربت (مصر بين عهدين)

الخامسة صباحًا ، وطرقت الباب وإذا بالتى فتحت عجوز شمطاء فى يدها مكنسة ، تكنس بها المنزل وكادت تكنسنى أنا أيضًا وهى تقول : « اذهب .. أغلقنا ، والبئات دخلن للنوم ! » وسدت فى وجهى الباب ، وسرت فى الطرقات مع عربات الرش حتى موعد قيام أول قطار .. فذهبت إلى المحطة ، لأعود إلى مسكنى وأنام ، بينا أفواج العمال يخرجون نشيطين إلى المصانع . ولكنى عندما أنام نهارى فإنى أسهر ليلتى كلها فى قراءات مستمرة . ليلة كاملة المصعلكة وليلة كاملة للقراءة . وكان رأسى قد امتلاً حتى كاد ينفجر ، وكنت أحيانًا أكلم نفسى وأحاورها فى مختلف الأفكار والاتجاهات والثقافات وقضايا ذلك العصر المولود حديثًا من رحم حرب جبارة .

وكان إلى جانب انقلابات الفن والأدب انقلابات أخرى فى المجال الاجتماعى الاقتصادى . فقد هزت التجربة الثورية الروسية أفعدة المثقفين وعقولهم إلى حد أصبحت فيه كلمة « الشيوعية » الرداء الزاهى للمثقف قبل العامل . وأراد كل كاتب مرموق أن يذهب إلى روسيا ليرى بنفسه المعجزة . في فرنسا كان « أندريه

جيد » يتأهب لذلك ، وفي إنجلترا « برنار دشو ». ولكن مصر المسدل فيها الحجاب ، لا على وجوه النساء فقط بل أيضًا على عقول الناس ، لم تكن تعيش إلا بأمل واحد هو : الخلاص من وطأة الاحتلال البريطاني . وكانت تبحث عن نفسها الضائعة وعن شخصيتها المدفونة تحت رمال الزمن . و لم يكن لها بعد كيان سياسي . فلما اضطرت بريطانيا تحت ضغط الثورة المصرية عام ١٩١٩ إلى بعض التساهل رضيت أن يكون لمصر شيء من مظهر الدوله . فلقب السلطان فؤاد بالملك وأصبح له سفراء في الخارج . وكان لنا سفير في باريس هو أحد أفراد أسرته . وقرر الملك فؤاد أن يسافر إلى الخارج ليعلن إلى العالم وضعه الجديد . فجاء إلينا في باريس في زيارة رسمية . وقد أخطرونا يومئذ ، ــــ نحن المصريين المقيمين فيها _ أن نستعد الاستقبال في محطة الوصول . وكانت محطة صغيرة في مدخل باريس فرشت بالبساط الأحمر . وأوصونا أن نأتى كلنا بالطرابيش .. وكانت حيرة لنا ، فأكثرنا لم يكن يحتفظ بطربوشه في باريس ، فصرنا نجرى هنا وهناك نبحث عن طرابيش .. وكان منظرنا مضحكا ؟ فمنا من كان طربوشه واسعًا يصل إلى أذنيه ، ومنا من كان الطربوش ضيقًا في نصف رأسه ، ومنا من لم يجد غير طربوش مغربي بلا زر .. المهم أن المحطة امتلأت بالرؤوس الحمراء . ونزل الملك فؤاد من القطار بعظمة الملك الشرق ، وشواربه مدهونة بالكوزماتيك مبرومة مرفوعة إلى أعلى يقف عليها الصقر ، واستقبله كبار رجال الدولة الفرنسية وساروا به وهو يحيينا بإشارات من يده ، إلى أن ابتعدوا عنا ، فتفرقنا من المحطة ونحن نخلع طرابيشنا المضحكة ونحاول إخفاءها ، ما عدا واحدًا احتفظ بطربوشه وكان طربوشًا حقيقًا ملائمًا لرأسه و لم يستعره من أحد ، كان ذلك الرجل هو صديقي الدكتور سعيد .

لم أكن قد رأيته منذ أسابيع .. كان كل منا فى واد من أعماله ومشاغله ، فلما التقينا فى المحطة تصافحنا بشوق وذهبنا معًا إلى القهوة المعتادة « داركور » . وأخذنا فى الحديث ؛ وأحاديث صديقى سعيد تدور أكثرها حول النساء ، والباقى حول الدين ! وهو بإيمانه الذى يشبه إيمان العجائز ، لا يناقش فيه . لقد دمغ الدين كل حياته .. فلم يذق الخمر و لم يعرف القمار و لم يفارق

القرآن . ولا أدخل معمله إلا وأجد المصحف مفتوحًا إلى جانب أنبوبة الاختبار بما فيها من بكتريا ومكروبات .. إلا النساء ، فلا يجد فيهن حرامًا ولا ضلالا !.. وما أن فتح الحديث حتى بادرني بخبر امرأة لم ير في باريس كلها أجمل منها وجعل يصف لي محاسن جسمها ، وهي أحيانًا نصف عارية وأحيانًا في غلالة حريرية رقيقة .. ولما سألته : أين رأى كل هذا ؟ قال في الفندق المواجه لفندقه . في حجرة بهذا الفندق ، أبصر طيفها مرة من خلال النافذة المفتوحة ، ثم جعل يراقبها وهو مأخوذ بهذا الحسن والجمال أيامًا طويلة ! . . إنها ليست وحدها ، لها عشيق لا يفارقها ، إنه شاب ياباني ، أصفر الوجه قميء القامة ، وما الذي أغراها فيه ؟! النقود يا صاحبي ، النقود ! . . لم يفت سعيد بالطبع أن يتحرى عن هذا الشاب ويعجم عوده فعرف أنه مبعوث من دولتــه ويتقاضى منها مبلغًا محترما لا ليدرس في جامعة أو يلتحق بمعهد ؟ بل ليقوم بمهمة عجبنا لها: هي أن يبادر بترجمة أحدث المؤلفات التي تظهر في فرع معين من فروع المعرفة إلى لغة بلاده اليابانية ويرسل ذلك فورًا إلى دولته التي تعني بذلك في اليابان ، و لم يذكر لى سعيد ما هو نوع هذا الفرع من المعرفة ؟ هل هو الأدب أو العلم أو الفن ؟.. فقد كان الذي يهمه في الأمر كله حكاية المرأة . أما أنا فقد فكرت طويلا في ذلك : لا بد لهذا المبعوث من زملاء كثيرين لكل علم وأدب وفن ولكل لون من ألوان الحضارة الأوربية ، منتشرين لا في فرنسا وحدها ، بـل ربما في كل أنحاء العـالم المتحضر . إن اليابان تريد أن لا يقوم حاجز بينها وبين ما يحدث في عقل أوروبا والعالم المتحضر في أي لحظة من اللحظات. واليابان هذه تفصلها عن أوروبا قارات واسعة ومحيطات شاسعة ، في حين أننا في مصر نقعد مواجهين لأوروبا على الشاطئ الآخر من هذه البحيرة المسماة بالبحر الأبيض المتوسط . ولولا هذه البحيرة أو البحر الصغير لكنا معها وكانت معنا قطعة واحدة . نحن إذن أولى من غيرنا بأن نعرف كل ما يدور داخل ذلك العقل المتحرك بالأعاجيب أمامنا على الشاطئ الآخر . حدث يوما مثل ذلك على نطاق مصغر جدًا ، يوم جاء هنا في باريس شيخ معمم لم يغلق نفسه في حجرته ويقفل عقله في عالمه ، بل طمع في أن يفتح مداركه كلها على معارف العالم الواسع: اسمه رفاعه

الطهطاوى ، ترجم ونقل ما استطاع ترجمته ونقله مـن آثـــار الحضارة العصرية . ولكننا كلنا نحتاج إلى مئات من أمثال رفاعة الطهطاوي ، كما كنا نحتاج إلى الخطة المنظمة وإلى الاستمرار الدعوب ، وإلى اختيار العناصر التي يمكنها تشرب الحضارة ٥ مختلف نواحيها وملاءمتها مع خير ما نحتفظ به من مقومــات شخصيتنا الخالدة ومن تراثنا القديم الصالح . وكان من بين زملاتنا في باريس يومئذ من تنطبق عليهم هذه الصفات . كما كان من بينهم نفر سجن نفسه في علم الزمن السالف وحده وهمم « السلفيون » ممن اعتادوا الاكتفاء بالعالم القديم وحده دون على بما حدث في العالم الجديد . وكان من أثر هذا العلم المحدود هزيم. المماليك بسيوفهم أمام نابليون بمدافعه ، كما لبثوا يجهلون وجود « المطبعة » التي نشرت نور المعرفة في أوروبا مئات القرون قبل أن نفطن نحن إلى وجودها ، مستمرين في طريقة (النسخ) القديمة المحدودة الأثر . . كذلك كان منهم من اكتفى بتلك التخصصات الدراسية أو المهنية التي جاء من أجلها ، فلم تبصر عينه شيئًا آخر مما حوله من رقی فکری وفنی . وکان صدیقی سعید من هذا

النوع الأخير ، نبغ في تخصصه إلى حد جعل معهد باستور يعرض عليه كما قلت وظيفة ثابتة فيه بمرتب طيب على الرغم من جنسيته الأجنبية ، ولكنه رفض الانسلاخ من بعثته ، والإقامة في بيئة غير بيئته ، وهو الرجل الذي لا يستطيع كما قال لي أن يعيش طويلا بعيدًا عن المساجد والمآذن . فهو منذ الصغر ، يوم كان غيره من الغلمان يقرأون قصص ألف ليلة وليلة ، كان هو يفتش في كتب والده الدينية . وعثر في التصوف على كتاب قديم فطالعه وفكر فيه · مليًا ثم كتب مقالاً عن الرهبنة في الإسلام ، اعتبر التصوف نوعا من الرهبنة ، وبعث بالمقال إلى جريدة « المقطم » فنشرته تحت عنوان ضخم: « الرهبنة في الإسلام لفضيلة الشيخ سعيد .. » وأثار المقال ضجة بين علماء الأزهر ، واشتد النقاش بينهم ، بين موافق ومعارض . واتهم بعضهم بعضًا بالزندقة ، وكان والده من بين القراء المتابعين للنقاش العنيف ، دون أن يدرى أن الشيخ سعد هذا الذي أثار الزوبعة وأوقع رجال الأزهر بعضهم في بعض ليس سوى ابنه الصبي ، الذي نسى أمر مقاله وانصرف يلعب مع زملائه الغلمان في الحارة !.. ولا أستبعد ذلك من صديقي سعيد

ففيه من المتناقضات ما يحير .. دخلت عليه ذات صباح في حجرته بالفندق ، فوجدته منكوش الشعر والحاجبين ، ذلك الشعسر الأسود الغطيس على وجهه الأسمر الغامق ، وقد جلس على طرف السرير وأدلى بقدمين بلون الزفت والقطران في طست كبير، وحسناء قال إنها بلجيكية نزلت باريس حديثًا لا أدرى كيف التقى بها ، قد ركعت على ركبتيها أمام الطست تغسل لــه قدميه .. فما تمالكت أن صحت به : ﴿ لَعَنَّهُ اللهُ عَلَيْكُ مَتُوحَشَّ همجي !» وفهمت الحسناء من لهجتي وإشارتي أني أشتمه ، فضحكت ، وضحك هو ولعب لى حواجبه على الطريقة الشرقية ، وكأنه يقول لى : « مت بغيظك !.. ». وانسحبت في الحال مشمئزًا من هذا المنظر ، منظر المتحضرة التي يعاملها صديقي الشرق معاملة الجواري !.. وذهبت توًا إلى حجرتي الجديدة في شارع « أو لم » على مقربة من مبنى « البانتيون » العظم . مدفن العظماء حيث كتب على جبهته بماء الذهب هذه العبارة المشهورة : (لعظماء الرجال تقدير الوطن). كانت الحجرة عند امرأة جاوزت الستين، في شقة من ثلاث حجرات ومدخل ، تؤجر حجرة منها مفروشة هي التي استأجرتها أنا من أيام، ولعل ما أغراني بهذا السكن إعلان حائط كبير علق بالمدخل، علن عن حفله تمثيلية يرجع تاريخها إلى عام ١٨٩٩ لمسرحية «راسين» الخالدة «أندروماك»، على مسرح بلدية مدينة روان، العاصمة القديمة لمقاطعة نورماندي. ولما سألت عن سبب لصق هذا الإعلان القديم على حائط المدخل، أجابت المرأة العجوز في زهو ومباهاة وهي تشير إلى اسمها فوق الإعلان الذي اصفر واغبر من القدم: هذا اسمى أنا، وكنت أنا أمثل دور «أندروماك» وكنت بالطبع جميلة وموهوبة، أما الآن فإني أعيش على الذكري!... حقًا كان كل شيء في هذا المسكن الصغير يفوح برائحة الفن، كما يفوح عطر الوردة المختطة داخل صفحات كتاب قديم. واستهواني ذلك الجو، وأردت أن أعيش في كنفه أيامًا.

هذه صورة خاطفة لانطباعات عمرها يزيد عن الخمسين عاما.. ازد حمت في رأسي وأنا ألقيها الآن سريعًا على الورق.. ببساطة وبلا ترتيب. الخاطر يجر الخاطر، حسب ما تأتى به يد الذاكرة من بعيد وسط ضباب الماضي. وأنا أهيئ نفسي الآن للقيام برحلة المستقبل. فإلى الطائرة سفينة اليوم.. التي تمخر بنا الفضاء في ساعات لا في أيام..

رحلة حول الحاضر

ركبنا الطائرة في اتجاه جنيف . لم أشعر بوقت يمر للهبوط. لا مكان هنا للاسترخاء والتأمل على النحو الذي كنا نعرفه في البواخر البطيئة . في مثل هذه السرعة الخاطفة ، كيف يتأمل إذن اليوم المتأملون ؟!.. أغلب ظني أن التأمل والتفكير اليوم هما من قبيل الموجات الكهرباثية أو الشحنات المغناطيسية ، في حين كان تأملنا وتفكيرنا في عهد الوقت البطيء هما من قبيل التوليدات المنطقية والمولدات البخارية .. لم أكن قد رأيت جنيف منــذ أو اخر الثلاثينات . لذلك بدا لي كل شيء فيها الآن جديدًا . ونقلتنا سيارة أجرة إلى الفندق . وإذا بي ألاحظ أن سائق السيارة يكلم نفسه طوال الطريق بصوت مسموع ، وكأنه يجيب عن أسئلة توجه إليه .. فقلت في شبه ذعر : سائق التاكسي مجنون ، وقد وقعنا في شر أعمالنا !... ولكن مرافقي سرعان

ما تنبه وطمأنني: بالسيارة تليفون لاسلكي ، والسائق يخاطب به من يطلبونه . وعلمنا بعد ذلك أنه ما من سيارة تاكسي تسير بغير هذا التليفون اللاسلكي ، وأن الطلبات يتلقاها السَّائق وهو في الطريق ، فلا يوجد تاكسي يسير هنا على غير هدى ، وعندما طلبنا ذات مرة من السائق أن ينتظرنا قليلا أمام أحد الحوانيت اعتذر وقال: إنه مطلوب باللاسلكي لإحدى المهمات السريعة، ودلنا على محطة أوتوبيس . وعندما ركبنا الأوتوبيس ، لم نجد أحدًا يطلب منا تذكرة ، ونظرت إلى بقية الركاب فوجدتهم جميعًا جالسين هادئين لا تذاكر في أيديهم ولا كمساري يطالبهم ، ومن يصعد يصنع مثلنا يجلس ، وما من مطالب . وليس في المكان غير السائق وحده المنهمك فقط في قيادة المركبة . قلت في نفسي ولمرافقي لعل الأوتوبيس هنا بالمجان . ورأينا للاطمئنان أن نسأل السائق ، فسالناه ، فقال في دهشة : « أليس معكم تذاكر ؟» .. تذاكر ؟! . وهل طلب منا أحد تذاكر ؟! فابتسم الرجل بسماحة ، وعند أول محطة ترك مكان القيادة ونزل معنا وأرانا جهازًا بالحائط توضع في ثقب منه عملة صغيرة فتخرج التذكرة

من ثقب آخر ، ويختمها الراكب بنفسه من ثقب ثالث . وعلّمنا كيف نصنع كل ذلك وتركنا وعاد إلى عمله ، وقد فهمنا منه أنه ما من أحد يطلب من راكب تذكرة أو يفتش أو يسراقب أو يراجع .. لأن المفروض هنا الأمانة ، وما من راكب يخطر بباله هنا سوء النية !.. الأمانة والنظام كم يوفران على الشعب وعلى الدولة من جهد ومال !.. ورحم الله شعوب الهرجلة وقلة الذمة !.

على أن الذى أدهشنى أيضًا فى سويسرا ، هو ما رأيته فى أكثر من صيدلية ؛ إنى معتاد على دواء ضد تصلب الشرابين مصنوع فى سويسرا ، وقد عولت على انتهاز فرصة وجودى بها لأشترى كمية كافية منه ، ولكن ما كدت أسأل عنه حتى وجدتهم يبحثون لى عنه بمشقة ، كا لو كان دواء أجنبيًا ، ولم أجده فى أكثر من صيدلية .. وعندما وجدته أخيرًا ، لم أجد غير زجاجة واحدة منه لدى الصيدلى ، فصحت به : هذا دواء سويسرى مصنوع فى بلادكم ، ونحن نستورده منكم !..

فقال : « هذا صحيح ، ولكن الطلب عليه قليل من زبائننا

نحن هنا ».

فقلت له : « إذن نحن نمرض ، وأنتم تصنعون لنا الدواء! ».. وتركناه إلى فندقنا الذي وجدنا فيه حجرة بغاية الصعوبة وبأبهظ النفقات . الفنادق هنا كلها مشغولة ، كاملة العدد ، بلد سياحي يكتظ بالناس من مختلف الأجناس وتتدفق فيه العملات الحرة والصعبة كالأنهار لتصب في بحيرة « ليمان » . هذه البحيرة الجميلة تتوسطها نافورة ، اقتبسنا عنها نافورتنا التي في النيل . . ولكنهم هنا يعرفون كيف ينتفعون بالجمال ، ويدركون كم يدر الجمال من مال .. نزهات البحيرة لا تنقطع .. وفي كل ساعة يطوف فيها قارب بخارى بالسائحين . وركبنا قاربا من هذه القوارب طاف بنا ساعتين في أرجاء البحيرة ، فرأينا نموذجًا مصغرًا للجنـة الموعودة .. على الضفتين تلال خضراء تنتثر عليها في شبه مدرجات طبيعية من غابات وأزهار قصور وفيللات وشاليهات .. وكان مذياع القارب يذيع علينا بين لحظة وأخرى وصف ما نرى . . فيقول : « هذا القصر الذي عن يمينكم في تلك الضفة هو قصر أغا حان .. وذلك القصر الذي عن يساركم في

الضفة الأخرى هو قصر المالي الشهير روتشيلد .. ونحو ذلك ممن أنعم الله عليهم في الدنيـا فجعـل لهم قصورًا في جنــة الأرض « الفانية » 1.. وأدركنا بالحس المادي معنى قولنا و عائنا نحن المؤمنين في كل ركعة : اللهم اجعل لنا قصرًا في الجنة !.. ولكني أنا شخصيًا أكتفى فقط بفيللا صغيرة من هذه الفيللات المنثورة ، أو مجرد شاليه من هذه الشاليهات ، وحبذا لو عجل لي الله هذا النعيم في جنة الأرض أولا ليطمئن قلبي .. وتذكرت ما كنت قد قرأته في عشرينات هذا القرن عن الموسيقي «سترافنسكي» .. قال إنه ترك بلاده روسيا حاملا حقيبة كبيرة ممتلئة بالأغاني والأنغام الفلكلورية لشعبه ، واستأجر فيللا على بحيرة « ليمان » هذه ، وعكف عليها زمنًا يستخلص منها جواهرها ، وينفض عنها سذاجتها وسطحيتها ، ويصبها في أروع أساليب الفن الموسيقي الذي درس أسراره وملك ناصيته ، فخرجت للناس تلك الآيات الخالدة التي منها « بتروشكا » و « عصفور النار » .. جعلت أتأمل تلك الفيللات من حولي وأقول : لعل واحدة من بينها هي التي سكنها يوما ذلك الفنان العظم .. ولكن هذا شيء طبيعي أن يولد في مثل هذه الجنة الجميلة فن جميل !.. جربني يا إلهي .. ضعنى في جنة من جناتك ، وأسبغ على السكينة وراحة البال ، وأبعد عنى مسئوليات الأسرة ومتاعب العيال .. وجنبني ما يؤذي الأسماع والأبصار .. وما يهز الأعصاب من سيء الأخبار .. ثم طالبني بفن جميل !..

مرة واحدة فقط في حياتي ولمدة أسبوعين عشت في مثل هذا الإطار الطبيعي الجميل .. ولكن كل شيء مر بسرعة خاطفة وأنا ذاهل عن التفكير الجدى في إنتاج أي عمل فني .. كان ذلك في عام ١٩٣٦ .. في الصيف .. ذهبت إلى باريس ، فمرضت .. فعادني طبيب ووصف لي تغيير الهواء في أحد مصايف الجبال .. فكدت أهمل علاجه ، فالجبال هذه لا أعرف عنها شيئًا .. ولكني تذكرت فجأة أن الدكتور طه حسين كان قد ترك لي عنوان مصيفه في أحد جبال الألب بالسافوا العليا في فرنسا ، على أما أن نتقابل .. فلقد كانت الفرقة القومية قد أنشئت في العام السابق نتقابل .. فلقد كانت الفرقة القومية قد أنشئت في العام السابق وكان مديرها الشاعر الكبير خليل مطران ، أن يكون افتتاح وكان مديرها الشاعر الكبير خليل مطران ، أن يكون افتتاح

الموسم التالي بمسرحية يكتبها طه حسين . ولكن يظهر أن الدكتور طه قال إنه لا يحسن كتابة الحوار واقترح أن أشترك معــه في تأليفها ، فرحب مدير الفرقة ، وأيدت اللجنة العليا المشرفة عليها ، وكان من بين أعضائها الشيخ مصطفى عبد الرازق ، هذا الاقتراح . وجرى الأمر فيما يبدو مجرى الجد ، وأنا في وادٍ آخر فقد كنت قد سافرت إلى باريس ومرضت هناك .. ولولا هذا المرض لما تذكرت عنوان الدكتور طه في الجبل ، ولما فكرت في جبال على الإطلاق .. فأنا لا أفكر في غير باريس ، وأنا كما يقول الشاعر الألماني « هايني » أنا في باريس كالسمك في الماء .. وحزمت أمرى وسافرت إلى الجبال ، كان المصيف المقصود قرية اسمها (سالانش) ، في حضن جبل متوج بالجليد . كان منظر الجبل الأبيض والغابات الخضراء وأشجار البندق واللوز والكرز والأبقـار الحمراءوالأجــراس الصغيرة في أعناقهـــا ترعــــي في السهول .. أشياء أصابتني بالذهول .. وكان طه حسين يرقب ذهولي في مرح خفي وضحك خافت . ونسينا ما جئنا من أجله ، وجلس هو يصف في فصل أدبي ما كان من أمر وصولي و ذهولي (مصر بین عهدین)

فيما سمى بعد ذلك بالقصر المسحور . جعلنا نتعابث فيه ونمزح ، ويرد كل منا على الآخر فى فصول دون تخطيط أو تأليف جدى .. إلى أن فوجئنا ذات يوم بخطاب من خليل مطران تـــاريخه ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٦ يقول فيه ما نصه :

(.. أتصور كما جالسين تتعاونان فى إبراز قصة المتنبى على ما سمعت ، فأغبطكما وأتمنى لو تسنى لى السفر وكنت كاتب يدكما . إنا لنرقب منكما ما نرقب ، والفن التمثيلي مشوق أشد الشوق إلى الفجر الذى ستطلعانه عليه فى اللغة العربية بعد ليله الدامس الطويل . فبارك الله فيكما وآتا كما الصحة والقوة وغاية ما أرجوه هو أن يمتد بى أجلى لأكون من أشهاد فوز كما إن لم يتيسر لى أن أكون من خدمتة .. »

وتأثرت لرقة هذا الشاعر الكبير وتواضعه ، وأسفت لأخذه الأمر بكل هذا الجد ، ونحن هنا نعبث .. ثم عجبت لحكاية قصة المتنبى هذه .. إنى أسمعها لأول مرة .. هل كانت هناك فكرة أن تكون مسرحيتنا المأمولة عن المتنبى ؟.. لم يخطر على بالنا الحديث في ذلك .. و لم نفكر قط في مسرح ولا مسرحية .. واستغرقتنا

متعة الجبل ؛ كنا نجلس تحت شجرة في حديقة الفندق ، المنفتحة فيما أذكر على شبه حقل أو مرعى ممتد إلى مرمى البصر ، يشقه طريق ضيق برى جبلي غير ممهد ، كنا نسير فيه على الأقدام إلى أن نصل إلى البركة التي أصطاد فيها السمك .. وعندما كنت أريد الخلو إلى نفسي وورق لأكتب نصيبي من الفصل العابث ، إلى المقهى الوحيد في ساحة القرية .. محل صغير لتناول القهـوة باللبن ، تديره وتخدم فيه شابة حسناء في ثوب أبيض كالملائكة . قرية بسيطة . وفندق هادئ .. فندق « الجبل الأبيض » الذي نزلنا فيه . هدوء ينسى المرض ويريح الأعصاب ، وهواء نقى معطر بأزهار الجبل البرية ، نشم فيه ريح العافية .. حرام أن نضيع كل هذا في تأليف مسرحية .. وأغراني المكر السبيع أن ألقسي الحمل على غيرنا .. وغيرنا هنا هو المسكين شاعرنا خليــل مطران . . كنت أعلم أنه كان قد أتم الجزء الأكبر من مسرحية ألفها عن هارون الرشيد . . فكتبت إليه أطلب إرسال ماتم من هذه المسرحية لنعاونه على إتمامها وإعدادها للموسم . فهذا على الأقل عمل جاهز ، أو على وشك التمام ، وهي على كل حال طريقة لصرف النظر عنا وعن قصة المتنبى هذه .. ولكن يظهر أن الحيلة لم تجز عليه ، فقد أرسل إلى يقول ما نصه :

تقبل منى اعتذارى عن عدم إرسال شيء إليك مسن الأوراق المنثورة فى قصة هارون الرشيد . فلا قبل لى اليوم حتى بالنظر إلى أوراق القديمة ولا بإعمال فكرى أدنى هنيهة . أصلح الله هذه الحالة ومتعك بالعافية ورد إليك تمام النشاط » . .

المهم فى كل هذا أنى عرفت الجبل ومتعته وقدرته على أن ينسينا المرض ، فلم أشعر فيه حقّا بأى توعك فى الصحة . وغادرته إلى سالزبورج لأشاهد فى المهرجان الفنى السنوى مسرحية فاوست لجوته يخرجها أكبر مخرج حى فى ذلك العهد فى العالم كله وهو « ماكس راينهارت » .. ثم الموسيقى بقيادة عظيم قادة العصر « توسكانينى » .. عمالقة فى الفن لا يجود بمثلهم الزمان ، رأيتهم بعينى .. ولكن المرض عاودنى فى سالزبورج ..

* * *

وتركنا جنيف لنذهب إلى جبال الألب فى فرنسا ، إلى المصيف القديم فى قرية « سالانش » ، حسب البرنامج الموضوع ، لأطالع

وجهها اليوم ونحن في عام ١٩٧١ ، بعد غيبة طالت أكثر من ثلث قرن .. كنا قد طلبنا بالتليفون حجز حجرة في نفس الفندق « الجبل الأبيض » ووصلنا في المساء ، وكان في استقبالنا صاحب الفندق . ولكن الفندق لم يعد هو الفندق القديم 1.. أين الحديقة الصغيرة ؟.. أين الشجرة التي كنا نجلس تحتها ؟.. وما هــذا المدخل ؟.. وهذا البار ؟.. وهذه الطوابق ؟.. إنه فندق كفندق المدن .. ونظرنا من نافذة حجرتنا فلم أجد الجبل المتوج بالجليد ، الذي كان يطالعنا منظره وأنا أفتح النافذة كل صباح .. بل طالعني منظر شارع مرصوف بالأسفلت تمر فيه السيارات واللوريات .. واستبدي الغضب فنزلت في الحال أقابل صاحب الفندق وأقول له: ما هذا ؟ . . أين الخضرة ؟ . . أين المراعسي ؟ . . أيسن الأشجار ؟.. إني ما جئت هنا لأنزل فندقًا كفنادق المدن يشرف على شارع مرصوف بالأسفلت .. فبدا لى أنه لم يفهم .. فحدثته عما أحمله من ذكريات قديمة لهذا الفندق . يوم كان شيئًا آخر في بساطته البرية .. فأدرك ما أقصد وابتسم وقال إنه كان صبيًا في ذلك العهد .. ويتذكر فعلا في صورة غامضة تلك الأحراش

والمراعي والبساطة ، لكن كل شيء قد تغير .. وسالانش لم تعدكما كانت في الماضي .. ووعد أن يدلني في صباح الغد على فندق جديد خارج البلدة يتوفر فيه ما أطلب من مناظر .. وقام بالفعل بما وعد ، وقادنا في اليوم التالي إلى فندق في صورة شاليه من خشب الأشجار ، اسمه لالفعل اسم نوع من الشجر له ثمر تحبه الطيور ، وتحيط به مناظر الجبال التي يتوجها الجليد . فرضينا ووجدنا فيـه الراحـة والمتعـة ، متعـة الطبيعـة الجميلــة المريحة للأعصاب ، ومتعة الحياة العصرية بجهاز التليفزيون الذي ينقل إلينا حياة باريس وملاهيها ونحن في أعالي جبال الألب . ولكني جئت للذكري ، فأخذت أجوس خلال القرية ، أو تلك التي كانت قرية ، فإذا بها مدينة صغيرة . بها العديد من المقاهب والبارات والحوانيت والمحال الكبري والتاكسيات والسينات!.. ورأيت الرافعات الضخمة شارعة في إقامة المبانى للمصانع .. والعمال في كل مكان .. إذن هو التقدم ، والتقدم هو البعد عن الطبيعة .. وعندها سألت عن البلاج . و لم يكن من الممكن أن أعرف بنفسي الطريق إليه وقد تغير كل شيء . . فاستأجرت سيارة

تاكسى ، انطلقت بنا في طرقات مرصوفة بالأسفلت . . ووصلنا إلى البركة القديمة فإذا بها قد سورت ، والدخول إليها بتذاكر ، واتخذت شكل البلاج فعلا في المصايف الحديثة بما وضع فيها من شمسيات كبيرة ملونة مرصوصة وسابحين وسابحات بالمايوهات. فرجعت ، خائب الأمل ، ولم أجد جدوى في تذكر شيء .. وطول الطريق أرى جديدًا لم يكن موجودًا .. فأبنية النوادى الرياضية تصادفنا في كل خطوة .. لكل الأعمار .. للأطفال والغلمان والصبايا نواديهم ، وأمام الأبواب مسات مسن الدراجات .. أجيال من الأطفال والشباب تبنى أجسامها بالرياضة ، لتحمل بناء المستقبل .. وكيف ستكون أيضًا صورة المستقبل في هذه البلاد وأنا أبصر فيها اليوم الطائرات تمرق بين الجبال الشم غير حافلة بشمو خها الجليل ؟ . . لا . . لم تعد فائدة في تذكر الماضي هنا . . فلنعش الحاضر . وعشناه بعد أن يعست من العثور على شيء يبعث لى طيفًا من أطياف ذلك الأمس البعيد .. قضينا في الجبل ما استطعنا من مدة ، نرم صحتنا وننعم بتلك الطبيعة التي لم تقو يد الإنسان على المساس بصفائها ، حتى لم يبق من أجازتنا غير عشرة أيام أخيرة ، خشينا أن تفلت منا هنا قبل أن نذهب إلى باريس . وذهابي إلى باريس ضروري ، لأن برنامجي يقوم على زيارة المكان الذي نبتت فيه « زهرة العمر ».. وأردنا قبل انتقالنا أن نحجز حجرة في فندق باريس ، فكان المستحبل بعينه ، ظلت عاملة التليفون تطلب لنا فنادق باريس . فإذا الرد دائمًا ; لا .. لا توجد حجرة خالية .. كل فنادق بـــاريس مشغولة ، كاملة العدد .. وأخيرًا وبعد جهد وجدنا من يقول : توجد حجرة واحدة في فندق كبير يحوى مئات الحجرات . فسافرنا إليه في الحال . وما كدنـا نصل حتى قالـوا لنــا في الاستقبال : الحجز هو لليلة واحدة فقط ، وفي الصباح يجب إخلاء الحجرة ، لأنها محجوزة لغيركم بعد ذلك ، وها هي ذي أكوام البرقيات من مختلف البلاد للحجز 1 قلنا نريد أن نمكث في باريس عشرة أيام ، فضحكوا وقالوا : لا يوجد اليوم في باريس فندق يؤويكم طول هذه المدة ، كل ما يمكن أن تأملوا فيه هو ليلة واحدة ، ربما وجدتم ليلتين ! وهـل تلقـون بنــا وبأمتعتنـــا في الطريق ، ومعنا النقود ، وعلى استعداد لدفع ما تطلبون ؟.. فلم يفد الكلام ولم تنفع المناقشة ... باريس اليوم متخمة بالسائحين من كل أنحاء العالم ... إنها ملتقى الجنس البشرى كله .. ماذا تقدم للناس ؟.. تقدم لهم حصيلة الحضارة الإنسانية مضغوطة في مدينة واحدة .. إنها كما كنت أقول وأنا أشاهد الأموال تتدفق فيها ، رغم الغلاء الفاحش الذي فرضته على القادمين : إنها تبيع الحضارة ، بأغلى الأثمان . في الأيام العشرة التي مكثناها في باريس لم يقبلنا فندق أكثر من ليلة أو ليلتين ، لم نفتح الحقائب لكثرة انتقالنا بين الفنادق . والقلق يساورنا كل صباح ، لا ندرى بأى مكان سنبيت ، وهل سنجد السقف الذي نمضي تحته الليل ؟!. وسمم هذا القلق كل وجودنا بباريس فلم نستطع أن نحظي منها بما كنا نطمع . وقبل أن تخور عزيمتي وأنا في هذه السن ، سارعت إلى زيارة مسكني القديم في شارع « بلبور » لأنشط ذاكرتي . كان مسكني هذا في عشرينات القرن ، مثار دهشة وتندر بين أصدقائي يومذاك ؛ فهو يقع في حي منعزل من طرف بعيد آخر المدينة . كان أبعد من المقابر المشهورة في باريس باسم « بيرلاشيز ، كان قطار المترو يمر أولاً بمقابر بيرلاشيز قبـل أن يصل إلى ميــدان « جامبتا » ، فأنزل فى هذا الميدان ثم أسير على قدمى مشوارًا طويلا قبل أن أصل إلى شارعى المسمى « بلبور » ما من مترو كان قد امتد إلى هذه المنطقة ، وما كان أحد من أصدقائى قد وطأت قدمه هذا المكان . صديق واحد هو الدكتور حسين فوزى ، كان يزورنى هناك ، وكان يقول لكل من يسأل عنى : تصوروا أنه ساكن بعد « القرافة » ! . . ما من مصرى منذ رفاعة الطهطاوى إلى اليوم قد سكن مثل هذا الطرف النائى من باريس . . !

كنت فى أشد الشوق إلى رؤية شارعى القديم هذا ونحن فى عام ١٩٧١ . . فركبت المترو إلى ميدان جامبتا كاكنت أفعل منذ أكثر من خمسة وأربعين عاما . فوجدت الميدان بالطبع هو الميدان ولكنى لم أجد المطاعم التي كنت أتناول فيها غذائى بل وجدت هناك مطاعم مشارب أخرى ! وهذا طبيعى واختلط على الأمر فى شأن الشوارع وأين الشارع الذى كنت أسير فيه طويلا حتى أصى إلى « بلبور » لم أعرف ، واضطررت إلى سؤال أحد الشرطة فدلنى على الطريق فسرت فيه مشوارى إلى أن وجدت الشرطة فدلنى على الطريق فسرت فيه مشوارى إلى أن وجدت أخيرًا شارعًا كبيرًا يسمى « بلبور » . ولكن لدهشتى لم يكن هو

الشارع القديم الذي كنت أسكنه .. أعجب من ذلك أنه الآن ليس في وضعه السابق. فقد كان قديمًا في وضع أفقى، وهو اليوم فى وضع رأسى ، مختلف كل الاختلاف .. عبثا حاولت أن أتعرف ملامح هذا الشارع الذي يحمل اسم ﴿ بلبور ﴾ ، إنه شارع آخر لا علاقة له على الإطلاق بالشارع القديم . أما فندق الذي كنت أقطنه والموصوف في « زهرة العمر » فلا وجود له . بل لا وجود لأى منزل مما كنت أعرف في سالف الزمان . لقد تملكتنسي الدهشة ، وسألت صديقًا فرنسيا قديمًا ولا شك أنه ذهب إلى تلك المنطقة ورأى فيها ما رأيت ، وإنى لأدعوه ملحًا أن يزورها الآن إذا لم يكن زارها منذ أعوام ، وسوف يرى العجب !.. لم تعد هذه المنطقة بالنائية ، امتد إليها المترو ، وأصبحت لهذا الشارع الصغير المتواضع شبه المجهول قديمًا ، محطة مترو الآن تحمـل اسمه ، وتليق باتساعه اليوم وأهميته في الحي كله ؛ مترو بلبور !.. ضاعت الملامح القديمة ، وتغير كل شيء .. وتذكرت دعوة الأصدقاء بمصر في شتاء هذا العام لزيارة شارع سلامة بحي السيدة زينب ، الذي جاء ذكره في « عودة الروح » . . فذهبنا وكان معنا

أيضًا بعض الصحفيين ، وإذا بنا نجد نفس المنزل ورقمه ٣٥ ، والشارع واسمه ووصفه كما كان بالضبط .. حتى المنزل المجاور بالمشربية إياها .. ما من شيء تغير ، أكثر من خمسين عاما ، وكل شيء كما كان ، وكأن الزمن جالس أمام باب المنزل ناعسا يدخن النرجيلة ..!

ولكنى هنا فى شارع بلبور أنا حائر .. أسأل الناس وما من عجيب ، مجرد السؤال نفسه يبدو مضحكا ! أنا نفسى انقلبت فى نظر نفسى إلى شخصية روائية مضحكة ، يتحدث عن أشباح ، والعالم يموج حوله بالتقدم ، والعمارات الشاهقة والأحياء الجديدة قد تجاوزت شارع بلبور إلى مسافات بعيدة ومحطات أخرى عديدة للمترو قد تركته خلفها بمراحل مديدة .. وأنا أقول : كان هنا فندق ، كان هنا بيتى .. فيبتسم لى المارة ويبتعدون كأنى صرت أحد أشخاص أهل الكهف ! كيف يصبح المؤلف هو نفسه شخصية من شخصيات قصصه ؟!.. إلى الاحظ أحيانًا هذه الظاهرة عندى .. يحدث لى عكس ما يحدث للآخرين ؛ لقد اعتاد الكتاب أن يعيشوا الحياة أولا ، ثم بعد ذلك

يكتبونها .. أما أنا ففى كثير من الأحيان أكتب الحياة أولا ثم أعيشها بعد ذلك . ولذلك أصبحت أخاف ما أكتب .. خشية أن أكون أسطر بيدى مصيرى !..

تركت هذا الحي بماضيه وحاضره ، وجعلت أستجلي وجه باريس اليوم ، ما أعرف منه وما أجهل . إن باريس ليست الماضي فقط ولا الحاضر فقط ، إنها الماضي والحاضر معًا ؛ إنها الماضي الجميل الذي يجب أن يبقى ، والحاضر المتغير ، ليلامم التقدم . أحياء قديمة باقية برمتها كما عرفتها من قديم ، وتماثيل كانت شامخة وظلت شامخة .. بل وبعض دور المسارح والسينا لم تزل باقية في أماكنها تحمل أسماءها المعروفة من مائة أو مئات الأعوام .. إن التقدم في بلاد الحضارة ليس معناه الهدم والإزالة في كل الأحوال ، بل أيضًا معناه الترميم والإضافة . ولذلك نجد أحدث المسرحيات العصرية تعرض جنبًا إلى جنب مع المسرحيات الكلاسيكية أو القديمة العهد . لذلك عجبت لعرض ونجاح مسرحية « الحلم » لسترندبرج ، وهي من مسرحيات أوائل هذا القرن ، يعرضها الآن مسرح الكوميدى فرانسيز . حـرصت على أن

أشاهدها ، لمعرفتي لها قراءة ، ولعجبي أن يفكر في إخراجها أحد في العصر الحاضر ، الذي يزخر باهتمامات أخرى تعكسها الاتجاهات الفنية المعاصرة . ولكن يظهر أن الحضارة الحقيقية مائدة حافلة بكل الألوان ، وأن التخلف هو تخلف المائدة في عرض الألوان المختلفة ، والاقتصار على لون دون لون ، وإطفاء شمعة لإشعال شمعة ، ومحو عمل لتقديم عمل ، وإزالة حجر لوضع حجر ... و هكذا يبدو البناء الحضاري ناقصا ، و ماثدة الثقافة عرجاء . نلاحظ ذلك أحيانا عندنا في مجال الفنون : فالمسارح كلها تقدم لونا واحدًا ، واتجاها واحدًا ، وهي الكوميديا الاجتماعية الانتقادية ، وهذا شيء طيب ولا جدال .. ولكن البناء الثقافي والحضاري المتكامل في أي أمة راقية ، يجب أن يشمل الكلاسيك والروائع القديمة . لأن الشعوب تتكون بنيتها الحضارية من عناصر الفكر الخالد على مر العصور ، وتتاسك شخصيتها بالدسم والبروتينات والفيتامينات المختلفة الموجودة في نتاج فكرها وفكر الإنسانية في مدارسها الخلافة جميعاً . لأن شخصية أمة ليست عنصرًا واحدًا في حلقة واحدة ، ولكنها جملة

عناص مختلفة تتكون في حلقات العمر المتعاقبة .. لذلك كانت الكلاسيكية والواقعية والرمزية ونحو ذلك كله عناصر يتكون منها الفكر الحضاري كله . وأروع ما في كل عنصر فيها يجب أن يقدم ضمن الغذاء . وهو يقدم فعلا دائما بكامل أنواعه في كل متحف من متاحف الفن التشكيلي ، وفي كل تأليف وفي كل عرض في تلك البلاد المتقدمة جميعا من غربية وشرقية . لهذا كما قلت ذهبت إلى الكوميدي فرانسيز أشاهد هذه المسرحية القديمة ، وكانت تمثل بنجاح طول العام . فإذا بالمسرح مكتظ بالمشاهدين فلم أجد محلا مريحا ، وقبلت ما وجدت ، ورفعت الستار عن المنظر الأول وهو منظر ابنة الإله أندرا وفي أساطير الهند وهي تهبط من السماء إلى الأرض لتشاهد أحوال البشر . وكان منظرا رائعًا : هذا الهبوط وتصميمها ، وحديثها مع أبيها وهي تلمح الأرض بغاباتها الخضراء وجبالها الشماء وتدهش لجمال هذا الكوكب ، وأبوها يذكرها بمهمتها ويقول لها: اهبطي واسمعي وأبصري ثم عودي لتخبريني هل شكاوي أهل الأرض لها حقا أساس تستند إليه ؟!

وتمضى المسرحية في مناظرها المتعددة وأنا أقول في نفسي: هذا حقًّا هو الإخراج ؛ إنه الشاعرية والإيقاع ، ليس بالملابس وحدها ، ولا بالديكورات ، ولا المجموعات ، ولا بكل تلك الوسائل الفنية التي تبدو ذكية وبارعة ، هذه الأشياء هي الكيان المادي للعمل الفني ، ولكن يبقى ذلك الروح الكامن داخل هذا الكيان ؛ كيف يمكن إبراز هذا الروح ؟ إنه ليس المعنى المستخرج من النص ، إنه ليس المضمون ، إنه ليس التفسير ، إنه شيء أخف وأشف ، لا يمكن أن يلمس أو يمس ، إنه ينبعث كالعطر أو كالضوء ، إنه ذلك الذي أسميه الشاعرية . وجـدت هــذه الشاعرية تنبعث أيضا من فيلم سينهائي هذه المرة ، شاهدته في اليوم التالي في سينها بالجراند بولفار ، فيلم عن قصة لتوماس مان اسمها « موت في فنيسيا » للمخرج الإيطالي فيسكونتي .. كيف يمكن للسينها أن تصل إلى الشاعرية ؟ هذا سر هذا المخرج الموهوب .. أمامي أشياء كثيرة في الفن والثقافة أريد أن أراها في الأيام القليلة التي بقيت لي في باريس ، لكن واأسفاه . أصبت فجأة بروماتزم فى مفصل ساقى اليمنى .. حدث لى ذلك دون إنذار ، ولست

أدرى كيف حدث: ذهبنا لتناول العشاء في مطعم وأنا على أتم حال من الصحة ، نظرت في قائمة الطعام فوجدت صنفًا راقنى اسمه « سمك ترويت باللوز » والترويت هذا سمك معروف وخاصة في أنهار الجبال ، وكنت أطمع في اصطياد ولو واحدة منه في بركة « سالانش » فلم أصطد إلا نفسى كما كتب طه حسين ، في كتابنا المشترك « القصر المسحور » ، وهو يرى سنارتي لم تشبك في فم السمكة وشبكت في ملابسى !..

ولكن كيف يطهى سمك الترويت هذا باللوز!.. هذا ما أردت أن أعرفه وأذوقه . وطلبت هذا الصنف وأنا متردد ، ترى هل سيكون هذا السمك طازجًا ؟ وطمأنت نفسى بالجو البارد ووجود الثلاجات القوية . ولكنى لم ألبث أن رأيت الطاهى قد ظهر وفى يده شبكة صغيرة أدلى بها فى حوض زجاجى بجوارنا حسبته لمجرد الزينة ، وإذا به عديد من أسماك الترويت واستخرج بشبكته سمكة حية تتلوى وتتلعبط وابتسم لى قائلا : هذه سمكتك ، وذهب بها ليلقيها حية نابضة فى الماء المغلى ، ويأتى بها إلى فى طبق محشوة باللوز المقشور المبشور ، وأكلتها بلذة ونهم ،

ومرافقى ينظر إلى ثم إلى الحوض ويقول: « سبحان الله .. منذ قليل كانت هذه السمكة المسكينة حية تلعب مع أخواتها في هذا الحوض، فشاء حظها العاثر أن يوقعها هي في الشبكة لتقدم إليك في الطبق مسلوقة!.. » ونهضنا منصرفين . فما كدت أبلغ باب المطعم حتى شعرت بالوجع في مفصلي ، لا أريد أن أقول إنه ذنب السمكة ، ولكن هذا هو الذي حدث . وصرت أمشي وأنا أتا لم .. وباريس عندى هي السير .. السير وما من عصا في يدى أتوكاً عليها ، فباريس لا تعرف العصى اللهم إلا عصى العميان البيضاء ، أما بقية الناس فلا يحملون سوى المظلات عندما يهطل المطر . بلاد لا تعرف العصا ولا المنشة ولا المسبحة ، أيدى الناس طليقة ، علامه الحركة والصحة والنشاط .

لكن ما الذى جرى للناس هنا ؟! رأيت أشياء لا أفهمها جيدًا . دخلت إحدى دور السينا القريبة من منطقة سكنى ، حتى لا أجهد ساقى . كان موضوع الفيلم العلاقة الجنسية بين الزوجين ، فيلم تسجيلى ، ولكنه طويل ، اعتبر هو الأساسى ، والمعلن عنه إعلانات غطت الجدران : طبيب ويظهر أنه طبيب

حقيقي يشرح العملية الجنسية لزوجين شابين ، جاءا يقولان له: إن هذه العلاقة بينهما في أول الأمر لم تكن مرضية تمامًا لجهلهما بأسرارها . وهنا أخذ الطبيب يشرح لهما الأوضاع ، مستعينًا بالصور والرسوم . ثم جاء الجزء الثاني من الفيلم فإذا به التطبيق العملي من الزوجين لما سمعاه وعرفاه من الطبيب . فظهرا عاريين يمارسان هذه العلاقة في أتم وأكمل وجوهها .. العجيب في الأمر عندي كان هو الجمهور المشاهد من حولي : لم تصدر عنه جركة ولا همسة ولا ضحكة ولا سعلة! سكون مطبق وصمت رهيب ! كما لو كان حقًا في قاعة محاضرة علمية ! قلت في نفسي ربما أخذ الأمر هذا المأخذ ما دام في الموضوع طبيب حقيقي يشرح .. ولكني صادفت في الحي سينها أخرى تعرض فيلمَّا بعنوان « الزواج الجماعي » .. ليس هو بالفيلم التسجيلي وليس فيه طبيب ، إنما هـو مـوضوع روائى ؛ جماعـة مــن الأزواج الشباب ، اتفقوا فيما بينهم على أن يعيشوا معًا في حياة مشتركة ، وأن يتقاسموا كل شيء فيما بينهم ، وأن يناموا في حجرة واحدة ، ونساؤهم مشاع لمن شاء منهم ؟ للزوج أن يعاشر ما يروق له من

زوجات زملائه ! وللزوجة أن تختار ما تريد من أزواج زميلاتها ! كل ذلك بالرضا التام من الجميع ، وكأن الأمر رغيف حبز تتناوله الأيدى والأفواه !.. ثم شاهدنا هذه العلاقات الجنسية تتم أمامنا بكل تفصيلاتها التي تخدش الحياء . ولكن الجمهور .. الجمهور يا ناس .. هذا هو موضع عجبي الحقيقي .. نفس التصرف .. السكون المطبق والصمت التام .. لا همس .. ولا تعليق .. ولا ضحك . . ولا حتى تنفس يسمع . . وخرجنا ونحن نكتم ما بنا ونندمج في صفوف هذا الجمهور وهو خارج من القاعة ، علنا نسمع منه نكتة أو إشارة أو تلميحة إلى ما شاهد منذ قليل .. لا شيء .. وكأنه خارج أيضًا من قاعة جامعة .. كيف يقابل الجمهور باحترام ما يبدو لنا أنه غير محترم ؟!.. وتشككنا في معنى ما شاهدنا ، وقلنا لعل هذا الجمهور فهم شيئًا آخر .. ولكن ماذا والعملية أمامنا لا تقبل أي تفسير !..

« هل الموضوع فى ذاته لا يهم ، والمهم نظرتك له ؟! » .. كنت أدخل على المرحوم الدكتور سعيد وهو فى معامل تحليله بالصحة .. وعينة من عينات البراز أمامه يعكف عليها بحرص ..

فأشمئز وأتأفف وأصب عليه وعلى عمله اللعنات فيقول لى: « اسكت إيش عرفك ! هذا شيء ثمين جدًا ».. فالشيء الواحد في نظري يدعو إلى التأفف والاشمئزاز وفي نظره يدعو إلى الحرص والعناية !.. لكن ما هي وجهة نظر هذا الجمهور في تقبله الرزين لمثل هذه المشاهد ؟ . . لا تفسير عندي سوى أن جماهير هذا العصر العلمي في بلاد العلم تريد أن تعرف كل شيء يتعلق بالإنسان ، وأنه لا حياء في العلم عندهم .. كان من الممكن أن أفسر ذلك أيضا بأنه حب الدعارة . ولكن ذلك كان يقتضي أن يكون هذا الجمهور المشاهد داعرا ، ويتصرف إزاء عرض مثل هذه المشاهد تصرفات تبدو منها روح الابتذال، ولو بأسلوب مخفف أو مهذب ويبتعد عما هو مشاهد في الشعوب المتأخرة من الصياح والهياج والتظاهر بالغيرة اللفظية على ما يظنه النظر السطحي مساسًا بالأخلاق .. ولكن شيئا من ذلك لم يحدث ، بل كان هــذا الجمهور ينسج من حوله جوًا محترما مفعما بالجدية ، أشعرنا فعلا وصدقا كأننا في قاعة علم لا في صالة لهو .. وجعلت أفكر في الأمر مستعرضا ما سبق من حضارات كبرى فوجدت بعض

التشابه. إن سمة الحضارة في كل عصر هي البحث عن الحقيقة ، ولا حياء في البحث عن الحقيقة ، وخاصة فيما يتعلق بالإنسان ويتصل بأسباب وجوده المادي والروحي . فكانت في حضارة مصر القديمة والهند ترسم وتنحت في المعابد بـعض الأعضاء التناسلية رمزًا للحياة . كانوا يعرفون إذن هم أيضا أن « لا حياء في الدين » كما « لا حياء في العلم » ، ما دام الأساس في كل ذلك : الرغبة في (المعرفة) . . بل إن الشعر العربي القديم وكتب الأدب لمثل الجاحظ وابن عبد ربه كانت تتحدث عن الجنس كما نتحدث عن الطعام . وكانت أكثر الكتب الأدبية لا تكاد تخلو من باب للأطعمة وباب للباه، وما كان أحد وقتئذ يـرى في ذلك بــأسًا ـ أو حرجا . . ولكن يظهر أنه عندما تأخذ الحضارات في الانحطاط تكثر المحظورات ، وتسدل البراقع على كثير من الموضوعات ؛ إلى أن تمتد إلى روح المعرفة نفسها وعادة البحث فتصيبها بالشلل . وبهذا يقتل العلم وتنحسر الحضارة .. ليس معنى هذا هو فتح الباب فجأة للجنس الصريح أمام جماهير لم تتهيأ بعد لتقبله بمعنى مرتفع . فإن فتح النافذة فجأة أمام صدر مريض طال نومه قد يصيبه بصدمة أو علة .. ولكن المطلوب هو الإعداد الطويل المدى لدخول الهواء الطلق ، وذلك بتعويد الناس شيئًا فشيئًا على احترام البحث الحر ، وإفساح الصدر لمناقشة الحقائق الحيوية ، وعدم التهيج والتعصب وإقفال النافذة بعنف أمام من يريد إدخال نسمة صغيرة في مجال الفكر الطليق لبحث ومعرفة أسرار الحقيقة ..

إضافة أخرى لتفسير السلوك الوقور لهذا الجمهور أمام هذه المشاهد ، هي أنه كان ينظر إليها ليس فقط باحترام بل باهتمام ، ولماذا الاهتمام ؟.. إذا ذكرنا أن من سمات الحضارات كذلك الإتقان ، ازددنا فهمًا للأمر ؛ لأن الإتقان هو المكمل أو النتيب لحب البحث . فأنت لكي تتقن شيئًا لا بد أن تعرف أسراره ، ولكي تعرف أسراره لا بد أن تبحث . ومن يلاحظ الحضارة ولكي تعرف أسراره لا بد أن تبحث . ومن يلاحظ الحضارة . الكبرى للعالم اليوم في الغرب والشرق يجد هذه الظاهرة : لا يمكن أن يغتفر لأحد صغر أو كبر ما نسميه « الطصلقة » أو « الكلفتة » أو العمل بالمصادفة أو بالبركة أو حيثما اتفق ، كل عمل يجب أن يكون متقنا ، وكأنهم هناك عرفوا الحديث الشريف لرسول الله يكون متقنا ، وكأنهم هناك عرفوا الحديث الشريف لرسول الله عملوات الله عليه : « إن الله يحب إذا عمل أحدكم عملا أن

يتقنه » .. ولذلك كانت صناعتهم الكبرى المتقنة التى تغزو الأسواق ، بما عرف عنها من إتقان .. حب الإتقان أو عادة الإتقان لكل شيء تدفعهم اليوم إلى أن لا يتركوا شيئًا للمصادفة ، وأن يعرفوا أسرار ما يمارسونه من أعمال ، وأن يمزقوا كل حجاب يحول بينهم وبين معرفة هذه الأسرار ..

والحياة الجنسية هذه ظلت قرونا تعتبر عندهم خطيئة ، ثم وضعت في الظلام وهي في نفس الوقت من ألصق الأشياء بحياة الإنسان ، ومن أشدها تأثيرًا في وجوده .. فما دامت لها هذه الأهمية وهذا الأثر ، كيف إذن تترك أسرارها بلا بحث يؤدى إلى إتقان ! فمنطق الحضارة إذن يقضى بأنه إما أن يصرف عنها النظر ولا تمارس وتترك للظلام ، وإما أنه لا سبيل إلى تركها ، وأن ممارستها من ضرورات الإنسان .. وعندئذ يجب أن تعالج وتدرس وتتقن الإتقان الذي يبذل في صناعات أقبل اتصالا بصميم الإنسان ، فلا تجعل ممارستها رهنا بالظروف والمصادفات والجهل والإشاعات .. بل تعامل معاملة غيرها من وجوه النشاط الإنساني في هذا العصر العلمي ، الذي يضع كل ما يمس الإنسان تحت أشعة في هذا العصر العلمي ، الذي يضع كل ما يمس الإنسان تحت أشعة

الضوء الكاشف ، ويزوده بالخبرة التي تنفي الجهالة ، وتكفل له الوصول بكل ما يهمه وينفعه إلى ما يمكن بلوغه من كال وإتقان .. إن كلمة الإتقان لها عندي قيمة كبرى ، و في مفكرتي الصغيرة التي لا تفارق جيبي أضع الحديث الشريف الذي يحض على إتقان العمل لأن هذه الكلمة هي أساس التفوق الحضاري ، بل هي أساس ثروة الأمة في كل إنتاج صناعي أو عملي أو فني أو معنوي . وعلى ذاكرتي صورة صغيرة قديمة لإتقان الشخص في عمله وما يمكن أن يجنيه المجتمع معنويا من ذلك . هي صورة لصاحبنا الدكتور سعيد أيضا .. كان على الرغم من عبثه ، من أشد الناس تمسكا بالدقة والإتقان . عين مديرا لمستشفى الكلب ، فجعل من هذه المستشفى نموذجًا فريدًا في النظام والنظافة والدقة . وذاع أمر هذه المستشفى بين المسئولين ، ولم تكن قد أنشئت في ذلك الوقت وزارة الصحة ، بل كان الموجود مصلحة الصحة وتتبع وزارة الداخلية ، فكان إذا وفد على مصر زائر كبير من الحكام الأجانب أو كبار الأطباء أو العلماء في الخارج قادوه إلى زيارة مستشفى الكلب أولا حتى يخرج بأثر طيب عن مستشفياتنا .

وكانوا يسألون الدكتور سعيد كيف استطاع أن يجعل من سذه المستشفى لؤلؤة مضيئة من النظافة والنظام ؟.. وكان الجواب معروفا؛ إنها الصرامة في الدقة والإتقان . كان يمر كل صباح فترتج لمروره قلوب مرؤوسيه ، وأولهم كبيرة الممرضات الإنجليزية كان يتحداها دائمًا بقوله: هل أنت متأكدة من أن كل شيء نظيف وعلى ما يرام ؟.. فتجيبه بمثل تحديه ﴿ إِذَا استطعت يا دكتور أَن تجد ذرة تراب واحدة في أي مكان فلك أن تتكلم » قال لي مرة إنه اغتاظ لتحديها وأراد أن يكسر غرورها ، فلما لم يجد حقًا ذرة تراب ظاهرة في أي حجرة أو ردهة ، زحزح خزانة ملابس لأحد المرضين فظهر خلفها تراب عالق بالحائط ، فمر بأصبعه عليه ونظر إليها مؤنبا فخجلت ، ولم يعد يجد فعلا بعد ذلك ذرة تراب لا في الظاهر ولا في الخفاء ..

ولاحظ أن أرانب التجارب في المعمل يختفي منها زوج كل أسبوع ، فسأل الممرض المسئول عن المعمل وحيواناته ، وضيق عليه الخناق فاعترف بأنه فعلا يأخذ كل أسبوع زوجا من هذه الأرانب ليطبخه على ملوخية !.. فأطبق بيده على عنق الممرض

صائحًا: ملوخية يا بن ال .. و دفع به إلى المرحاض و زج برأسه فيه وشد عليه السيفون !.. والممرض يصرخ ويستغيث . ثم جذبه بعد ذلك و ذهب به إلى قفص النسانيس وحبسه فيه طول يومه ، ثم أخرجه على أن لا يعود إلى مثلها ، و دفع إلبه بجنيه من جيبه قائلا له « عندما تطبخ ملوخية قل لى وأنا أعطيك ثمن الأرانب ، أما سرقة حيوانات المعمل فلا يمكن أن أسمح به أبدًا ». كان صارما قاسيا في العمل ولكنه مع ذلك كان كريما محبوبا من مرؤوسيه. كان مرهوبا و محبوبا في نفس الوقت !..

فكرت الحكومة بعد ذلك فى إنشاء معمل للأمصال فرأوا أن يسندوا إليه إدارته مع ترقيته ، وهو المستحق للترقية فى نظر الجميع لبحوثه العلمية وكفاءته الإدارية . وكنت أنا أول الفرحين بذلك ، وإذا به يعود إلى كاسف البال يجلس إلى جانبى بالمقهى ويسخر من الجميع كعادته ويقول لى إنه رفض الوظيفة الجديدة ، لماذا !.. و لأن المسئولين هازلون .. يسمون هذا معملا للأمصال .. خمس زجاجات وعشر أنابيب، اختبار وثلاثة بوابير جاز !.. ولا شيء فى الميزانية غير درجة المدير .. هذه هزليات ،

وأنا اعتدت العمل الجاد .. » ونصحه كل زملائه و محبيه أن يقبل الآن الدرجة والترقية ، وهو يستحقها من سنوات ، وهدذا ولا شك ما راعاه المسئولون وقصدوه . أما العمل وإنشاء المعمل كا يريد فليتركه لله وللغيب ، فرفض وأصر على الرفض ، فهو لا يهتم بدرجة ولا ترقية ، إن الذى يهمه هو العمل الذى يستطيع أن يتقنه ويؤدى فيه خدمة حقيقية ، وليست المشروعات التى تقام على الورق بميزانيات تذهب في درجات وترقيات !.. ولذلك رأى الأنفع أن يجلس معى في القهوة يشاهد خلق الله !.. ويسخر من الجميع .. وتلك كانت كلماته ..

* * *

باريس فيها كل شيء .. كل ما تستطيع أن تتصوره موجود في باريس ، إنها معرض العالم ومتجر العالم .. شيء واحد تأكد لى بعد البحث إنه غير موجود في باريس ، هو رباط عنقى ، فأنا منذ أكثر من عشرين عاما لا أستعمل أربطة العنق المعروفة التي يعقدها الشخص بيده . وعندى أنواع من هذه الكرافتات أهديت إلى فلم أستعملها ، نوع واحد هو الذي اعتدت لبسه من قديم ، هذا

النوع العقدة فيه مربوطة جاهزة . وما على أنا إلا أن أعلقها في عنقى تعليقًا . إنه النوع الذي كان يسمى في مطلع القرن بالبمباغ . والبمباغ نفسه أنواع ؛ منها النوع الذي كان يلبسه الشاعر شوقي ، وهو على شكل « فيونكه » وقد شاهدت « أحمد شوقی » عندما کان یجالسنا فی مقهبی « دارکور » بباریس (١٩٢٦) يحدثني عما هو بصدده من تأليف مسرحيته الشعرية الأولى « مصرع كليوباترا ».. وكان يلبس هذا « البمباغ ».. وأحيانًا يأتي بدونه ، وعندما ننبه يفطن ويخرجه من جيبه قائلاً إنه سهل النسيان.. وهو بمحبس معدني.. أما ذلك الذي ألبسه أنا فهو على نحو الكرافته ، بل هو كرافته فعلا ولكنها معقودة أصلا ؛ وكنت قد اشترت عددًا منها منذ أكثر من عشر سنوات من باريس نفسها واحتفظت ببطاقة مطبوعة باسم مصنعها . فلما أردت اليوم أن أشتري هذا النوع لم أجده وقيل لي أخيرًا اطلب بغيتك في محل كبير مثل « لافاييت » ربما تجد .. ودخلت هذا المتجر الهائل ، وكان معی مرافقی (وکنت قد تزوجت) فما کاد یخطو خطوات فیه ويرى معروضاته حتى زاغ منه البصر ، واختطفته ألوان البضائع

الخلابة ، فانفلت من يمدى ، ومرق بين الأروقة والأقسام والمصاعد والسلالم الآلية ، وأنا ألاحقه بساقي التي تؤلمني ، وهو كالمنوم أو المجذوب بقوة سحرية تغريه بالشراء ، ولكن الحيرة تتملكه : ماذا يأخذ وماذا يترك ؟ كل شيء له ذوقه وطابعه وجماله ، ويطول تردده ويزداد لفه ودورانه وجريه في كل مكان ، إلى أن فطن إلى تعبى وأنا أجرى خلفه ، فرأى أن يجلسني في مكان ، ويمضى هو على راحته يتفرج على كل معروض ويتخير ويفحص ويناقش كما يحلو له . . وبحث لي عن مقعد ، فلم يجد . . لا أحد هنا يجلس ، الزبائن في حركة دائمة ومرور لا ينقطع ، وكر وفر لا ينتهي صعودًا وهبوطًا من كل الطوابق .. وأخيرًا وجدنا في قسم ملابس الأطفال مقعدا صغيرًا ـــ لا ندري أهو للعاملة البائعة أو للطفل الزبون ليجلسوه إذا أرادوا أن يلبسوه ثيابا .. فما كدت أرى هذا المقعد خاليا حتى ارتميت عليه دون كلام ، ورأت البائعة ما بي من تعب فتسامحت ، وانطلق المرافق واختفى في هذه الغابة الخلابة ، والتفتُ حولي فوجدت نفسي بين تماثيل من الشمع للأطفال في ملابس الصيف والبلاج . ويظهر أن ما بي من إجهاد قد سمرني في مقعدي فجلست بلا حراك و كآني أنا الآخر تمثال من الشمع ، و لم أفطن إلا وبعض الزبائن يحملقون فى وجهى ، وبعض الأطفال يقترب منى ويلمسنى ليتأكد من حقيقة أمرى .. وبدا عليهم التساؤل : ما الحكمة في وضع تمثال رجل عجوز بين تماثيل الأطفال ؟إمن الزبائن من قد يكون فسر ذلك لنفسه بأن هذا منطقى : وجود رجل يمثل الجد بين حفدته من الأطفال ، وهو مبتهج بملابسه الجديدة ! . . رأيت بعد ذلك أن أتحرك طول الوقت حتى أقطع الشك باليقين .. ويعلم الناس أني من لحم ودم . و لم تكن البائعة صاحبة المقعد حاضرة طــول الوقت . فقد كان شغلها يمتد إلى قسم آخر مجاور . ولكنها عندما كانت تمريي وتراني جالسا متحرجا من شغل مقعدها وقتا طويلا، وأحاول الاعتذار ، تبتسم متسامحة وتفهمني أنها تدرك ما بي من حاجة إلى الجلوس والراحة ..

وظهر آخر الأمر مرافقى يحمل بعض المشتريات ويقول إنه يرجئ الباقى للغد .. فأصيح : أيوجد أيضا غد ؟!.. فيقول لى المرافق النسائى فى غمز ولمز « وماذا يضيرك فى هذا ويتعبك ؟

عندك المقعد تجلس عليه والبائعة الشابة الحسناء تغازلها !..» أغازلها ؟!.. سبحان الله !.. فتاة في العشرين .. في سن بناتنا وحفيدتنا !.. وأنت نفسك الزوجة العاقلة .. وياللــنساء !.. اخترت لي هذا المقعد !.. ومع ذلك فأنا لم أفكر في نفسي حتى الآن ، ولا فيما جئت من أجله .. رباط عنقى .. بمباغى !.. وقمنا نسأل في قسم الكرافتات فلم نجد بالطبع . وقيل لنا إن هذا شيء غير موجود . فأخرجت البطاقة المطبوعة باسم المصنع الباريسي الذي يصنع هذا النوع ، فابتسموا وقالوا إن هذا المصنع قد كف عن صنع هذا الطراز منذ زمن طويل . وعقبت إحدى البائعات بقولها وهي تضحك : أيوجد اليوم من يكسل عن عقد ربطة عنقه بيده ؟! . . وقالت أخرى : العالم مقبل على عصر قد تختفي فيه الكرافتة كلية .. وكذلك العمال .. وسوف تطرح ويستغنى عنها وتظهر أنماط أخرى من الملابس الملائمة لىروح

وخرجت من المحل يائسا .. ماذا عساى أصنع ؟ وماذا ألبس عندما يبلي هذا البمباغ الأخير الذي بقى لى ؟ لماذا لا أستغنى عن

العصر فاصرف نظرك يا سيدى عن هذا المطلب ..

رباط العنق إطلاقا ؟.. ولكن هل لى من الشجاعة ما يجعلني في مثل سنى أخرج بدون كرافته ؟! يا للخجل !..

إنى أعرف أحيانا الشجاعة فى أشياء أكثر من ذلك خطورة وأهمية !.. إن العادة تشدنا ، والتقاليد تتحكم فى تصرفاتنا ، حتى فيما نوقن أنه عديم الجدوى . طوبى للشباب القادر على التحرر مما يراه غير ملائم . وإذا كنا نحن الشيوخ غير قادرين على التحرر من رباط عنق لا فائدة فيه ، فلماذا نريد من شبابنا الاستمرار فى خنق أعناقهم بهذا الرباط ؟!.

إن شباب باريس كاأراهم أمامى اليوم قد حسموا القضية فيما يظهر وانتهى الأمر . فهم اختاروا لأنفسهم المظهر الملائم فى رأيهم للعصر ، كا انتهوا إلى اختيار الشعر الطويل المرتب شكلا لرؤوسهم . وأصبح هذا الشكل مقبولا رسميا فى أعمال الدولة . فقد شاهدت مذيعى التليفزيون من الرجال فى شعور طويلة مرتبة وهندام نظيف . لم يعد الشعر الطويل إذن وقفا أو رمزًا للضياع ، ولكنه أصبح شكلا عامًا للرأس ، نراه عند العاملين النافعين من شباب ناهض وناضج وبعض الكهول وحتى الشيوخ . أما الشعر شمدين عهدين)

القصير فله أيضا طلابه ومحبذوه كل حسب ما يلائمه . وهذا وذاك رأيته جنبا إلى جنب فى باريس . فى البنوك ، المتاجر ، المصالح ، البريد ، التلغراف . . كل الأماكن الرسمية نجد الموظفين فيها بشعور طويلة وقصيرة على السواء . ما دمت أنت نظيف المظهر فلا انتقاد لأحد عليك . وتستطيع أن تكون موظفا أو عاملا وتعامل بكل احترام . . الحرية فى باريس كالهواء ، ما دامت لا تضر الغير . .

وعدنا إلى فندقنا كى نجد فى انتظارنا العذاب المعهود ؟ صاحب الفندق يذكرنا بأن مدة إقامتنا تنتهى اليوم ، وعلينا أن نبحث عن فندق آخر ، يالله !.. ونحن الذين كنا نأمل وندعو المولى سبحانه وتعالى أن ينسيه وجودنا ، وكنا نخرج وندخل خلسة عن نظراته .. ولكن كيف ينسى والدفاتر أمامه تسجل مواعيد الحجز والإقامة لجميع النزلاء . لو كانت المسائل هنا بالبركة لطمعنا فى السهو والنسيان ، ولكننا فى بلاد كل شيء فيها يسير بدقة الساعة المضبوطة .. أمرنا إلى الله !.. فلنحزم أمتعتنا

- 99 -

مرة أخرى ونبحث عن سقف نقضى تحته ليلتنا .. ورحم الله عهدًا مضى كنا نطلب فيه الإقامة بالشهر فنستقبل بالحمد والترحاب. أما اليوم مع شيوع الطائرات ووسائل المواصلات ، فقد كثرت التنقلات ، ونشطت السياحة ، وأصبح العثور على حجرة خالية في فندق من أشق الأمور .. وأصبح البشر في حركة مستمرة ، حتى خلنا العالم كله أخذ يضيق بالناس ..



رحلة حول الشخصية المصرية

عندما نفارق بلادنا ، فإن صورتها لا تفارق عيوننا .. وعندما كنت في عشرينات هذا القرن أقطن باريس ، في شارع « بلبور » ، هذا الذي ذهب اليوم رسمه وبقى اسمه ، كنت أفتح نافذتي كل صباح ، فلا أرى أمامي باريس وحدها ، بل أرى أيضا مصر ..

ف ذلك العهد ، وبالتحديد في شهر يونيو سنة ١٩٢٧ ، كتبت قصة « العوالم » ، عوالم الفرح ، مستعيدًا ذكرى ذلك الجو الذي تنفست فيه أجمل نسمات صباى .. حيث كانت النشأة الطبيعية لمن كانت مسئوليته في « عصر التنوير » هي « الفن » ، في حين نشأة طه حسين هي « الجامعة » ، ونشأة العقاد « الكتاب » مما يلائم دور كل منهما للإنتاج الأدبي في هذا العصر .. وفي كتابي « فن الأدب. » بيان ذلك .

جعلت أستحضر ، وأنا في باريس ، ملامح الأسطى حميدة الإسكندرانية ، أول من علمني كلمة « الفن » . . و لما كان دوري في حركة التنوير هو « الفن » مكملا بذلك دور طــه حسين « الجامعي » ودور « الكتاب » للعقاد في « المطالعات » . . فليس من المخجل أن أنوه وأكشف عن منبعي الأول في « الفن » وهي « عالمة الفرح » .. وأسطر كلماتها وهي مسافرة في القطار مع أفراد تختها لإحياء زفاف خارج القاهرة . كانت تودع الحاج محمد ، « مطيباتي » التخت أو متعهد حفلاته بالتعبير الحديث ، وتوصيه بلهفة والقطار يتحرك : « حاج محمد .. يا حماج محمد .. شوفي يا اختى نسيت أقول لك .. يادى الحوسة .. الأرانب أمانة في رقبتك يا حاج محمد .. ما تنساش ترمي للأرانب فوق السطح قشر العجوز .. أمانة عليك .. السيدة في ضهرك .. ٥ .

« .. وتحرك القطار بين صياح أفراد التخت .. وأخيرًا رفعت الأسطى حميدة رأسها قليلا وتنهدت ، ثم قالت بتأثير :
 « يا حبيبتي يا مصر !! » ، وكأن هذه الجملة كانت تعبر تمامًا عن

إحساس الجميع ، فأطرق الكل لحظة .. » الخ الخ ..

هذا نص ما كتبت فى ذلك التاريخ البعيد . . و لم تزل إلى اليوم ، وإلى الغد ، وإلى كل زمان ، جملة : « يا حبيبتى يا مصر » ، تعبر عن إحساس كل جيل فى مصر . .

وبعد أن فرغت من كتابة هذه القصة ، ألقيت بها في درج مكتبى الخشبى البسيط الزهيد في تلك الحجرة المتواضعة من ذلك الفندق الذي اختفى اليوم مع بقية مبانى الشارع الذي ضاعت معالمه على أهل بهذا الجيل من سكان باريس ..

وزارنى صديق مصرى اعتاد أن يزورنى بين حين وحين فى ذلك الحى النائى المنعزل ، مع بعض المصريين الذين كانوا يقولون ضاحكين منى إن هذا الحى النائى لم يقطنه مصرى منذ رفاعة الطهطاوى !.. وفى الواقع كان هذا الحى يقع بعد « القرافة » أى المقبرة التى تسمى حتى اليوم : مقبرة « بيرلاشير » .. ما علينا !.. ولست أدرى ما الذى ذكرنى بالقصة المهملة ، فأخرجتها من الدرج ، ورأيت أن أطلعه عليها . وما أن قسرأ عبارة : « ما تنساش ترمى للأرانب فوق السطح قشر

العجور » ، حتى ظهر عليه الحنين إلى مصر . وقال لي :

« هذه الجملة فيها كل شهر مايو بمصر .. الحر والعجور وعبد اللاوى » .. وسرح بفكره لحظة وكأنه يـردد هــو أيضًا فى أعماقه : « يا حبيبتى يا مصر » ..!

ما هى مصر ؟.. تلك التى تشغلنا فى بعدنا عنها أكثر مما تشغلنا فى قربنا منها ؟!.. يبدو لحبنا لها أنها شىء بسيط جدًا قد تبدو فى أغنية أو زجل أو موال .. ونراها فى البسطاء من أبنائها .. من أهل ريفها وحوارى مدنها ..

هذا صحيح ، ولكن هذا ليس كل شيء .. إنها ليست من الضآلة بحيث يمكن حصرها في هذا النطاق الضيق .. إنها شيء عظيم جدًا .. ممتد في الزمن ، متعمق في الأثر ، إن ما نسميه « مصر » ، جسما وروحًا وشخصية ، يشبه الإنسان العظيم .. عندما نريد أن نحيط بشخصية إنسان عظيم ، ماذا نفعل ؟ .. هل نبحث عنها في مشاعره أو في مباذله أو في تفكيره ؟ .. هل نبحث عنها في مشاعره أو في مباذله أو في ويطرب أو هو يغني ويطرب أو هو

يضحك ويهزل، أو وهو يصلي ويؤمن، أو وهو يفكر ويتأمل ..؟ في حجرتي القديمة تلك ، سألت نفسي وقتعذ هذا السؤال .. وكنا خارجين لتونا من ثورة سنة ١٩١٩ ، وكل همنا البحث عن شخصيتنا التي نطالب باستقلالها ، وكانت أقرب الموارد إلينــا أحياءنا الشعبية وريفنا .. الملاءة اللف والجلباب الأزرق .. واتجهنا إلى هذه الناحية بكل قوانا ، بكل ما عندنا من حب ومن قدرة على خلق أو تصوير . ثم اتصلت بالحضارة في المتاحف ، وأولها متاحفنا التي كنا نهمل زيارتها ونجهل استخراج معانيها الحضارية بالنسبة إلى شخصيتنا .. لم يوجهنا أحد إلى ذلك . ووجدنا التوجيه الميسر إلى ما يوجد في أوربا من المكتبات الزاخرة والمعارض والجامعات وأخذت الكتب تتكدس في حجرتي الصغيرة ، ولا أجد لها مكانًا ، فتدفقت أكوامهـ على أرض الحجرة وصرت أحبس نفسي ، ليلي ونهاري مع رغيف خبز طويل أحشوه بالجبن ، وأجعله غذائي طول يومي ، أقضم منه بين حين وحين ووجهي غارق في الصفحات.

إن مفهوم الشخصية عند هذه الأمم المتحضرة غير مفهومها

عندنا ؟ إنها ليست فى ناحية واحدة من نواحى الأمة .. إنها فى مجموع هذه النواحى جملة .. فيما هو فى القلب وفى الرأس معًا . إنها عند شعراء الريف الذين يكتبون بلغته المحلية من أمثال مسترال ورماندل وأوبانيل ، كا هى عند المفكرين الفصحاء من أمثال فولتير وراسين وباسكال . والعالم يعرف شخصية روسيا فى أغانى الفولير وراسين وباسكال . والعالم يعرف شخصية روسيا فى أغانى الفولير ولا من كورساكوف وتشايكوفسكى .. ويراها فى باليه البولشوى ذى الأصل الأوربى الغربى ، كا يراها فى الرقصات الشعبية ، وفى كتب تولستوى وتشيكوف وجوركى وغيرهم .. هذا التكامل هو الذى يطلعنا على كل الملامح ، ويرينا الشخصية فى مختلف أوضاعها ..

إن الشخصية ليست صفة جامدة ثابته إلا في الجسم الميت . أما في الجسم الحي ، أو القابل للحياة ، فهي صفة حية متحركة ، تتغير وتتطور تبعًا لما تتلقاه من غذاء ومن تأثير ، شأن الإنسان الحي ، الذي تتكون شخصيته مما تتغذى به من أحداث وتجارب ومعارف في حلقات العمر المختلفة . ومصر الحية ، التي تتكون حلقات عمرها الطويل من تيارات فكرية شتى في عهود متباينة ،

من الوثنية إلى المسيحية إلى الإسلام ، لا بدأن تكون قد هضمت كل ذلك ، وشكلت منه بعض ملامح شخصيتها ، إذن لم تكن مصادفة أن أعود إلى مصر لأكتب « أهل الكهف » المأخوذة عن القرآن في موضوع مسيحي ، وعن تفكير في الزمن وثني — فرعوني !.. حبى لمصر انتقل إذن إلى ناحية أخرى ، هي محاولة ربط حلقات هذه التيارات الفكريه في هذه العهود من عمرها المديد ..

ثم جعلنا نناقش في الثلاثينات شخصية مصر على أساس جديد بعد ثورة سنة ١٩١٩ ، مختلف عن الأساس الذي كان معروفا بعد ثورة عرابي ، في مفهوم عبد الله نديم مثلا ، أو محمد عبده .. وكانت المناقشات تتخذ شكلا علينا منشورا ، كتلك التي كانت مع الدكتور هيكل والدكتور طه ومعي نتبادل فيها الرسائسل بالمجلات الأدبية .. أو شكلا خاصا شفويا مع أصدقاء مختلفين ، يجمعنا الاهتام المشترك في البحث عن و شخصية مصر وروح مصر .. »

وكنا كلنا متفقين في الرأى والاتجاه . وأن شخصية مصر هي

في تكامـــل ملامحهـــا ومسار تفكيرهــــا عبر القــــرون وَالْأَحْقَابِ .ويظهر أنه في فترات الثقافة الكبرى تكون النظرة إلى مصر هذه النظرة الكبرى ، فلا يكتفى برؤية ملامح مصر في مجرد أزجال ومواويل وسامر ونكات ورقص بطن ، وينظر إلى هذه الأشياء بسذاجة ، على أنها الأصالة ، و لم تكن بعد قد أخذت بجدية كمنابع وحي لفن أرقى جدير بشخصية مصر الحية في عصر جديد . ولذلك تنبهنا بعد ثورة ٩١٩ ونحن في صدد البحث عن روح مصر وعودتها إلى استخدام تلك الأساطير والفولكلور وألف ليلة في أدب الثلاثينات وفنه التشكيلي على النحو الذي استخدمه سترافنكسي وبارتوك ودى فايا للأغاني الشعبية الروسية والمجرية والأندلسية . ولو كان سيد درويش على ثقافة موسيقية مماثلة لفعل نفس الشيء . ولكن عبقريته أسعفته في الإحساس والمضمون وقصرت في الشكل والأسلوب. وقد فطن هو نفسه إلى ذلك ، شأن الفنانين الحقيقيين ، وأراد السفر إلى روما لدراسة الموسيقي على أصولها ، « وخاصة الأوبرالية » ، ليملك القدرة الكاملة على استخدام أحدث وسائل التعبير وأدوات التطوير ، ولكن أحدا لم يفهم قصده ويساعده .. كما أن الأجل لم يمتد به ليحقق هذا الأمل .. ولو فعل ، وكان لا بد فاعلا بأى طريقة ، لظهرت ملامح مصر في تلك الفترة مع تمثال مختار وجامعتها الفتية واضحة العالم ، مستيقظة الروح ، متهيئة لنهضة حقيقية تتمشى مع عصر حديث وحقبة جديدة من حياتها المستمرة مدى العصور ..

* * *

قال لى صديق فرنسى قابلته فى باريس ، إنه لا يستطيع أن ينسى منظرًا أثار دهشته فى مصر: شارع به جميع أنواع المواصلات التى خلقها الله أو صنعها الإنسان ، المترو والترام وعربات الكارو والأتوبيس والسيارات واللوريات والخيل والحمير ، والجمال والدراجات ، ولا ينقصه إلا المراكب .. والزحام لا يمكن وصفه وبين السيارة والأوتوبيس شعرة ، وبين الماشى والماشى لا شيء سوى البهدلة ، أو بالأقل اتساخ الملابس إذا لم يأخذ الشخص منتهى حذره .. ولكن العجب الذى استولى عليه هو رؤيته دراجة عليها شاب يحمل ثلاثة طوابق من الخبز ، بيد

واحدة ، وباليد الأخرى يمسك « بجودون » الدراجة ، ويمرق بما يحمل بين هذا الزحام مروق السهم دون أن يفقد التوازن ، فحسبه نجما من نجوم السيرك ، وسأل كم يتقاضى على ذلك ، فقيل له ثلاثة جنيهات ، واعتقد أنها في اليوم الواحد طبعًا ، فلما علم أنها في الشهر ، كاد يصعق .. ولكنه لم يلبث أن رأى ما هـو أعجب .. شخص آخر على دراجة هو الآخر، يحمل عليها عجلي جاموس .. كل رأس عجالي معلق على طرفي الدراجة ، أمــا المصارين والكوارع والجلود فتتدلى من الوسط ، وبقية الذبيحة مبقورة البطن موضوعة أفقيا خلف مقعده ، تظهر منها الكستليتة وبيت الكلاوي ، أما الكرشة والفشة والكبدة والطحال وخلافه فهي مربوطة فوق أكتافه ، وهو أيضا يمرق بحانوت الجزارة هذا الذي يحمله على الدراجة مرور السهام بين كتل الزحام دون أن يسه سوء ا..

العجيب أن هذا الفرنسى لم يكن يتحدث عن ذلك بروح الانتقاد ، بل بروح الانبهار .. قال : تصور أن هذا يحدث في باريس !.. فقاطعته بقولي إن باريس لا يمكن أن يكون فيها شارع

بهذا الشكل . وحسب وصفه أدركت أنه شارع « الجلاء » فهو الذي تتجمع فيه كل أصناف المواصلات ، وفي كل مرة نسلكه ، نبتهل إلى الله أن يخرجنا منه سالمين ، كما أن شوارع باريس لا تسير فيها الدراجات ، و لم أشاهد طوال إقامتي فيها دراجة واحدة في شارع من الشوارع .. في الريف نعم .. لقد رأيت الدراجات في الجبل ، أما المدن الكبرى فلا يسمح هناك بغير السيارات والأتوبيسات ، أما الدراجة وغيرها مما يعرقل المرور فلا .. ولكن الفرنسي قال: افرض فرضًا أن دراجة مرت بمثل هذا الحمل ؟.. قلت يعترضها بوليس المرور ويمنعها فورا . قال : أنت لم تفهم قصدى ، افرض أن دراجة مرت في شارع باريس على هذه الصورة ، إنها تصبح أعجوبة ، وتتناولها كاميرات التصوير ، و يصطف المارة على جانبي الشارع يشاهدون ويصفقون. ألا تدرك أن في مثل هذا العمل من المهارة ما يثير الإعجاب .. ومع ذلك فالمارة عندكم لا يلاحظون ذلك ، ولا يحفلون به ..

الواقع أن الأوربيين شديدو الملاحظة لما عندنا من مهارات .. في أثناء الحرب العالمية الثانية ، كنت أقطن بانسيون ، ينزل معي

فيه ضابط من كبار الضباط الإنجليز ، وكانت تجمعنا مائدة العشاء .. كان دائم الحديث عن عامل مصرى في الجيش في قسم الصيانة ، بعين واحدة .. كان يذكر مهارته الفائقة في الصناعة الدقيقة ، مما جعل الإنجليز يحلو لهم مشاهدته وهو يعمل ، ولا يتصورون وجود عامل إنجليزي يستطيع تأدية هذا العمل الدقيق بمثل هذه المهارة ، وكانوا يرددون فيما بينهم « هذا الرجل ذو العين الواحدة ! » وقد أصبح عندهم أسطورة ..!

هذه أمثلة بسيطة تحضرنى ، ولها ألوف من النظائر . وهى تدل عندى على أن مصر عندما تفقد قوتها الفكرية لسبب من الأسباب ، أهمها الاحتلال الأجنبى الطويل ، فإنها لا تموت . لأنها لا تعرف الموت ، ولكنها تعوض ذلك فى الحال بالمهارة اليدوية ..

* * *

من أبرز الملامح لشخصية مصر أنها تستطيع أن تجمع الإيمان والعلم والفن في شخص واحد ، أو عمل واحد ، أو مكان واحد ، على نحو عجيب . نرى ذلك منذ حلقات عمرها الأول في

العهد الوثنى ــ الفرعونى . فالهرم يجمع بين الأعجوبة العلمية الهندسية الرياضية الفلكية ، بل أيضًا التكنولوجية الأولى فى رفع أحجار بهذه الضخامة ، وبين الشكل الفنى ، وبين الإيمان الذى دفع إليه وقام خلفه .. وجاء العهد المسيحى ، وظهرت الأديرة وفيها المكتبات والعلوم والأيقونات واللوحات والمخلفات الفنية ثم الإيمان الذى يضئ كل الأركان .. وأخيرًا العهد الإسلامى ، وفيه تتضح هذه الملامح على أبرز وجه : فالمساجد آية فى روعة الفن وجمال الزخرف ، وفيها حلقات الدرس وجلة العلماء العاكفين وجمال الزخرف ، وفيها حلقات الدرس وجلة العلماء العاكفين ورياضيات ومنطق وطب ، وكل ما يحرك العقل ، وهذا جميعه مع الإيمان الذى يعمر القلب .

إن مصر فى حالة يقظتها ونهضتها حضارتها دائمًا شكل الحضارة الكاملة الجامعة لكل العناصر . إنها ليست على غرار الأمم التى تتخذ فيها الحضارة شكل الموجات ، ففى عهد تطغى موجة الإيمان ، وفى عهد تطغى موجة العقل ، عصر للروح وعصر للمادة .. مصر لا تعرف و لم تعرف فى أى حلقة من حلقات (مصر بين عهدين)

عمرها الطويل حضارة الموجات ، بل حضارتها دائمًا حضارة التكامل وتجميع العناصر .. الروح والمادة معًا .. الدين والعلم والفن معًا .. فإذا تركنا الأمة كمجموعة ، ونظرنا إلى الفرد ، إلى الإنسان المصرى فإننا نجد تركيبه هو نفس التركيب .. وكأن ملامح الفرد صورة الملامح أمته ، أو كأن ملامح أمته تعكس صورتها عليه .

وأوضح مثل عندى لإنسان مصرى يجتمع فيه العلم والدين على نحو أثار عجبى ، هو أيضًا الدكتور سعيد ، الذى أتناوله هنا كثيرًا بالإشارة ، لطول مراقبتى له منذ لقائنا الأول فى باريس العشرينات إلى أن توفاه الله فى قاهرة الخمسينات . كان على قدر علمه وتعمقه فى بحوثه العلمية متعمقًا فى الدين ، كثير الذكر للقرآن والاستاع إلى تلاوته . وكان يذهب فى ذلك مذهب التعصب .. يقبل المناقشة بصدر رحب واتساع أفق فى العلم والمعرفة وكل شئون الدنيا ، أما الدين فلا يقبل فيه المناقشة ويؤمن العلمان العجائز . وكنت أحيانًا أحاول استدراجه إلى الجدل العلمى فى موضوع الإيمان . فأقول له : إن العلماء أمثاله عندما العلمى فى موضوع الإيمان . فأقول له : إن العلماء أمثاله عندما

يتبحرون طويـلا في أبحاثهـم عـن أسرار الطبيعـة ، فـــانِهم ينتهون إلى مجاهل تدفعهم إلى الشعور بوجود الخالق الأعظم والإيمان به . وها هو ذا أينشتين يقول في ذلك هذه الكلمة المعبرة : « إنى أدين بأعمق التقديس لهذه القوة العجيبة التسي تكشف عن نفسها في أصغر جزئ من جزيئات الكون! ، ، فيضحك منى الدكتور سعيد ويقول ساخرًا: « أتريد أن تجعلني أؤمن بالله إيمان صاحبك أينشتين هذا ؟.. لا ياسيدي .. أنا لا أريد أن أؤمن بالله عن طريق العلم . . علمنا هذا . . دع العلم في ناحية والدين في ناحية ، لا أريد الخلط بينهما .. أريد أن أعيش معهما معًا .. كل واحد بصفاته .. كمن يعايش ويحب امرأتين معًا .. كل واحدة بصفاتها فأنت تعايش وتحب الأم والزوجة معًا .. وحب كل واحدة منهما يختلف بطبيعته وصفاتــه . فلا خلط بينهما »..

وهكذا يسكتنى ، ولكن يبقى تعصبه وتشدده . وهـو ما يضايقنا أحيانًا . جلس معنا ذات يوم صديق أراد أن يرضيه ، فقال له : إنه الآن يصلى ولا يترك فرضًا ولا نافلة ، وإن الصلاة لها

فو ائد كثيرة ، وقد لاحظ أنها أفادته في تنشيط عضلاته . فما كان من الدكتور سعيد إلا أن صاح به : « ما شاء الله !.. أتأخذ الصلاة على أنها ألعاب رياضية ؟! ». وعاصرت حادثة أثارها ذات يوم من أيام الحرب العالمية الثانية: كان يقطن شقة في الطابق الأول من عمارة بالزمالك ، أخلتها السلطة العسكرية الإنجليزية لتسكن بها كبار الضباط الإنجليز . وكانت شقته هي الوحيدة التي تركت بغير إخلاء لصغرها وقربها من رصيف الشارع ، فبقى فيها . وكان يحلو له أن يفتح الراديو على آخره ليستمع إلى المقرئين يتلون القرآن . وكان خبيرًا بأصواتهم وأساليبهم في الأداء ، يرقب ويصنف في درجاتهم من الإجادة بدقة العارف المتمكن . و لم يهمه راحة الآخرين ولا مزاجهم ، كان يضع الراديو بجوار نافذة مطلة على منور مفتوح على كل الطوابق . فكان صوت القرآن يدوى في العمارة كلها ، ويتركه في جوف الليل يجلجل في آذن الصاحى والنائم .. وفي ذات ليلة ، وقد ضج الضباط الإنجليز من ذلك ، صاحوا به من المنور : « كفاية !.. كفاية موسيقي ..! » فما كان من الدكتور سعيد إلا أن نهض في الصباح وكتب بالإنجليزية

التي يحسنها خطابًا إلى قائد القوات الإنجليزية ، وخطابًا آخر إلى المندوب السامي البريطاني ، يقول فيهما إن الضباط الإنجلين الساكنين معه في العمارة يمنعونه من مباشرة شعائره الدينيسة ويسمون القرآن الشريف موسيقي ا... وإذا القيامة تقوم !.. و خاف المسئولون الإنجليز أن تستيقظ فتنة دينية في البلد وروميل العدو الألماني على الأبواب. فانهالت عليه خطابات الاعتذار، وزاره ضباط العمارة يبدون أسفهم ، وجعلوا يسترضونه بكافة الوسائل ، فما كان يمضى يوم دون أن يهدوا إليه أجود أنواع الجبن وصناديق البسكوت ، وعلب المربى الفاخرة ، والخبز الإفرنجي الأبيض الذي كانت تجهله القاهرة و قتئذ و الحرب دائرة .. فكنت أسأله أن لا ينسى أصدقاءه ، وأنا أولهم ، فيعطيني نصيبًا من الهدايا ، وأنا أقول له مازحا : « زدني خيرات من بركات القرآن ..! ». فكان ينظر إلى من طرف عينه فاحصًا يختبر درجة إيماني .. وأنا أقسم له أني مؤمن بالله . فكان يصدقني ويقول « أعرف أنك مؤمن ، ولكنك أحيانًا عندما تفكر .. » فأطمئنه قائلا : « إنها أجهزة ركبت فينا ولا حيلة لنا فيها .. وإذا أدرت

مفتاح الراديو سمعت صوتًا ، وإذا أدرت مفتاح الكهرباء رأيت ضوءًا .. وفى تركيبنا الآدمى جهازان : جهاز لشؤون الروح وجهاز لشؤون العقل .. وأنا أعمل بالجهازين معًا . وهذا فى دمى .. لأنى مصرى عمرى أكثر من خمسة آلاف عام .. أما غيرنا فى حضارات أخرى ، فأحيانًا يعطلون جهاز الروح والقلب فلا يسمعون صوته ويكتفون بجهاز المادة والعقل ويسبصرون ضوءه .. » .

ويبدو على الدكتور سعيد الاقتناع بهذا التشبيه ، وإن لم يكن يرتاح كثيرًا إلى الكلام المنطقى فى أمر الدين . إنه يريد منى إيمان العجائز ، فى كل حين . . وأنا لا قبل لى بذلك فأنا متى بدأت التفكير لا أضمن إلى أين ينتهى بى . ولكن الإيمان الذى يريده يأتى عندى تلقائيًا ، بلا تفكير . كا أن التفكير يأتى بلا إيمان ، كل فى منطقته . . وكنا نسير معًا أحيانًا فى الطريق ، ونعرض لموضوع دقيق فأ نطلق متحدثًا على حريتى ، أقلب الأمر على كل وجوهه ، تاركًا آلة التفكير تعمل بغير حدود . فيصدم ويصيح بى صيحته المعروفة : « اسكت يا زنديق ! »... فلا أحفل به وأستمسر المعروفة : « اسكت يا زنديق ! »... فلا أحفل به وأستمسر

لأرغمه على سماع ما يريد وما لا يريد ، ما دمنا في صدد البحث الحر . إلى أن نمر بمسجد ولي من أولياء الله الصالحين فإذا به يدهش لصمتي فجأة ويلتفت فيراني قطعت الحديث لأهمس بقسراءة الفاتحة 1. فيقول لى مطمئنًا : « يعنى أنت مؤمن بقى بجد ؟! » فأؤكد له أنه لا داعي إلى القلق على إيماني .. فهو طبيعي .. كما أنه لا داعي إلى الخوف من تفكيري الحر ، فهو ضروري . وإني أكون كاذبًا لو تظاهرت بالإيمان ، كا أكون كاذبًا لو ألجمت التفكير . وإنه يجب أن يوافقني على أن كل شيء يجب أن يقوم على الصدق .. وترن كلمة الصدق هذه في رأسه ، فيترك التزمت قليلا ويبتسم ويروح يقص علَّى بعض ما جرى له بمناسبة الدين. قال : إنه أراد أن يؤدى فريضة الزكاة .. فلم يدر كيف يفعل ، فقيل له: اذهب إلى و زارة الشئون الاجتاعية ، ففيها قسم مخصص لذلك ، فذهب .. فعرضوا عليه اسم شخص يستحق الزكاة ، وأعطوه عنوانه .. فمضى إليه عصر أحد الأيام فوجد منزلا في حارة ، فدق على الباب فلم يجب أحد ، واستمر في الدق ، ففتح الياب وظهر شخص قوى البنيان مفتول العضلات ، في جلباب

سكروته نظيف يهفهف ، وإبريق فخار كبير يجرع منه بيد ويفرك عينيه بيد ، ويقول بعجرفة : تصحينا كده من عز النوم ؟!.. عاوز إيه حضرتك ؟ . . جاى ليه ؟! . . ، ، و لم يعجب الدكتور سعيد منظر هذا الرجل الذي لا يدل على مرض ولا ضعف ولا عوز ، وزاد على ذلك قلة الأدب ، فقال له : « جاي أحسن عليك !.. لكن بقي ما فيش لزوم !.. »، و تركه منصر فًا متعجبًا كيف وضع اسم شخص كهذا يلبس حرير السكروته في قائمة المستحقين للزكاة في وزارة الشئون الاجتماعية ؟!.. وأصر بعد ذلك على أن يبحث هو بنفسه عن المستحقين حقًا .. و كان يجد متعة في ذلك ، بل كان يجعلها أحيانًا نوعًا من التسلية _ وخاصة في شهر رمضان المبارك ــ اعتاد أن يحيى لياليه في منزله على الطريقة القديمة .. يأتى بمقرئين لتلاوة القرآن .. وكانا شيخين كفيفين . فإذا دق مدفع الإفطار قدمت إليهما صينية الطعام . وكان الدكتور سعيد حريصًا على أن يحضر أكلهما ، ويبَصرهما بالأصناف .. قال لهما ذات مساء : اسمعا ما أقول لكما جيدًا : في طبق الخضر ثلاث قطع من اللحم ، واحدة كبيرة ؛ واثنتــان

صغيرتان . من يأخذ الكبيرة عليه أن يترك الصغيرتين لزميله ، وهذا هو العدل . وجعل ينظر إلى ما هما فاعلان ، فرأى الأيدى وقد امتدت إلى الطبق في سرعة خاطفة ، وهي تتسابق إلى قطع ياشيخ محمد !.. حاسب أنت يا شيخ أحمد ..! »، ويضطر الدكتور سعيد إلى التدخل ليخلص الأيدي بعضها من بعض ، وهو مستمتع بهذه الفرجة . كما كان يستمتع بمنظر فرحهما وهو يعلن إليهما: « النهاردة كنافة »، وفي اليوم التالي « الليكة خشاف » أو « الليلة قطايف » .. كانا يصيحان طربًا عند سماعهما ذكر هذه الحلويات: الله أكبر!. ويهزان الرقبة يمينا وشمالا .. وفي ذات يوم قال لهما إنه يحسن تحريش المعدة بصنف خشن ، وأعلن إليهما أن الطعام عبارة عن عدس ، فإذا بهما يزومان ويقطبان الجبين ويطرقان أسى .. ثم تجرأ أحدهما وهمس قائلا : « عدس ! » وردّ الآخر همسًا : « ما احنا شبعانين منه ..! ،، ولكن سعيد ما كان يقصد غير الممازحة ليرى وقع ذلك عليهما . فلما عاد يصحح كلامه ويخبرهما أنه لا عدس في

رمضان ، وأن الأصناف القادمة كلها مما تشتهى الشفة واللسان .. منها الأرز المفلفل باللحم المفروم ، والمكرونة بالعصاج ، غير المشويات والمحشوات والألمظية وقمر الدين ، علا الهتاف صاحا في صوت واحد : « ينصر دينك يا دكتور ..! ».

* * *

قرأت خبر وفاة الدكتور سعيد فى جريدة الأهرام وأنا فى الريس ، عندما كنت مندوب مصر الدائم فى اليونسكو عام ١٩٥٩ .. لم يكن الخبر فى صفحة الوفيات ، بل من صديق له دس الخبر بين سطور قليلة فى مكان منعزل .. لأن المتوفى كان قد أوصى بأن لا يعلن عن وفاته ولا تشيع له جنازة ، فقد كان يسخر من الجنازات كاكان دائم السخرية من حياته ويقول عن وجوده فى الدنيا «كفايه كده !.. » وأذكر أنه قبل سفرى إلى باريس سألنى عن مدة غيبتى فى الخارج ، فلما أخبرته أنها مدة لا تقل عن خمس سنوات ، قال : « ستعود فلا تجدنى فى هذه الدنيا !.. » وقعت عينى مصادفة على ذلك السطر المنعزل عن وفاته ، فسقطت من عينى دمعة ..

ولما عدت إلى مصر سألت طبيبًا له عن وفاته ، فقال لى إنه كان معه قبل وفاته بيومين ، وكان فى أتم صحة ولا يشكو من مرض .. وإنه كان قد قضى اليوم السابق كله فى زيارة أولياء الله الصالحين ، والصلاة فى المساجد .. ثم توفى فجأة فى اليوم التالى ..

كان الدكتور سعيد مؤمنًا راسخ الإيمان .. أذكره دائمًا في معمله وهو يضع كتاب الله الذي لا يفارقه إلى جانب الميكروسكوب الذي يكشف به عن أدق أبحاثه العلمية ، مما أكد عندي أن العالم المدقق لا يتعارض مع المؤمن المتعمق .. ففي الغالب لا تعارض بين الدين والعلم .. قد يحدث التعارض أحيانًا بين الدين والفلسفة .. من قديم نلاحظ ذلك ؟ في الإسلام ربما منذ ابن رشد ، ومنذ المعتزلة وخصومهم واتهاماتهم ..

ولذلك كنت كلما اتجه حديثى مع المرحوم الدكتور سعيد اتجاها يقترب من الفلسفة قال لى فى الحال : « اسكت يا زنديق !.. » ولكنه يفاجاً على غير قصد منى بموقف أو كلام يجعله يقول لى فى دهشة : « عجيبة !.. أنت على كده مؤمن !.. » وانتهى به الأمر أن اقتنع كل الاقتناع بأنى راسخ

الإيمان .. ولكنه يستطرد قائلا « بس يعنسي كسلامك ده وتفكيرك ؟!.. » فكنت أوضح له : « اسمع .. أنت تقرأ دائما القرآن الكريم .. أليس في القرآن قوله تعالى : « ويتفكرون في خلق السموات والأرض ».. وهأنذا أتفكر . والتفكر إذا تعمق فيه أمثالي واجه أسئلة ومسائل ذات أعماق وأمواج لو خاض فيها مفكر أبعدته عن سطح البحر الهادئ وأظهرته في نظر المؤمن الهادئ الذي لا يسأل في الدين ولا يتفكر في مسأله العويصة بمظهر غير المؤمن . . وأنا لا يهمني المظهر ، ولكن الذي يهمني هو إيماني عند الله .. ويعجبني قول أبي حنيفة : ﴿ إِنَّ المُؤْمِنِ بِقَلْبُهُ المذعن في نفسه يكون مؤمنًا عند الله ، وإن لم يكن مؤمنًا عند الناس ».. لأن الناس تعتبر المؤمن هو الذي يبني إيمانه على النقل ، أى النص الثابت الظاهر . . أما من يبنى إيمانه على العقل المتحرك بأفكار غير مألوفة ، فهو الذي يتعرض للمشكلة الدائمة التي تناو لها ابن تيمية في كتابه « درء تعارض العقل والنقل »..

ولقد كان البناء على « النقل » على الدوام هو الأدعى إلى الراحة والاطمئنان وإيثار السلامة والعافية ، وهو ما يطلق عليه

« إيمان العجائز » الذي لا يعرف في الدين المناقشة والتفكير ، وفيه راحة النفس والبال ..

ولكن ، من ناحية أخرى ، إذا طغى النقل ، وانفرد سلطانه بفرد أو أمة ، فإنه يؤدى إلى « الكسل العقلى »، ويغلق باب الاجتهاد ، ويختفى المفكرون .. فلا بد من وجود المؤمن بالنقل والمؤمن بالنقل والعقل معًا .. والمؤمن الكامل عندى ، هو من يؤمن ويمارس الدين بالنقل والعقل معًا ، وبدرأ التعارض بينهما .. أما الدكتور سعيد ، فالدين عنده بالنقل .. أما العقل فللعلم .. رحمة الله عليك يا سعيد !...

من ملامح شخصيتنا المصرية التسامح . كل الأديان والمذاهب تعيش في مصر آمنة جنبًا إلى جنب .. لم تعرف مصر في تاريخها الطويل تلك المجازر الطائفية التي تسيل فيها الدماء أنهارًا على غرار ما حدث في البلاد الأخرى . معدة مصر القوية تهضم كل شيء ولا يبقى في النهاية غير مصر . لذلك لا نستغرب إذا رأينا كثيرًا من النذور يقدمها المسلمون إلى جانب المسيحيين لسانت تيريسز ومارجرجس ..

وعندما كنا أخيرًا في جبال الألب سأل مرافقي ، وهو شديد الإحساس بدينه وإسلامه ، عما إذا كان في البلدة كنيسة ، فلما دلونا عليها، صار يذهب بي كل صباح إليها ويوقد شمعة يضعها تحت أقدام مريم العذراء . كان تمثالها الذهبي الكبير وهي تحمل رضيعها والنور الإلهي يحيط به يملأ النفس خشوعا وجلالاً ، فكان يتركني وينتحى ناحية يقف طويلاو وجهه إلى السماء يبتهل إلى الله صاحب كل الأديان ..

ولكن هذا التسامح الذى جاء نتيجة العراقة وحكمة العمر الطويل عبر القرون ، ينزلق أحيانًا عندنا إلى التساهل ، التساهل هو الوجه المسوخ للتسامح .. هو التغاضى عما يجب أن يؤخذ بحزم فى شئون العمل والحياة . ولذلك عرف عن مصر أيضًا أنها بلد « ماعليهش » ؛ يخطئ ويهمل المهمل فإذا ساءلته قمال باستخفاف : ماعليهش ! ..

بل إن الرئيس المسئول يرى خطأ مروءسه أو إهماله فى عمل من الأعمال أو واجب من الواجبات ، فإذا نبهته إلى ما ارتكب المرؤوس ، قال فى شيء من التراخى : « يا سيدى ما عليهش !.. » وهذا داء خطير عندنا فى مجال الإنتاج والتقدم . إذا استطعنا أن نفصل التساهل عن التسامح ، كا يفصل العشب الضار عن الشجرة المباركة ، فإننا نكون قد احتفظنا بالنقاء والصفاء للمح جميل من ملامح شخصيتنا . ولكن المسألة ليست بهذه السهولة ؛ فالعشب هو أيضًا لاصق بالشجرة منذ أمد طويل ، وما هو المنجل الذي يفصل بينهما ؟..

لقد أردت في رحلتي الأخيرة أن أحجز مكانًا في طائـرة

العودة . واقتضى الأمر الحصول على بعض البيانات من مصر بيانات خاصة بالثمن المدفوع لتذكرة القيام حتى يحسب على أساسها ثمن تذكرة العودة . ذهبت إلى شركة الطيران الأجنبية في باريس التي أحجز على طائراتها وأخبرتها بنية سفرى في اليوم التالي ، فقالت إنها ستبرق إلى مصر بطلب البيانات ، وسيأتي الرد طبعًا في ساعات ، وبهذا يصبح السفر ممكنًا في الموعد الذي أردته ؛ وحررت البرقية أمامي وقرأت نصها ، ولكني قــلت للشركة بلهجة الجزم والتأكد: « ما دامت الحكاية فيها انتظار رد من مصر فأنا غير مسافر لا غدًا ولا بعد غد ولا بعد أسبوع !.. فاستغربوا قولي و لم يصدقوني . وعدت إليهم بعد يوم أسأل عن رد مصر ، فلم يجدوا ردًا وصل . وقالوا : ربما بعد يوم آخر ، قلت لنفسى : ستنتظرون عبثًا هذا الرد : إنه لن يأتي برقيتكم مدشوتة في درج مهمل لموظف أو موظفة من طراز « ماعليهش » !.. وبالفعل مضت أيام و لم يصل رد ، وتأخر سفرى ، إلى أن اقترحت عليهم صرف النظر عن البيانات ، واعتبارى زبونًا جديدًا مستعد لدفع أى ثمن لتذكرة جديدة .. هذا التساهل هنا أو الإهمال هو فى أتفه مظاهره وأقلها خطرًا ، ولكن عندما يقع فى إنتاج نصدره إلى الخارج ، فى خيط واحد ناقص من نسيج ، فإن سمعة صناعتنا كلها تصبح فى الميزان . وعندما يحدث تقصير فى الحدمة صغير بالنسبة إلى سائح ، فإن كل سياحتنا تصبح مضغة فى الأفواه . وخسارتنا هنا تصبح مادية ومعنوية إلى أبعد حد . إننا نكسب بالتسام ونخسر بالتساهل، ومع الملمح الجميل الدمل الدميم ولكن المطمئن فى الأمر هو أن الملامح طبيعية وثابتة ، والدمل طارئة ويمكن أن تزال ..

كان فى ظننا إلى عهد بعيد أن من ملامحنا الخاصة بنا ما يسمى بالغيبيات . ولكن أوروبا منذ مطلع القرن بدأت تظهر فيها نزعات غيبية على نحو جماهيرى . فكثرت الإعلانات فى الصحف والمجلات عن المنجمين والمنجمات . وكنت فى العشرينات أقرأ مثل هذه الإعلانات ، بغير اهتمام أول الأمر ، إلى أن حدث ما جعلنى أهتم بها ، لا بسبب عاطفى أو مرضى أو مستقبلى ، بل بسبب مضحك : سبب فنى . فقد كانت تعرض لى فى مصر بسبب مضحك : سبب فنى . فقد كانت تعرض لى فى مصر بفرقة عكاشة فى ذلك الوقت من عام ١٩٢٦ أوبريت « على بابا »

وجاءني خطاب من مصر يصف لي روعة المناظر التي عرضت بها على نحو أثار حنيني وشوق . كنت أدفع نصف عمري يومئذ لمن يحملني إلى مصر أشاهدها وأعود . ولكن لا طائرات وقتئمة والبواخر بطيئة ، وأهم من ذلك المال ؛ أين المال للسفر ؟!. فكنت أنام وأقوم وأنا أحلم بالمسرح والمسرحية ، كنت في تلك الأيام ككل مؤلف شاب لا أكاد أفارق المسرح أثناء تجارب مسرحيتي ولا طول مدة عرضها . ألازم المسرح والمسرحية وأنا في الكواليس أو الصالة أو أعلى التياترو باستمرار ، حتى اعتاد بصرى الظلام ، وأستغرب وجود الشمس عندما أخرج ساعة في النهار . اليوم أسمع مثل هذا من مؤلفينا وأتعجب وأنسى أني كنت قديمًا مثلهم وأشد حبًا وغرامًا وحرصًا على الالتصاق ليل نهار بالمسرح والمسرحية ، بعد أن أقعدني اليوم الزهد والسن والضيق عن الرغبة في مشاهده مسرحياتي حتى على مسارح أوروبا ، متحسرًا على الحماسة الفنية والنفس المفتوحة التي كانت لي في الماضى .. ماذا أصنع إذن لأرى « على بابا » بمناظرها على المسرح وأنا في باريس ؟! قرأت في إعلان لإحدى المنجمات أنها تستطيع

أن تجعل الشخص يرى ما يريد رؤيته ماثلاً أمامه من خلال كرة بلورية . فأخذت عنوانها ومضيت إليها على الفور . فوجدت امرأة عجوزا في شارع ضيق متفرع من بولفار باتنيول ، تجلس على مائدة مفروشة بجوخة خضراء فوقها كرة بلورية في حجم البرتقالة اليفاوي ، أو أكبر قليلا . أمسكت بكفي أولا ، وجعلت تقرأ لي خطوطه وتحدثني بكلام طويل عن حب عاطفي مستعر يبتدئ بكذا وسينتهي بكذا، وأنا لا أصغى إليها .. كل همى والتفاتي إلى الكرة البلورية أريد أن أشاهد فيها مسرحيتي ﴿ على بابا » يتحرك فيها الممثلون : عمر وصفى ، وزكى عكاشة ، وعلية فوزى وبقية أفراد الجوق ، وتصدح فيها ألحان زكريا أحمد وتزهو بتلك المناظر الباهرة التي بلغني خبرها !.. بالطبع لم أر شيعًا ، ولا حتى مطربنا زكى عكاشة في حجم (عقلة الصباع » 1.

تركت المنجمة يائسا ، ومرت الأيام والليالى ، وعينى تقع على هذه الإعلانات في الصحف عن المنجمين والمنجمات ، فأخذت أفكر في هذه الظاهرة .. كيف

أصبح التنجيم بضاعة رائجة في باريس ؟ وظهر في تلك لأثناء لأستاذ جامعي محترم اسمه فيما أذكر (شارل ريشيه) كتاب عما أسماه (الحاسة السادسة) يعرض فيه تفسيرات لخوارق ما كان يتعرض لها العلم من قبل !.. أتراها الحرب العالمية الأولى وما جرّت من كوارث وهزت من نفوس أثرت في عقول الناس، وجعلتهم يلتمسون العزاء أو الهرب في عوالم خفية ؟ أم أنه تحول في مجرى الحضارة الأوروبية ذاتها ، وحاجتها إلى مسالك جديدة إلى المعرفة ؟.. ربما كان السببان صحيحين .. وأحدهما لا ينفسي الآخر .. وإن كان التحول الحضاري قد بدأ قبل الحرب العالمية الأولى بزمن ليس بالقصير .. وفي رأيي أن حملة نابليون إلى مصر واكتشاف حجر رشيد على يد شامبليون غَيَّر مَفهوم الحضارة وأساسها عند الأوربيين .. فقبل هذه الحملة واكتشاف العلماء لمصركان الأساس الحضاري لأوروبا والغرب كله اليونان القديمة بمنطقها الظاهر وفنها العاري وفكرها الواضح .. فلما عرفوا مصر أدركو أن هناك دنيا أخرى لها منطقها الخفي وفنها الغامض وفكرها الغائر في المجهول .. ولكن تأثير مصر أخذ وقتًا طويلا ليشق له

تيارًا في أوروبا إلى جانب التيار اليوناني .. ومهدت مصر لهم الطريق لا كتشاف أفريقيا كلها .. وخاصة أفريقيا الفن والكهانة والسحر .. وما أن جاء هذا القرن حتى كانت أوروبا قد فطنت و ذهلت للقوة الخفية الكامنة في فننا المصرى القديم ، وللمؤثرات الساحرة لفن الأقنعة الأفريقي ، بل وللقوى العلاجية لإيقاعات الطبول والرقص عند قبائل أفريقيا .. وجعلوا يدرسون كل ذلك بعناية . . وظهر تأثير الخطوط المبسطة الصارمة والكتل الحجرية المهيبة في فن مصر على فن أوربا التشكيلي ، كما ظهسر تأثير إيقاعات الطبول الأفريقية على الموسيقي ، والكهانة وسحرها على علوم النفس والتنجيم .. ومن يتابع نشاط بيكاسو وبول كليه وكاندنسكي قبل عام ١٩١٠ يجد هذه الاتجاهات والتأثيرات . ومنهم من قال صراحة إنه ذهب إلى أفريقيا ليكتشف طريقًا جديدًا لفنه .. وظهرت المدارس التي تدعو إلى الاهتمام بمعجزات الفطرة الخلاقة عند الأطفال والشعوب البدائية ، وتأثرت بالفعل بعض الأساليب الفنية الحديثية في أوربك بهذا الاتجاه . كما جاءت المدارس السوريالية والدادية وغيرها بفكرة

- 178 -

تخطى حاجز العقل المنطقى والوعى الظاهر ، للنفوذ مباشرة إلى منطقة الوعى الخفى .. كل ذلك كان يدل فى عشرينيات هذا القرن على أن أوروبا فى سبيل تحول حضارى يدخل فى حسابه دراسة الغيبيات إلى جانب العقليات .. ولكن كل هذا كان يمارس على الطريقة الأوروبية .. بمعنى أن الغيبيات كانت تدرس بواسطة العقليات .. وهنا الفرق بيننا وبينهم .. إن الغيبيات عندنا جزء منا ، لا يخطر ببالنا أن نقطعه ونفصله وندرسه ، ولكنها بالنسبة إليهم شىء منفصل ، يريدون ضمه وإضافته إلى معارفهم بالدراسة والعلم والفن ..

يبدو أننا علمنا الدنيا البناء للخلود ، ونسينا اليوم أن نعلمه لأنفسنا . هذه الأهرام الباقية على مدى الزمان ، وهذه المساجد بأحجارها الضخمة منذ قرون . . شيدتها أيدينا المصرية لنتحدى الغد ، وقد تحدّته بالفعل . العالم المتحضر اليوم يفعل ذلك ، بهذه الرافعات العملاقة التي رأيتها في أوروبا يقوم البناء العملاق المتحدى ، إنهم يبنون كأنهم يعيشون أبدا ، على الرغم من شبح الحروب وقلق الدمار ، ونحن نبنى كأننا سنموت غدًا : أبنية

هزيلة هشة توحى بالزوال . أترانا قد شبعنا خلودًا ؟!.. أو أن من خصائصنا المصرية الشعور بالبقاء ؟؟ تجده إما في كتلة الأحجار وإما في كتلة الشعب المصرى !.. فمصر تشعر دائمًا بقوة صمودها للزمن بكتلة أحجارها أو بكتلة شعبها . والأحجار عندما تبلي تجد من يرمها ، والشعب أيضا في حاجة إلى ذلك . ولكن شعب مصر في صبره الطويل على الزمن والمحن يـنسى نفسه ، وينسى فكرة الترمم ، لا لحياته فقط ولكن لمبانية أيضا ، يتركها كما هي وهو يعلم أنها آيلة للسقوط. قلما تعرف أوروبا المنزل الآيل للسقوط وتتركه حتى يسقط . الصيانة هي روح البقاء عندهم . ونحن لا نعرف كلمة الصيانة . لا لصحة الجسم ولا لصحة المبنى . إن الأنفاق الجديدة المحفورة اليوم في باريس ، للمترو أو السيارات لشيء يدعو إلى الدهشة ، ومن طـولها أصبحت شوارعها تحتية . وقد أتعبني السير فيها ، و خاصة وساق مريضة ، والنسيان قد زاد عندي فلم أحفظ اللافتات الموجهة ، فأسير وأجهد في السير ثم أكتشف خطأ طريقي فأعود أدراجي لأسلك نفقا آخر أكثر منها طولا . سألت نفسي : لماذا كل هذه

الطرق تحت الأرض ؟.. لا شك أنهم يخططون للمستقبل ويدركون أن الشوارع العادية فوق الأرض لن تكون كافية .. قد نفطن غدًا إلى ضرورة هذه الانفاق ، ولكن إلى أى مدى ستبقى كأنفاق ، ولا تنقلب إلى مباول وأكوام قاذورات ؟ من السهل أن نستعيد القدرة على البناء ، لكن هل من السهل أن نغرس روح الصيانة ؟!. وهل الشعب الذى لا يعرف الصيانة لبدنه يستطيع أن يعرف الصيانة لمبانيه .. ؟! كم من الشعب من يذهب إلى الطبيب ، قبل أن يخر صريع المرض ؟!.. إن مشكلة الصيانة لمهذه الأنفاق يوم تنشأ أخطر وأعسر من مشكلة البناء !..

بمناسبة مترو الأنفاق :

وتذكرنى مسأله مترو الأنفاق بحديث دار بينى وبين أحد كبار المهندسين المختصين بذلك لأنه عميد كلية الهندسة التى أسهمت في إنشاء هذا المترو بباريس .. كان بجوارى في وليمة رسمية يوم كنت مندوب مصر الدائم في منظمة « اليونسكو » بباريس في أواخر الخمسينات .. قال لى : « إن أهم شيء في إدارة مترو الأنفاق كلمة واحدة : « الصيانة » . ويوجد في كل محطة

مسئول عن ملاحظة أقل مسمار ينقص ، أو باب عربة لا يغلق بمجرد تحرك هذا القطار السريع الخطر إذا نقص فيه أقل شيء . . قلت في نفسى : وهل كلمة « الصيانة » لها معنى في بلد الكلمة الشائعة فيه عند كل حدث : « معلهش يا سيدي وجرى إيه يعني خليها على الله » . . ثم تذكرة نزول الأنفاق لركوب المترو طالما الراكب تحت في النفق فهي سارية المفعول إلى أن يخرج على وجه الأرض ، وعندئذ يبطل مفعول التذكرة .. فقلت في نفسي أيضًا : « ومن عندنا الذي سيخرج ..؟ أكثر الراكبين سوف يمكثون تحت في رصيف النفق ينامون ويأكلون ويشربون .. ويكثر باعة الفول والطعمية وأكواب الشاى وبوابير الجاز وربما السجاير والجوزه ، وما علمه عند الله ..! أما أصناف الركاب ، فمن منهم الذي سيحترم هذا القطار الذي تغلق أبوابه بإحكام أوتوماتيكيا وكهربيا بعد ثوان من وقوفه.. وتأتى المرأة التي تحمل قفة وتصيح: « يا اختى القطر ده ماله مسروع كده ..؟ مش يستنى لما أدخل القفة ..! » ثم كيف نتوقع أن باب عربة المترو سوف يظل موجودًا ولن يغلق أبدًا .. ومن الركاب من ينحشر

فيه أو يتدلى خارجه ، وهو أخطر شيء .. وسوف تكثر الحوادث كل يوم .. والأعطال كل ساعة ..

ربنا يستر 1.. مشاكلنا كثيرة .. وربما أهم مشكلة في مصر هي الإهمال والاتكال وعدم المبالاة وقلة احترام النظام .. وضياع كلمة « المسئولية » عند الرئيس والمرؤوس على السواء .. إذا عالجت مصر هذه المشكلة فإنها تعود إلى عظمتها الخالدة الكائنة في أعماق شخصيتها ، « وشخصية مصر » و « عودة الروح » إليها ليست مجرد كلمة .. بل فعل وإرادة وكفاح ..

هناك نوع من الصيانة نعرفه .. وربما اعتبر من خصائصنا المصرية . ذلك هو صيانة عاداتنا من التغيير السريع ، نجد ذلك في بعض المطاعم القديمة الشهيرة كا نجده في عيادات بعض الأطباء القدماء المشهورين .. كنت في الشتاء أذهب مع جماعة من الأصدقاء يوم الجمعة من كل أسبوع لنتناول طعام الغداء في مطعم شعبي للشواء أي الحاتي في حي من أحياء القاهرة الشعبية . بعض هذه المطاعم معروف من عشرات السنين ، ومزد حم دائمًا بالزبائن من شتى البلاد ، وأحيانا من السائحين الأجانب ، وهو

قلما يغير من مظهره ، كأن الدنيا واقفة منذ أول إنشائه ، لا يخطر بباله أن يغير مرة من لون مناشفه أو مفارشه أو حيطانه. وجدت ذات يوم هذا المظهر في عيادة طبيب كبير: المقاعد والأثاثات والأبسطة العتيقة الممزقة يغطيها التراب . كل شيء عتيق ومترب مهمل وكأن العنكبوت ينسج خيوط التاريخ القديم على المكان ، فيوحى إليك أنك في عيادة الطبيب الخاص لآدم عليه السلام .. سألته مرة في ذلك فقال إنه يستبشر بهذا ويتفاءل ، لأن العيادة على هذا النحو من قديم جاءت له بالنجاح ، وإنه يتشاءم من أي تغيير .. ولست أدرى ما هي الصلة بين النجياح الأول وبين الوقوف عنده بلا تغيير !. أقارن هذا بما حدث لنا أخيرًا في باريس ؛ رأينا في أحد التاجر الشهيرة قطعة قماش معروضة في مكان من المحل أعجبت مرافقي وأراد شراءها ، ولكنه تــردد لارتفاع سعرها وأحجم وانصرفنا . ولشدة تعلقه بها شجعته على شرائها ، وذهبنا في اليوم التالي لنبحث عنها في موضعها حيث تركناها ، فوجدنا المواضع كلها قد تغيرت ، والمعروضات قد اتخذت شكلا جديدًا . وعبثا حاولنا العثور عليها . هكذا بين يوم

وليلة تتغير أوضاع المحل ؟! نعم . قالت لنا البائعة : لا بد أن تقع عين الزبون على شكل جديد في كل يوم . وصرت أسائل نفسي : هل الأشكال الجديدة هنا نتيجة للحركة السريعة في الفكــر والخيال ؟. أو أن سرعة الإيقاع للفكر والخيال في هذه الأمم هيي التي تستوجب التغير المستمر في الأشكال ؟. شيء آخر لفت أنظارنا : هذه الأشكال نفسها ما هي إلا وليدة خيال وذوق وفهم .. ذهبنا لتناول طعام الغذاء في مطعم متخصص في اللحم البقرى المسلوق بالخضر مع الملح المجروش ، أو ما نسميه عندنا فيما أظن بالملح الرشيدي . دخلنا فوجدنا المحل عجيبا بالديكور الذي اتخذه ؛ فسقفه عبارة عن جلد البقرة ، وعلى الحيطان رسم بارز رائع لبقرة كبيرة ، وثريات الكهرباء من قرون البقر ... وكنا قبل ذلك قد دخلنا مطعما اسمه « عربة البريد ». تلك العربة الكبيرة التي كان يسافر بها الناس قبل اختراع السكك الحديدية . فوجدنا ديكِور المحل يتكون كله من هذه العربة ، وكأننا جميعا داخلها يظللنا « كبوت » العربة الضخم ، ويضئ لنا النور من فوانيس كبيرة هي فوانيسها ، وتتدلى الشموع من عجلاتها .. وحتى سوط السائق و ألجمة الخيل وما يوضع على ظهورها وعيونها ، كل ذلك يتكون منه الديكور ، على نحو بديع يثير الخيال . وهكذا في كل مطعم أو مكان نجد الخيال الخصب والذوق البديع والأشكال الموحية قد سبقتنا .. لم يعد الأمر مجرد طعام يؤكل و لا بضاعة تقدم و لا مصلحة تقضى ، بل أيضا متعة الجو الذي ينسج حولك بذوق وفهم وذكاء .. وهذه أيضا أدوات السياحة لكل بلد يريد أن يستقدم زوارًا وسائحين .

ولكن هذه الأشياء أين نجدها ؟ ومن يعلمنا إياها ؟.. الحقيقة أن مصر كانت تملكها وتعرفها على مدى تاريخها في فترات يقظتها وحضارتها .. وهي التي أشعرت العالم بفن معابدها ونقوش مساجدها وما لا يحصى من تماثيلها وأوانيها وتحفها ، وكان المصرى هو الفنان الذي يخلقها ويبدعها ، وهو الشعب الذي يشاهدها ويتذوقها .. أين ذهب إذن هذا المصرى ؟!. هل خنقه الاحتلال الأجنبي الطويل وأنساه الخلق والابتكار ، وأعطاه تعليما يجعل منه فقط العامل اليدوى والموظف المكتبي . وكل تعليم يكتفي بصب المعلومات لن يؤدي إلى خلق وابتكار . وأهم

دعامتين لكل خلق وابتكار هما الذوق والخيال . إني أحفظ كلمة للعالم أينشتين أعجبتني وأدهشتني ، قال ما نصه : ﴿ إِنَّ الحِيال أهم من المعرفة ».. حقا إنها كلمة عجبية وخاصة من رجل علم مثل أينشتين !.. ترى ماذا يقصد ؟! وجعلت أفكر فيها مليا ؟ أتراه يقصد أن الخيال آلة متحركة ، والمعرفة رصيد ثابت ؟.. الخيال حركة والمعرفة سكون ؟!. أو أنه يقصد أن الخيال هو الدينامو المحرك لاجتذاب، المعرفة ؟! أغلب ظنم أن هذا ما يقصد ، فقد قرأت له في مجال آخر قوله إن الكثير من اكتشافاته العلمية يرجع إلى الخيال والتخيل في مبدأ الأمر .. إذن حتى في نطاق العلم البحت لا بد من الخيال ، لكن كيف نرى الخيال ؟!.. الجواب نجده عند أينشتين نفسه ، فقمد كان من أهم همواة الموسيقي ، يعزف بيده على بعض آلاتها ، ويتذوقها أحسن التذوق ، وله آراؤه الخاصة في باخ وموزار .

ولا أنسى أيضا في هذا المقام عالمنا المصرى العالمي الذي قبل إنه أحد عشرة في العالم وقتذاك تعمقوا وتابعوا بالبحوث معادلات أينشتين ؟ إنه المرحوم الدكتور مشرفة ، لقد كان من هذا الطراز

كما تكشف لى من رسائله إلى وأحاديثه معى في الأدب والفن .. إذن علينا أن نستنتج من ذلك قيمة الفنون والآداب في تنمية هذا الخيال اللازم في كل خلق وابتكار ، حتى في ميدان العلم النظري والتطبيقي ، بل وعلى الأخص كما قال لنا أينشتين في مجال العلم وبحوثه واكتشافاته . . وهذا يفسر لنا معنى اكتمال الحضارة في كل أمة وعصر .. إن روح الخلق نجده فيها ساريًا نابضًا في كل فروع الشجرة الحضارية المثمرة: في العلوم والفنون والآداب والتذوق العام . كما أن الروح الخامده نجدها في الأمم المتخلفة أخملت كل فروع شجرتها الذابلة ، فأدّى عقم الخيال إلى ضمور التفكير وفساد الذوق العام ، وعندما يفسد الذوق العام ، كما يفسد الدم في الجسم ، وتظهر الأعراض في صورة هبوط في مستوى الوعى وشحوب في وجه الفكر ، نتيجة الطعام المبتذل والغذاء الناقص في قيمته المرتفعة الذي يقدُّم إلى الشعب ، فإن العلاج هو في عملية تغيير الدم ، بأن ينقل إليه دم يحوى من قيم التغذية الحضارية أدسمها وأعلاها مما يعيد إلى الجسم حيويته وكفاءته ويسترد صحته وقوته ويتوهج من جديد حياله وروح ابتكاره ويلحق بسالحضارة

المستيقظة حوله ، فتراه بعد نومه متخلفًا ، قد هب جالسًا إلى جوارها ، يتعاون معها في السير بالإنسانية نحو التقدم ..

* * *

قضينا ليلتنا الأخيرة بباريس في فندق ، رضي بإقامتنا فيه ليلة واحدة كالعادة في هذا الموسم الغريب ١.. ووجدت موضوعًا على مائدة الحجرة كتابًا جيد التجليد هو الكتاب المقدس ، وعندما هممنا بالرحيل في الصباح أردت حمل هذا الكتاب معي ، فقال لي مرافقي إنها سرقة ! فقلت إنهم يريدون منا أن نسرقه . وكنا قبل ذلك قد وجدنا في أحد الفنادق كتابًا بـ كل مـا يمكـن زيارته في باريس من متاحف ومعارض ومسارح ومسراقص ومطاعم ومتاجر . وقلت : إنه ما دامت قد تركت مثل هذه الكتب للنزلاء فقد وضع في الحساب والاعتبار أن يأخذوها . و في أخذها ونشرها بين ذويهم في مختلف البلاد فوائد معنوية لاتقاس إلى جانبها الخسارة المادية . إن حبس المعرفة والثقافة لبلد من البلاد عن الانتشار وغزو العقول في البلاد الأخرى وتكبيلها باستمارات _ س ح و ط ظ _ لجى نظرة ضيقة لا ترى غير الجانب المادى لأشياء هى فى جوهرهما وأثرهما البعيمد فوق مستوى المادة . . على كل حال لم أحمل شيئًا من هذه الكتب المتروكة ما دامت هناك شبهة سرقة .

وحزمنا حقائبنا وقمنا إلى المطار .. وقامت بنا الطائرة إلى جنيف . وقالوا في المذياع إننا سننتظر في جنيف قليلا إلى أن تقوم الطائرة إلى القاهرة في الساعة الثانية . وفهمت أنا ، خطأ ، أن الانتظار في جنيف هو لمدة ساعتين ، وإذا بي أتلكأ وأنفق الوقت فيما لا طائل تحته ، وإذا بي أسأل عن طريق المصادفة البحتة موظفة الاستعلامات عن موعد قيام طائرة القاهرة بالضبط ، فدهشت وقالت : ما الذي أخَّرك للآن ؟ إنها قائمة في التو واللحظة ، أسرع ، أسرع قد تلحقها وقد لا تلحقها .. فكدنا نصعت و انطلقنا نجري كالمجانين ، ومرافقي المسكين يحمل عني ما أنوء به من حقائب صغيرة وأنا أعرج بساقى . . وما أن وصلنا إلى آخر باب حتى وجدنا المسافرين كلهم قد خرجوا .. ونحن آخر الفوج جثنا نلهث .. وإذا بنا نجد أنفسنا في أيدى موظفين على وجوههم الربية ، فتناولوني بالتفتيش الدقيق خلف أستار ، يتفحصون (مصر بين عهدين)

جسمي وأنا أقول لهم: « هل تتوقعون أن تجدوا معي قنابل ومسدسات وقدرة في مثل سنى على خطف الطائرات ؟!.. » وحدث لمرافقي ما حدث لي من فحص لكل ما يحمل ، حتى علب فرش الأسنان !.. وتركونا آخر الأمر نصعد إلى طائرة القاهرة ، بعد أن تصبب منا العرق مدر ارا . . ولست أدرى ما الذي جعلني أتذكر فجأة حادثًا لي مع بعض السلطات منذ ما يقرب من ربع قرن .. كنت أريد السفر إلى فرنسا ، وجهزت كل أوراق ، ولم تبق سوى تأشيرة القنصلية الفرنسية ، وإذا بالقنصل يـرفض إعطائي هذه التأشيرة ، التي لا بد منها لدخول فرنسا ، و لم أدر ما السبب ؟. وقيل لي اذهب إليه لتتحرى الأمر ، فذهبت وقابلته وسألته ؛ فأخرج ملفًا من درجه وجعل يعدد التهم ؛ قائلا : أنت في عام ١٩٤٣ كتبت مقالا عنيفًا ضد فرنسا بعنوان « خيبة أمل » قلت فيه إن أملك خاب في فرنسا التي تطأ بأقدامها استقلال شعب صغير الخ . . فتذكرت المناسبة : كان ذلك على أثر اعتداء السلطة الفرنسية في بيروت على استقلال لبنان ، واعتقالها يومئذ رئيس جمهوريته ووزراءه ونوابه !.. قلت له : ألا يستحق مثل

هذا الاعتداء على كرامة شعب شقيق أن أكتب فيه مثل هذا المقال ؟!.. فلم يلتفت إلى قولى ، واستمر ينظر في الملف ويقول : ثم حدث بعد ذلك أنك أهنت فرنسا برد نيشان إليها ، كانت قد أهدته إليك بمناسبة ترجمة مؤلفاتك إلى الفرنسية عام ١٩٣٨ .. وهنا نذكرت أيضًا المتاسبة ، كانت على أثر اعتداء فرنسا على تونس . وكانت مذابح وضحايا ، وتكونت في مصر لجنة من الهلال الأحمر رأت الذهاب إلى تونس بالأدوية اللازمة للجرحى . وإذا بالسلطات الفرنسية هناك ترفض دخول هذه اللجنة المكونة من أطباء مصريين يحملون الدواء ..

قلت للقنصل: ألا تريد منى أن أغضب لمثل هذه الاعتداءات على شعوب هى لنا بمثابة الشقيقات ؟.. ضع نفسك فى مكانى .. ألم تغضبوا يوم اعتدى الألمان على استقلال بلجيكا ؟! فأطرق قليلا ، وبدا عليه حسن الفهم . ولكنى أنا عجبت لنفسى ؟ ما الذى كان يغضبنى هذا الغضب !!. أنا لم أكن يوما من حملة الشعارات ، لا للوحدة العربية ولا لغيرها من مواقفنا المصرية .. إنى أتصرف دائما من وحى شعورى التلقائى ونظرتى الخاصة .

إذن غضباتى صادقة ، لأنها نابعة منى وحدى . ونظراتى أيضا ، لأنها صادرة من تقديرى وحدى . وما دمت دائمًا صادقًا مع نفسى ، وهى المنبع عندى ، فالأمر إذن حقيقى . وإذا كنت أغضب تلقائيًا لما يمس أى شعب عربى ، فمعنى هذا أنه لا بد أن يكون هناك شىء مشترك .

عندما أقول إن اسمى هو توفيق الحكيم فإن كلمة الحكيم هى الاسم المشترك الذى يقاسمنى فيه أبى وابنى وشقيقى . ولكن اسبم توفيق هو شخصيتى أنا .. وجودى .. تجاربى .. تاريخى .. قدراتى.. عيونى.. ظروفى.. لن أتخلى عن اسم توفيق الذى هو نفسى. ولا أنسى اسم الحكيم الذى هو اسم الأسرة التى أنتمى إليها .. اللقب هو الإنتاء ، والاسم هو الشخصيه ..

وعندى أن الوحدة كالـوردة نحبها ونشمهـا ولا نفركهــا بأيدينا .

ولا ينبغى أن يفهم من الكلام عن « الشخصية » لأى بلد عربى ما يمس « الوحدة العربية ». فالعرب اسم العائلة الكبرى التى تضم من الأخوة المختلفين والأشقاء ما يختص كل منهم بشخصيته وصفاته وظروفه ومصلحته وطبيعة أرضه

وتاريخ ظهوره: فمنهم المصرى والسودانى والعراق والسورى والسعودى والليبى واللبنانى والتونسى والمغسرلى والأردنى والكويتى والخليجى الخ. فالسمات والملامح وظروف الحياة واختلاف الأمزجة ووجهات النظر لهؤلاء الأشقاء، وتفاوت درجات النشاط والإنتاج المادى والمعنوى .. كل ذلك لا يمس الصفة الشاملة التى تجمعهم كلهم فى كيان (الأسرة الكبرى) التى تنطق نفس اللغة ..



العوالم

إلى « الأسطى حميدة الإسكندرانية العالمة المغنية عازفة العود ، أول من علمني كلمة « الفن » ..

^{*} المقصود هنا بطائفة « العوالم » فى مصر هى جماعة مطربات الأفراح التى كانت معروفة منذ أول القرن وقبله .. وقد انقرضت اليوم .

كتبت هذه الصورة الوصفية في باريس بشارع (بلبور) عام ١٩٢٧ ...

قبيل قيام القطار من محطة مصر بنحو خمس دقائق نزل الحاج محمد المطيب (*) من عربة الدراجة الثالثة ، ووقف على الرصيف بجوار النافذة .. يجفف عرقه ويسعل سعال « أصحاب الكيف » الذين يعيشون بأنفاس التعميرة .. ثم صاح :

ـــ يا ألله .. رمضان كريم ..

وسعل سعلة انتهت ببصقة كبيرة .. وألقى نظرة اطمئنان سريعة على الأسطى حميدة وجميع أفراد التخت .. وقد . انحشرن في مقعدين متقابلين بطرف العربة .. تتوسطهن صرر الآلات .. ثم قال :

_ أديني بلا قافية رستأتكم في ركن معتبر .. خليكم بقاكده بإذن الله لحد محطة سيدي جابر ..

فرفعت الأسطى حميده يديها إلى السماء بقوة ..

_ شيلله يا سيدى جابر . الفاتحة يا ولاد لسيدى جابر . . فصاح الحاج محمد بسرعة :

^(*) المطيب : كلمة كانت تطلق على متعهد حفلات الأفراح لطائفة (العوالم » .. ولا وجود لها اليوم .

ـــ بس حاسبى .. بلا قافية إيدك حاتوقع الرق من فوق الصرة على العود تنقطم رقبته ..

ـــ شر بره وبعيد .. شيلله يا سيد جابر .. إلهي يجبر بخاطرنا بسره الباتع .. إلا يـا حاجـة محمـد .. دى المستعجلـة دى ولا المفتخر ؟..

ـــ المستعجلة .. هو من غير مؤاخذة المفتخر يبقى فيمه « ترسو » ؟.

ــ هلبت على كده ما نطب هناك بعد مدفع الفطور ..

__ على ابو التسعين ، حاتلاقوا حد من طرف بيت الفرح مستنظر كم على المحطة .

وعندئذ رنت ضحكة سخرية من سُلُم « الرقاقة » العاجزة أردفتها بقولها :

_ وان ما كانش حد فى استنظارنا يا ادلعدى .. دى ساعة فطار وكل من كان همه فى بطنه ..

فالتفتت إليها الأسطى حميده وقالت : .

_ النبي تتسدى وتحطى على ميلتك برش .. العلوان معايه ..

فابتسم الحاج محمد وقال:

ـــ براوه عليك يا اسطى حميده .. أهو بلا قاقية إن ما كانش حد في استنظاركم أديك معاك العلوان ..

وكأن الأسطى حميده بجلالة قدرها لم تفكر في العنوان إلا في هذه اللحظة .. ذلك لأنها أخذت فجأة تبحث عنه في ملابسها وفي صدرها .. ثم التفتت إلى فاطمة الرقاصة وقالت بقلق :

ــ بت يا فاطنة .. الورقة اللي اديتها لك فين ، واحنا في الحنطور ؟..

فأجابتها: ما هي ملفوف فيها الصاجات ..

فدقت الأسطى حميده على صدرها صارخة :

_ صاجمات يا بت .. ؟ الورقة اللي فيها العلوان إلهي يسخطك .. فتجهم وجه الحاج محمد قليلا وقال ..

__ بقا بلا قافية مش عارفين تستحرصوا على حتة ورقة ..؟ وهنا دق جرس المحطة الأولى ، فصاح جميع أفراد التخت فى وقت واحد بغير نظام ولا ترتيب :

_ نشوف وشك في خيريا حاج محمد ..

ولكن الحاج محمد أشار إليهم بالسكون:

_ هس .. لسه .. هس .. سمع .. لسه فاضل كمان من غير مؤاخذة جرس .. ثم سعل وبصق وصاح :

ـــ يا الله .. رمضان كريم ..

فقالت الأسطى حميده وهي تبتسم بخبث:

- بحق یا حاج محمد .. دا انت صایم .. إلهی یصبرك ... فلم یجب الحاج محمد .. و لم یتنبه إلی ابتسامات الخبث والسخریة التی تبودلت بین جمیع أفراد الجوق . واستمر یتمتم بذكر الله والصیام .. ثم رفع رأسه وقال :

__ بقا فهمتم بلا قافية تعملوا إيه فى محطة سيدى جابر ..؟ تسألوا على بيت محمد بك قطبى زى اللى مكتوب فى الورقة .. محمد بكقطبى من أعيان اسكندرية ألف من يدلكم عليه ..

وفي هذه اللحظة صفر القطار فصاح الحاج محمد .

ــــ هه .. يا جماعة .. مش لازمكم حاجة ..؟

فصرخت سُلم الضريرة :

_ حاج محمد .. يا حاج محمد .. لازمنا قلة ميه ..

فأجاب الحاج محمد منتهرا:

ـــ قلة ميه إيه .. احنا في رمضان يا وليه .. اتقى الله واختشى على عرضك ..

فهزت نجية الطبالة رأسها وقالت:

ــ حِكم .. بقا الميه يا حاج محمد ولا التعميرة ؟ ...

فصاح الحاج محمد بغضب:

ــ تعميرة إيه يا مره ..؟ وحق صيامي ...

فقاطعته نجية:

ـــ صيامك ..؟ صيامك أنهو ده يا روحى ؟.. ما تقولش كده امال .. دانا شايفاك بعينى الصبح فى إيدك الجوزة وقاعد تكح وتنبر !..

وأراد الحاج محمد أن يتكلم فقاطعته الأسطى حميده مغيرة مجرى الحديث فضًا للنزاع . . وقالت بعد أن غمزت الطبالة نجية بطرف عينها :

_ الحاج محمد صايم زى مانا صايمه .. فضكم يا ولاد من السيرة الغبره دى .. فضكم .. قطيعه .. آه .. حاج محمد ..

يا حاج محمد .. شوفى يا ختى .. نسيت اقول لك .. يادى الحوسه .. الأرانب أمانة فى رقبتك يا حاج محمد .. ما تنساش ترمى للأرانب فوق السطح قشر العجور .. أمانة علميك .. السيدة فى ضهرك !..

وهنا دق الجرس الأخير . . وعلا الضجيج من كل جانب . . و تحرك القطار بين صياح أفراد التخت :

ـــ نشوف وشك في خير يا حاج محمد ..

وبين صياح الحاج محمد:

ـــ مع السلامة ..

واختلطت هذه الأصوات بعضها ببعض ، حتى لم يعد فى مقدور الحاج محمد ولاغير الحاج محمد أن يميز كلمة « الأرانب » أو جملة « نشوف وشك فى خير » من بين هذه الأصوات المختلطة .. ومع ذلك استمر فى هذا الصياح الغريزى كل من الطرفين .. كأنما كل يصيح للصياح نفسه ، إلى أن ابتعد القطار .. وعندئذ هدأ كل لنفسه .

جلس أفراد التخت برهة من الزمن في سكون عميق ؟ كأنما

فراق مصر ــ ولو لمهمة قصيرة المدى أدخل على نفوسهن أثرًا محزنا ووحشة مؤثرة .

لم يقطع هذا السكون القاتم غير صوت سلم الضريرة قائلة : ـــ يوه .. شوفى يا ختى نسينا نقول للحاج محمد يشترى لنا دخان .. بقا هو بسلامته باكه السمسون اللي معانه حايكفي طول النهار ؟!..

فلم يجب أحد .. واستمر كل في سكونه وإطراقه ..

وأخيرًا رفعت الأسطى حميده رأسها قليلا وتنهدت ثم قالت بتأثر :

ــ يا حبيبتي يا مصر !!..

وكأن هذه الجملة كانت تعبر تماما عن إحساس الجميع ، فأطرق الكل لحظة ..

ثم بدأ كل يرفع رأسه وينظر حوله ؛ ليرفه عن نفسه .. فقالت سُلم العاجزة :

ــ كلها بكره ونرجع تاني لبلدنا ..

وقالت نجية « الطبالة » بابتسام وعيناها ترمقان المقعد التالى :

_ وهى اسكندريه وحشة ؟.. والنبى اسكندريه روح .. وقالت فاطمة « الرقاصة » وعيناها كذلك ترمقان بـدلال المقعد التالى الملاصق :

_ اسكندريه مريه ، وترابها زعفران ..

وهكذا أخذ يسترى عن الجميع . . وتتلاشى آثار الوحشة . . فعاد الصفاء إلى وجه الأسطى حميده ، وقالت :

_ سلم .. لفي لي سيجارة ..

تناولت سُلم علبه الدخان ، وجعلت « تلف » سيجاره ، بينا أخذت الأسطى حميده تلتفت حولها متصفحة وجوه المسافرين ، ثم نظرت إلى فاطمة ونجية ، وقالت بتهكم :

_ حسره وندامه على دول ركاب !

* * *

أصابت الأسطى حميده.. في الواقع أغلب الركاب كانوا من الصعايده والفلاحين.. ومع ذلك فإن الأسطى حميده، بعيونها الكحيلة، لم تلمح خلفها أصحاب المقعد التالي الملاصق.. أصحابه أربعة: ثلاثة أفندية، ورابع يرتدى «بنش» وطربوشًا..

وإذا أرادت الأسطى حميده أن تعرف أكثر من ذلك فلتعلم أن هؤلاء الأربعة من حين أن تحرك القطار لم يفتروا لحظة عن النظر إليها ، وإلى هيئة التخت ، ما عدا سُلم « العمياء »..

وإذا أرادت الأسطى حميده إفصاحا فلتسل عيون نجيـة وفاطمة ..

لفت « سُلم » السيجارة ، ثم دقت على صدرها قائلة :

_ يوه .. يا ندامة الشوم .. ما معناش كبريت !..

وفي هذه اللحظة ظهر مفتش التذاكر ، ودق على جدار العربة

« بكماشته » وصاح :

_ تذاكر قليوب ؟..

فصاحت سلم وهي تدير وجهها نحو مصدر صوت المفتش: __ حضرة المفتش . . ما معاكش كبريت . . إلهي ما تغلب لك وليه ؟!..

فأجاب المفتش ببرود :

_ كبريت إيه !..

فقالت الأسطى حميده متلطفة:

ــ ما تأخذناش . . بس نولع السيجارة . .

فقال المفتش بتحفظ ، وبغير أن يلتفت نحوهن :

ــ انتم فاطرين رمضان والا إيه ؟..

وكان قد وصل إلى المقعد التالى الملاصق فسرعان ما تنحنح « لابس البنش » ورأى الفرصة سانحة للكلام فقال :

ــ الفطار مباح لأهل الحظ يا سيدنا المفتش !..

فلم يجب المفتش .. بل لزم بروده وتحفظه .. وجعل يؤدى أعمال وظيفته بجد جاف .. إلى أن ابتعد .. فقالت الأسطى حميدة :

_ یا سم علی ده مفتش!..

فردت فاطمة وهمى تنظر إلى الأفندية أصحاب المقعمد الملاصق :

ــ يا ختى حقا . . ماله إنط كده ومتعنطظ بعيد عنك ؟! . . فتنحنح « لابس البنش » وقال :

ــ ما هو اللي زى ده ــ من غير مؤاخذه ــ فاهم نفسه الحكومة ..

(مصر بین عهدین)

فصادقت فاطمة على كلامه .. ثم أخذ الجميع ، « العوالم » من جهة و « الأفندية » من جهة أخرى ، يتحدثون لحظة على حساب هذا المفتش .. إلى أن قال أحد الأفندية :

_ جرى خير .. الحمد لله ..

وقال الثاني بلطف:

_ الكبريت معانا يا ستات ..

وزاد الثالث:

ـــ ومعانا سجاير كمان ..

ثم تنحنح « لابس البنش » وقال :

_ حضرتكم نازلين فين .. ولو فيها رزالة ؟..

فردت سُلم بسرعة كأنها مغتبطة بمعرفة هؤلاء الذين معهم الكبريت والسجاير:

ــ سیدی جابر یا ادلعدی ..

فصاح الرجل:

ـــ زينا بقـا .. سكـه واحـده انشاء الله .. احنـا نــازلين اسكندرية ..

وأضاف أحد الأفندية :

ـــ الليلة بإذن الله نصلي التراويح في سيدى أبو العباس ..

وتنحنح « لابس البنش » مرة أخرى ثم قال :

ــ أظن حضرتكم مسافرين في فرح ؟..

فقالت الأسطى حميده بعظمة وتفاخر:

_ أيوه يا فندم .. فرح اسم الله عليه محمد بك .. محمد

بك .. إيه يا بت يا فاطنة ؟..

فردت فاطمة بسرعة:

_ محمد بك قطبى ..

فنظرت الأسطى حميده إلى الأفندية وقالت:

_ محمد بك قطبي .. من أعيان اسكندرية على سن ورمح ..

ـــ أنعم وأكرم ..

وأردف أحد الأفندية :

_ محمد بك قطبي .. أظنه راجل كبير ؟!..

فأجابت سُلم العاجزة:

_ العريس ؟.. لا وحياتك إلا حتة جدع خفة مشلبن يشفى العليل !..

فالتفتت إليها نجية قائلة:

_ انت يعنى شفتيه ؟؟!!..

فردت سُلم:

_ الحاج محمد كان بيقول العريس جدع صغار ..

وفى هذه الأثناء أخرج أحد الأفندية من جيبه علبة السجاير وأدارها على أفراد التخت ، وقال وهو ينظر إلى فاطمة « الرقاصة » :

_ أظن الست الصغيرة هي اللي حاتلم النقطة ؟؟..

فأجابت فاطمة بدلال:

ـــ أيوه يا فندم ..

وقال آخر وهو ينظر إلى نجية :

__ الست امال إيه ؟..

فأجابته بابتسام:

_ دَرَبكة يا فندى ..

وقال الثالث « لابس البنش » للأسطى :

_ إحنا من حق بدنا نتشرف بالإسم الكريم ..

فأجابت الأسطى حميدة بخيلاء:

ـــ حميدة المحلوية .. واسأل فى حتة باب الحلق ألف من يدلك ..

فقال الجميع باحترام:

ـــ أنعم وأكرم ..

ثم قال أحدهم وهو يشير إلى العود:

_ حضرتك بقا الأسطى العواده ؟..

فأجابت:

ـــ أيوه يا فندم ..

فتنحنح « لابس البنش » وقال :

_ ما شاء الله .. ما شاء الله .. العود سلطان الطرب ..

يا سلام !..

وقال آخر :

ـــ معلوم .. دا أبو المغنى والحظوظ ..

ثم صمت الجميع لحظة .. قطعتها سُلم بقولها :

_ يعنى ما حدش سألنى أنا رخره ابقى إيه ؟! . .

فارتبك الرجال وخجلوا قليلا ، وتمتموا باعتذارات واهية .. ثم أراد أحدهم التخلص من هذا الموقف ، فأخرج من جيبه علبة السجاير وأدارها من جديد على أفراد التخت .. غير أن سُلم بعد أن مدت يدها وتناولت سيجارة قالت عابسة :

ـــ بس .. كتر خيرك يا فندى .. إحنا ما نشربش غير « سمسون » فرط ماركة الغزالة !..

وهنا كان القطار قد وصل إلى محطة قليوب ، فأبى الأفندى إلا أن يشترى لسلم باكه سمسون من المحطة ..

ما غادر القطار محطة قليوب حتى كانت العلاقة قد استحكمت تقريبًا بين أصحاب المقعد التالى الملاصق وبين هيئة التخت .. فتنحنح « لابس البنش » وقال :

_ بقى يا أسطى حميده صلى على النبى ..

فقالت:

ــ اللهم صلى وبارك عليه ..

فاستطرد (لابس البنش):

ــ بق احنا ولا مؤاخذة ناس صايمين ، والصايم له الحق في

التسالي .. والا انا غلطان ؟! ..

وأردف أحد الأفندية :

_ والله تكسبوا فينا ثواب !!..

ــ لا .. و كان يبقى زكا عن فطاركم ..

فأجابت الأسطى حميده وهي تزجج حاجبيها بعود ثقاب :

_ صوتی مبحوح شویه ..

فقال « لابس البنش »:

ــ صوتك المبحوح ده سلطان الطرب ..

وقال أحد الأفندية :

__ أنا عايز اسمع « في العشق قضيت زماني » لأن نعيمه المصرية ..

فقاطعته الأسطى حميده صائحة باحتقار:

ـــ يا دهوتى .. نعيمه المصريه تعرف تقول (فى الـعشق قضيت) !!!..

فقال الأفندي بخبث:

_ ما أنا بقول كده برده ..

وهزت سُلم رأسها .. ثم قالت :

ــ يا حضرة الافندى اللي يسمعنا ما يسمعش نعيمه المصريه ..

فأجاب الأفندي:

ـــ أيوه . . ما هو أنا ناوى ما اسمعهاش . .

وصادقت الأسطى حميده على قول سلم برأسها ثم صاحت بحماس وخيلاء :

ــ قولی له .. قولی له أنا مین ؟!.. دا انا حمیده المحلویــه یا مزغرطات ..

فصاح (لابس البنش) باحترام :

_ مفهوم يا فندم .. ونِعْم ..

وفى أثناء حماس الأسطى حميده انحدر رأس « ملايتها » بدون أن تشعر ؛ فظهر « الصفا » الذهبى البراق الذى يزين شعرها ، كا ظهر منديل « الترتر » فى مقدم رأسها يخطف الأبصار .. وتنبه الرجال إلى ذلك ، فأخذوا يختلسون النظر إلى شعرها بين فترة وفترة .. ولاحظت ذلك منهم فاطمة « الرقاصة » فأسرعت

ولكن الأسطى لم تسمع أو لم ترد أن تسمع ، متشاغلة بتزجيج حاجبها بعود الثقاب .. ولاحظت نجية « الطبالة » أيضًا نظرات الرجال إلى شعر الأسطى ؛ فسرعان ما انضمت إلى زميلتها فاطمة في تنبيه الأسطى :

_ (إطسا .. أفصك نايب يا ختى " ..

فلم تنتبه الأسطى .. وانتبه أحد الأفندية إلى هذه الجملة الغريبة .. فلم يفهم معناها ، وقال :

ـــ إطسا .. إطسا دى فين ؟.. دى وجه قبلي ..

فقال « لابس البنش »:

ــ لا لا .. دول بيضربوا بالسيم ..

واشتدت حدة فاطمة لتغافل الأسطى حميده ولنظرات الأفندية لشعر الأسطى ؟ فصاحت بغيظ :

_ یا ختی ما تسمعی امال .. « أفصك نایب » ..

ورددت نجية كذلك بغيظ وغيرة :

_ يا ختى الحقى .. أفصك باين ..

فانتبه أحد الأفندية وقال ضاحكا:

ـــ أفص مين اللي باين ؟؟...

فاستدركت نجية بسرعة صائحة:

ــــيوه .. يا دهوتى .. شوفى يا ختى .. قال بدى اقول أفصك نايب .. قلت أفصك باين ..

ثم ضحكت ضحكة رنانة ... هي التي نبهت الأسطى ، فالتفتت ونظرت إليها شزرًا ثم قالت :

_ هلبت انسخطتي لما ترقعي الصهلولة كده في وسط الباجور ..

فقالت نجية:

ــ أصلى غلطت وانا بضرب بالسيم .. قطيعه !..

وعادت الأسطى حميده إلى حاجبيها وعود الثقاب ، فقال « لابس البنش » بتوسل :

_ يا اسطى حميده . أنا محسوبك . التقل على الصايمين حرام . .

فأجابت الأسطى بتيه و « دلع » :

ــ حاضر .. من عيني ..

فقال أحد الأفندية:

_ « في العشق قضيت »

فأجابت الأسطى بدلال:

__ حاضر ..

فقال أفندي آخر:

ـــ مش حاضر وبس .. لا .. إحنا محاسيبك ..

فقالت الأسطى:

ــ من عيني .. حاضر ..

فقال « لابس البنش » مشيرًا إلى العود:

ــ العودِ ما هو جنبك .. أهو يا اسطى حميده ..

فأجابت « بتقل » :

__ حاضر .. حالا ..

ثم نظرت إلى نجية وقالت بصوت يسمعه الأفندية :

ــآه .. ياما روحي بتشفشف على فنجان قهوه ساده ..

فقال « لابس البنش »:

ــ لك علينا يا اسطى حميده لما نوصل بنها ..

وقال أحد الأفندية منتهزًا الفرصة :

_ مش نسمع « فى العشق قضيت » يـا أسطـى حميــد والا إيه ؟.. إحنا نرجوك رجا خصوصـى ..

فأجابت الأسطى بدلال « وتقل » بنت « الكار »:

_ حاضر .. امسكى الرق يا سُلم ..

ثم نظرت إلى فاطمة وسألتها همسًا « بالسيم » :

ـــ بنت یا فاطنة .. بصی فی وشی .. هلبت ما حاجب خفیف و حاجب تقیل ؟..

وفى هذه اللحظة حضر المفتش ؛ ليفحص تذاكر من ركم من قليوب .. فقال لطائفة التخت بلهجته الجافة المتحفظة : __ ما زادش عليكم حد ؟..

ذاً جابته الأسطى حميده وهى تخط حاجبها الخفيف بعـو الثقاب :

ــ ما زاد علينا إلا الخطوط ..

فانصرف المفتش ؛ خشية أن تنقص هيبته بمزاح هــذه الطائفة ..

وما كاد المفتش يبلغ طرف العربة الآخر .. حتى دوى فى العربة صوت هيئة التخت بأكملها مع الآلات جميعا من « عود ورق ودربكة » :

« فى العشق قضيت زمانى وهمى اليـــوم يكفـــانى
آه ..انظروا جسمى السقيم »
فوقف المفتش مبهوتًا ، ووقف كل القطار على « رجل » ..

باریس ـــ یونیو سنة ۱۹۲۷



من رسائل زهرة العمر

« باریس » ـــ شارع « بلبور » فى نوفمبر ١٩٢٦
 عزیزى « أندریه »..

لست أدرى: أمن سوء حظى أو من حسنه ، أنى أعيش الآن في أوروبنا ، وسط هذا الاضطراب الفكرى ، الذى لم يسبق له مثيل ، فهذه الحرب الكبرى قد جاءت فى الفنون والآداب بهذه الثورة ، التى يسمونها « المودرنزم »، فكان لزاما على أن أتأثر بها ، ولكنى _ فى الوقت ذاته _ شرقى جاء ليرى ثقافة الغرب من أصولها ، فأنا موزع الآن كا ترى بين « الكلاسيك » و « المودرن »، لا أستطيع أن أقول مع الثائرين : فليسقط القديم لأن هذا القديم أيضا جديد على فأنا مع أولئك وهؤلاء .

إنى أخرج مثلا من « متحف اللوفر » . متحمسا لأعمال « تسيان » و « دافنشي » و « فلاسكز » و « وجويا »

و« مملنج » و « فان ديك » ، لأدخل بعد ذلك توا معرض الخريف ، أشاهد أحدث لوحات الفن الحديث ، بألـوانها الصارخة « الفاقعة » ، وخطوطها البسيطة العارية .

إن الفكرة المسيطرة على الفن الحديث هي : الفطرة والبساطة ، يطلبون في الفطرة النضارة ، ويذهبون في البساطة إلى حد التركيز .. لقد غالوا في التركيز لدرجة المناداة بفصل عناصر كل فن عن الآخر فصلا تاما : فالتصوير وهو فن الألوان يجب أن يستغنى عن الموضوع ، لأن الموضوع من عناصر القصة . والشعر وهو فن الشعور يجب أن يستغنى عن العقل الواعي « مذهب الدايزم » ، والموسيقي وهي فن الأصوات يجب أن تستغنى عن الأصوات يجب أن تستغنى عن الشعور . والنحت وهو فن الأحجام يجب أن يستغنى عن الأحجام .. يجب أن يستغنى عن الأحجام .. الخ .

وهذا قليل جدا مما جاءت به نظريات (المودرنزم) ولا أحب الإسهاب فيها ، لأنى أكره النظريات فى الفن ، فالفن عندى خلق إنسانى جميل لا أكثر ولا أقل ، وقد يكون فى (المودنزم) نفسه _ على الرغم من نظرياته _ بعض جمال ،

ولكن ذلك لن يدعوني مطلقا إلى النداء بسقوط « رفاييل » و « لافونتين » و « بيتهوفن » ، من أجل ثورة تنادى بها طائفة تحاول ــ بأى ثمن ــ الإتيان بجديد .. لقد قرأت أخيرًا لكاتبة فرنسية « مودرن » ، تقول عن حركة « المودرنزم » ما معناه : إنه بعد عشرين قرنا من حضارة مفعمة بألوان البراعة الذهنية ، والحذلقة الفكرية ، وحياة الصالونات ، والأكاديميات ، غدت الدنيا مثل غانية عجوز ، مفرطة في الزينة والبهرج والأصباغ ، بمقدار بعث في الناس عطشا إلى عصور الفطرة الأولى ، بناسها العراة وإحساسها المجرد . وإن قيمة الفن الحديث ، هي في أنه يحاول أن يعيدنا إلى النضارة الفطرية البدائية ، وإلى مصادر الإلهام الأولى . فقول هذه الكاتبة صحيح ، لأن مصادر الفن الحديث : سواء في الروح أو في الأسلوب ، مستمدة حقا من الفنون الأولى مباشرة.

إن أثر مصر القديمة ظاهر فى العمارات الحديثة والنحت الحديث ، بل إن الإمعان فى طلب الفن الفطرى وصل إلى حد استلهام فن الزنوج .. إن أثر الفن الزنجى واضح فى التصوير (مصربين عهدين)

الحديث والموسيقي الحديثة ، والرقص الحديث ..

سأحدثك في رسالة أخرى _ عما سمعت أخيرًا مهن موسيقي .. إنى لا أترك الآن أسِبوعا واحدًا دون أن أذهب إلى قاعة « كونسير » « بلييل » أو إلى « كونسير » « كولون » أو « بادلو » ، بل إني أحضر حفلتين أحيانا في يوم واحد . ولقد حضرت الأسبوع الماضي ثلاث حفلات موسيقية في يومسي السبت والأحد ، فقد أدوا في الأولى : « ذهب الريس » لـــ « فاجنر » ، وفي الثانية : « السانفوني فانتاستيك » لـ « برليوز » وفي الثالثة « السانفوني » السابعة لـ « بيتهوفن ».. سوف أحدثك أيضًا عن الموسيقي الأسبانية ، وقد حضرت فيها حفلتين : إحداهما للموسيقي « هافنلر ». كما أني محدثك عن الموسيقي الروسية ، بعد أن سمعت للمرة الثانية « سادكو » لـ « رمسكى كرسا كوف ». وعلى ذكر « فاجنر » وصداقته المعروفة لفيلسوف « نيتشه » كدت ألمس بنفسى أثر تلك الصلة الفكرية بينهما ، وأنا أصغى إلى نغمة « سيجفريد » المتكررة ، تلك التي . (Leitmotiv) يسمونها الـ (إن استخدم « فاجنر » لنغمة واحدة بالذات ، يطلقها رمزًا لكل بطل من أبطال « أوبراته » ، ويجعلها تعود كلما عاد البطل إلى الظهور : لتذكرني بكلمة « نيتشه » : « هناك حادثة متكررة تعود من آن إلى آن في حياة كل إنسان » ..

* * *

« باریس » ــ شارع « بلبور » فی دیسمبر ۱۹۲٦ عزیزی « أندریه »..

أرسل إليك ما كتبته من الرواية منذ شهور ، وهو كما ترى فصل وشيء من فصل ، اقرأهما وأخبرنى برأيك ، وثق كما أخبرتك أنه ليس في عزمي مطلقا أن أتم هذا العمل رواية كاملة ، للأسباب التي ذكرتها لك ، وأزيد عليها سببًا آخر : أنى لا أدرى بأى أسلوب بدئت ، وبأى أسلوب تختم ..

فأسلوبى الآن خاضع لتطورات سريعة مستمرة . ولقد سبق لك أن اطلعت على قطعة (الحلم) ، التي أرسلتها إليك ، وهي تختلف ، في أسلوبها عما ستقرأ من هذه الرواية ، على أن الذي أرجوه منك هو أن تعيد إلى المخطوطة ، بعد قراءتها ، لأني لا أملك

نسخة أخرى ..

« باریس » فی ۲۶ مایو ۱۹۲۸

« أندريه ».

بعد بضع ساعات أكون قد فارقت « باريس » المحبوبة ..

أسافر هذا المساء بقطار الساعة التساعة ، وغدًا ٢٥ مايـو تكون الباخرة « راولبند » قد أقلعت حاملة جثمانى ؛ وإن سئلت عن الروح ، قل روحه فى قاعة كونسير « بلييل » ..

« أندريه » لست أملك الآن من أمرى شيئا ، إلا الابتسام فى وجه القدر الظافر ، ولعل هدوئى راجع إلى توقعى هذه الكارثة التى تعرف أنى طالما ترقبت ساعتها بذعر وفزع .. لقد وقع الأمر المحتوم ، فما تريد أو أريد ؟.. أملى الباقى معلق عليك .. رسائلك يا «أندريه » على الأقل .. رسائلك تحمل إلى فى صحرائى نسيم أوروبا العظيمة !..

أودعك يا « أندريه » وداعا حارًا ، وأودع « جرمين » و « جانو » وقد رأيتهما أمس للمرة الأخيرة . أودعكم وأودع فيكم « باريس » الفن والفكر !..

حاشية ــ كنت أريد أن أحدثك عن موسيقى اليوم « ميلهو ــ روسل ــ هونجر ــ سترافنسكى » بمناسبة حفلات هامة قامت بها فرق أجنبية فى باريس فى الشهرين الأخيرين : فرق ألمانيـة بقيـادة « مانجلبرج ».. وأخـرى نمساويـة بقيـادة « برونوفالتر » ا.. إن طرق هذه الموضوعات الآن لمما يزيدنى ألما ، على أنى أحب أن أقـــول لك إن سخطـــى على « سترافنسكى » ، يـوم بشر نقـده المقـذع « لفاجنــر » و « بيتهوفن » ، قد زال بعضه عند سماعى قطعته « تقـديس الربيع » مرة أخرى !.. إنه على كل حال تعبير قوى لاتجاه جديد فى الموسيقى وأغراضها ، كا يفهمها هذا الروسى الثائر .

نسيت أن أخبرك في رسالتي السابقة أني شاهدت روايسة «هاملت » في الشهر الماضي يمثلها خير ممثل في إيطاليا ، حذق هذا الدور وهو « روجيرو روجيري » ، وكنت قد شاهدتها قبل ذلك من تمثيل « موييسي »، وهو خير من قام بهذا الدور عينه في ألمانيا .. إن مجال المقارنة بين الفنين لما يحتاج إلى رسالة طويلة ، ويكفى أن أقول لك إنه لا يوجد مكان في العالم __ ترى فيه الفنون

كلها مجتمعة _ سوى « باريس » ! . . « باريس » هى « فترينة العالم » . . نعم هى الواجهة البلورية التى تعرض خلفها عبقرية الدنيا . . أكرر و داعى لك ولباريس ، وأحذرك يا « أندريه » من أن تحرمنى ، وأنا بمصر ، هذا الاتصال بألوان الفن ! . .

* * *

« الإسكندرية » في ١٢ يونيو ١٩٠٢٨

عزیزی « أندریه » !..

أحفظ لك فى نفسى جميلا يضاف إلى سوابقه: رسالتك الطويلة التى بادرت بإطلاقها فى أثرى ، فأدركتنسى ولما أتم الأسبوع فى بلادى 1.. إذا أردت أن تعرف مقدار اغتباطى بهذه الرسالة فاذكر أنى ضمختها بعطر فرنسا المأسوف عليها !..

أود لو أكتب إليك بأخبارى ومشاعرى، ولكنى أراها لا تساوى شيئًا كلها، أهى شيء غير إطراق طويل وابتسامة حزينة، كلها رأفة ورثاء لكل ما يقع ها هنا، ويأس قاتل، وتحرق دائم، وأيام تجرى كالدموع الباردة، وحياة أتمنى ردها لخالقها إن لم يعطنى حق استعمالها كما أريد!.. هل ترانى مستطيعًا أن أكون

شيئًا غير ذلك الآن !؟..

أختتم خطابى سريعًا خشية أن يفوت موعد البريد المسافر إلى أوروبا هذا الأسبوع ، وإنى أترقب رسالة منك ؛ فأنت الذى يقدر على إمتاعى بالطريف القيم ، أما أنا فما عندى شيء مفيد أقوله لك !..

* * *

« الإسكندرية » في أول يوليو ١٩٢٨

عزیزی « أندریه »!..

هأنذا أسرع في الردعلى رسالتك راجيًا أن تصلك خلال شهر الراحة ؛ كما تقول !.. وكلى أمل أن يجيئنى منك رسالة عاجلة شافية ، تربو صفحاتها على العشر !.. فإن أول ما يعنينى معرفته حين استلام رسائلك هو وزنها وحجمها ، وغير حافل بما تحويه من كلام ، فأنا في حاجة كما ترى إلى مجرد ثرثرتك .. أما أنت فما أظن بك حاجة إلى أخبارى ؛ لأنها راكدة كالماء الراكد ، ولو بدا تغير قليل في مجراها لبادرت بإخطارك .. كل ما عندى هو أنى أعيش في جو فكرى ــإن كان في مصر ما يجوز أن يسمى بالجو

الفكري ـــ لا يستطيع أن يعيش فيه مثلي ، وأصدقاء الماضي أصبحوا لا يصلحون اليوم لي ، فحديثهم ونكاتهم وطريقة قتلهم للوقت لمما يزهدني في الجلوس إليهم ، وإن شئت وصفًا دقيقًا لحالي فهو يتلخص في كلمة واحدة : الوحدة !.. الوحدة في أكمل وأقسى معانيها ، أمضى اليوم في القراءة ، فإذا جاء الغــروب خرجت إلى « كازينو سان استفانو » ؛ لأسمع القليل من الموسيقي التي يعزفونها هناك ، وحتى في هذا المكان الصاخب باللاهين أحسرص على وحمدتى ، فأنسزوى خلمف عمسود قمسرب « الأوركستر » ، متحاشيًا نظرات من أعرف ؛ حتى لا أكلف نفسى عبء التحية ، وهل تتصور أن يكون حالى غير ذلك ؟.. لا أكتمك يا «أندريه» ! . . إن صرخة خرجت من أعماق قلبي، عندما قرأت في رسالتك خبر حريق قاعة كونسير (بلييل) !.. إن ألمي لهذا الخبر سيتضاعف كلما ذكرت أن هذا الهيكل العظم هو عندى رمز من رموز الفن في «باريس» ! . . اكتب إلى كتابا مطولا، إذا كنت تعتقد أن أسمى واجباتك نحوى هو التفضل على ساكن الصحراء ببعض نفحات أوروبا العاطرة!..

الإسكندرية في يناير ١٩٢٩

عزيزي (أندريه)..

تسألنى من همى « ساشا شوارتر » ؟.. عجبًا !.. ألا تذكرها ؟.. أو لم أقص عليك قصتها من قبل .. أهان أمرها على بهذا القدر الذى لم يتم ، ولا يمكن أن يتم ؟!..

حدث ذلك يا سيدى في مساء يوم جميل جلست فيه مع «مسيو هاب » إلى مائدة مشرب صغير Bistrot في « مونمارتر ». وكنا نتحدث في أمر حوار صغير كنت قد كتبته ، و دفعت به إليه ليزى رأيه فيه ، فرآه خفيف الروح قوى التركيب سلسًا سائعًا ، يستلب لب القارئ استلابًا .. وقال لى : « إنى أراك قد اعتصرت « موليير » و « بومارشيه » و « ماريفو » اعتصراً ! !.. » ففرحت بقوله هذا كثيرًا ، وطلبت كأسًا أخرى مسن « البرنو » .. وما كدت أتناول منها جرعة حتى دخلت المشرب غادة ذات جسم ، ذكرنى بتمثال « أفروديت » . وكان فى صحبتها شاب برنزى اللون جميل الطلعة كأنه « أبوللون » .. ولست أدرى أسكرت من « البرنو »، أم من إطراء صاحبى ،

أم من روعة هذه الغادة ؟. كل ما أذكر أنى تمايلت على « مسيو هاب » صائحًا: « ناد الجرسون واطلب سكينًا !.. » فقال دهشًا: « سكينا ؟!.. تصنع ماذا !.. » فقلت: « أقتل نفسي عند أقدام هـذه المرأة ، حبًا وجنونًا وغرامًا !.. » فالتــفت « هاب » إلى المرأة ثم إلى صاحبها وقال لى : صدقت ، ولكنها كما ترى ذات رفيق وأى رفيق .. لا أمل لك أيها الصديق .. إذا أصررت على السكين فإني أنادي لك الجرسون !.. » ولبثنا ساعة ننظر إليها ونتحسر ..! ثم نهضنا وانصرفنا كل إلى شأنه ، ومضت أيام قلائل وإذا مسيو « هاب » في أثرى يبحث عنى في مظاني ، حتى عثر بى فبادرني صائحًا: أين أنت ؟.. أين أنت أيها الرجل السعيد !.. افرح بسرعة فأن عندى لك خبرًا سارًا .. إنها لك منذ اليوم خالصة مخلصة ! . . فلم أفهم مراده بادئ الأمر ، وقلت له : عمن تتكلم ؟ . . فقال : عنها هي . . عن تلك المرأة . فقلت : أى امرأة ؟.. فضاق صدره بي : عجبًا لك !.. أي امرأة ؟.. المرأة التي رأيتها في المشرب منذ أيام !.. فتذكرت كل شيء : حقًا !.. حقًا .. أخبرني ما خبرها !.. فقال : ياللحظ عندما

يواتي الإنسان ! . . لقد كنت بهذا المشرب البارحة ، وإذا بي ألمح امرأة جالسة إلى مائدة بجوارى أمامها « بوك » من البيرة لم تمسه شفتاها ، وقد أخفت وجهها في منديلها ، وطفقت تبكي بكاء مراً ... فعجبت لأمرها ، ولبثت أرقبها حتى تبينت آخر الأمر أنها صاحبتنا « أفروديت » فتحينت منها الفرصة وحادثتها ، و لم أزل بها حتى اطمأنت إلي ، وكشفت لي عن بلائها : صاحبها البرنزي اللون وهو أسباني يدعي « جاريسا » ؛ قد هرب إلى بلاده ، وهجرها بلا مأوى ولا نقود ولا معين .. وهي أجنبية هـــي الأخرى ــ ألمانية أو روسية لست أدرى على التحقيق ــ اسمها « ساشا شوارتز » وهي تجيد الفرنسية ، وقد كانت تعمل « سكرتيرة » في إحدى وكالات السفر ، فالتقت بهذا الشاب الأسباني ، فاستلب لبها وأخرجها من عملها ، وختم قصته معها على هذا النحو . وليس من اليسير أن تجد سريعًا عملا يقيها شر الجوع ، فهي لا ترى في رأسها غير أفق حالك ، تبدو منه فكرة الانتحار ؛ كأنها شمس سوداء !.. فبادرتها صائحًا مرتاعـا : تموتين ؟.. أنت ؟.. مهلا يا سيدتى مهلا ؟.. تموتين وعندى

شخص يموت فيك حبًا وهيامًا وغرمًا .. » فنظرت إلى بعينين كلهما دهش واستفهام ، فأخبرتها بخبرك وضربت لها موعدًا مساء اليوم بذلك المشرب لأقدمك إليها . . كل أمل هذه المرأة الآن هو أن تجد لها مأوى ومعينًا ، ولا شك عندى في أنك مستطيع أن تحقق لها هذا الأمل . . » تصور ذهولي يا « أندريه » وأنا أسمع من مسيو « هاب » كل هذا .. لقد حسبته يمزح ، ولكن الموعد حانت ساعته ، فلم أر فائدة في اللجاج ، فجلست أنتظر .. وإذا بي بالفعل ، أبصر لدهشتي « أفروديت » تدخل علينا في حال كسيرة ، وقد أفسدت الدموع أهدابها ، وأنساها الحزن الالتفات إلى هندامها ، فنهض « هاب » لاستقبالها ؛ ونهضت أنا أيضًا كالخجل المأخوذ ، وحيَّاها صاحبي ألطف تحية ، وقال لها باسما وهو يقدمني إليها: « كنت تريدين الانتحاريا آنستي ، فها هو ذا شيء أهون قليلا من الانتحار .. » فنظرت إلى الفتاة بابتسامة وديعة ، فيها أثر الحزن وفيها أيضًا الاستسلام ؛ وكأن كل شيء فيها ينطق : ﴿ ليس الآن أوان الفحص والفرز والاختيار ﴾ . وتركنا « هاب »، وقد رأى أن مهمته قد انتهت ، فلبثنا وحدنا لحظة

صامتين ، لا أدرى ماذا أقول .. إلى أن سألتها آخر الأمر عن أمتعتها ، فقالت لي إنها مودعة عند صديقة لها متزوجة ، أضافتها الليالي السابقة ، و لم يعد من اللائق أن تفرض ضيافتها على أسرة أكثر من ذلك .. وكانت تلك الأسرة تقطن ضواحي « باريس » والوقت ليل ، فرأينا أن نرجى طلب الأمتعة إلى الصباح ، وذهبت بالغادة الحزينة إلى أحد المطاعم فتعشينا ، وأنا أحاول إضحاكها والتسرية عنها ، ثم قدتها إلى مسرح تعرض فيه رواية « فودفيل » مفرحة ، فانتعشت قليلا ، وضحيكت ميع الضاحكين ، وخرجنا وقد أنست إلى بعض الشيء ، وبدأت تتوطد بيننا الألفة .. وذهبت بها إلى حجرتي بشارع « بلبور » فسرت كثيرًا بالمطبخ الصغير الملحق بالحجرة ، وما فيه من أدوات لشيّ اللحم وجهاز لموقد يشعل بالغاز ، وسألتني أن أعيرها تلك الليلة « بيجاما » مما أرتديه للنوم . ففعلت ، وتشاغلت بالنظر في كتبي المكدسة فوق المكتب ، ولك أن تصدق أيها الخبيث « أندريه » أو لاتصدق ، فو الله لم أحاول اختلاس النظر إليها وهي تخلع ثيابها ، ولا أذكر أين فعلت ذلك .. هل خلف خزانة

الثياب أو في المطبخ ، وكل ما أذكر أنها طلعت على فجأة وهم. مرتدية « البيجاما » ويكاد نهداها البارزان يفتقان الرداء ، فوقع الكتاب من يدى ، فابتسمت .. ابتسمت « أفروديت » ، وكانت ليلة لا تنسى .. وبزغ الصبح ، وفتحت عيني وقــد راحت السكرة ، وجاءت الفكرة .. ونظرت إلى تلك المرأة النائمة في فراشي وقلت لنفسى : ماذا أنا صانع بها .. اليـوم الأحد، وهو يوم زيارتي المعتادة لمتحف اللوفس.. همل أصحبها ؟ . إنها لن تطيق المكث في هذا المتحف ست أو سبع ساعات ، كما أفعل ، وإذا احتملت فإنها لن تستطيع الوقوف ساعة أمام الصورة الواحده ؟ كما أصنع ، وإذا فعلت فإنها لن تسكت عن بعض التعليقات السخيفة التي تبدد جو تأملاتي ، وتفسد علي نظام تفكيري .. ثم إنها ستغير برنامج حياتي !.. إني الآن آكل وأعمل وقتما أريد وحيثما أريد ، إن حياتي غير المقيدة بمكان ولا بزمان ولا بإنسان ستصبح منذ اليوم داخل إطار محدود من صنع هذه المرأة . إنها عبء وتبعة ، إنى لم أخلق لأسير في الحياة وامرأة معلقة بذراعي !.. » ونهضت من فراشي على عجل ،

ارتدیت ثیابی ؛ و کتبت کلمة ترکتها لها فوق المکتب خلاصتها : این رجل بوهیمی ، لا یصلح لرعایتك ، والسهر علی راحتك ؛ فأرجو أن تخلینی من تبعة إسعادك !.. فإنی لست لهذه النعمة بأهل .. » وألقیت علیها نظرة أخیرة و هی فی نومها العمیق المطمئن وانصرفت . ذهبت توًا إلی مسیو هاب ، وأخبرته بما حدث فكاد یصعق ، فهدات من روعه وضاحكته قائلا : « لا تنس أنی رجل شرقی متوحش !.. المرأة عندی یجب أن تظل فی الحریم أو علی الأقل لا یکون لها دخل کبیر فی حیاتی . إذا أرادت « ساشا » أن تتخذ من مسکنی مأوی لها ، فلا مانع لدی .. علی شرط أن تترکنی حرًا .. فلا تخرج معی .. ولا تشعر فی بأن لها فی حیاتی وجودًا !..

ففهم « هاب » مرادی ، وقال : لا بأس !.. أظنها ترضی بهذا الشرط .. ولكن نفقات طعامها ؟.. فقلت له : « فی مقدوری أن أعطیها كل يوم ثمانية فرنكات أو تسعة (١) » فقال « هاب » : « لغذائها وعشائها معًا !.. » قلت « نعم »،فقال :

⁽ ۱) أي ما يعادل وقتئذ ثمانية قروش مصرية .

« اجعلها عشرة فرنكات »!... فقبلت ، وتعهد هو بأن يلقاها فى ذلك اليوم ؛ ليعرض عليها هذا الوضع الجديد ، وانصرفت أنا إلى « متحف اللوفر » ، فغرقت طول يومى فى قاعة الفن الإغريقى متنقلا بين تماثيل « بالاس » و « أبولون » و « فينسوس » فى أوضاعها المختلفة ، آه يا « أندريه » .. إن فن الإغريق هو تجميل الطبيعة إلى حد إشعارها بنقصها .. لكأنهم يريدون أن يقولوا للطبيعة : انظرى كان ينبغى أن تصنعى هكذا !..

ومضى أكثر النهار ، فدلفت إلى قاعة الفن المصرى القديم . . ولا يفصل بينها وبين قاعة الإغريق — كا تعلم — غير باب صغير ؛ وما كدت أتخطى العتبة حتى شعرت بفرق عجيب . . إنه عالم آخر إن فن مصر القديمة هو تحدٍ صارخ للطبيعة ؛ لكأنهم يقولون للطبيعة : « انظرى . . لا شأن لنسا بك . . ولا بمخلوقاتك . . إننا نستطيع من مخيلتنا ومن تفكيرنا أن نخر جمخلوقات أخرى غريبة عجيبة لم تخطر لك على بال . . على أن الذى استلفت نظرى في هذا الفن ، هو أن أسلوبه قد أو حى إلى أسلوب الفن الحديث في العصر الحاضر إلى حدٍ كبير . و خرجت من

« اللوفر » وأنا أقلب فى رأسى الملاحظات والمقارنات .. وذهبت إلى مطعم صغير أتناول عشائى .. ثم عدت إلى مسكنى فوجدت المسكينة « ساشا » قد غادرته تاركة لى هذه الكلمة فوق المكتب :

« سيدي !.. إنك لا تريدني ، ولكني أبحث عبدًا ، وأستعرض في ذاكرتي كل ما حدث أمس ، والمساء والليل ؛ علَّني أجد اللحظة التي أكون فيها قد خيبت ظنك فيها ، وليس في مقدوري سؤالك أو الاستفسار منك ؛ فلقد ذهبت تاركا لى تلك الكلمة التي تدعوني فيها _ على نحو ظاهر _ إلى الرحيل !.. إذن .. فلم يبق لي إلا أن أسير في طريقي .. أود على كل حال لو حدثتك مرة أخرى !.. فإذا لم تر بأسًا في ذلك فإني أرجو منك أن تبعث إلى كلمة بعنوان صديقتي المسطور في أعلى خطابي .. » في الحق يا (أندريه) أني تألمت وندمت ؛ لقد كان تصرفى خاليًا من الرفق والرحمة ، ولبثت أفكر وأنا أجيل النظر في حجرتي الخالية .. إن وجود هذه المرأة ها هنا ليس عبثًا بالقدُّر الـذي تصورته . إنها كانت تملأ المكان على كل حال بعطرها النسائي ، فتغير قليلا من هذا الجو المغبر بتراب الكتب .. ما أجملها عندما (مصر بين عهدين)

كانت مرتدية ثوب النوم الذي أعرتها إياه البارحة !!.. ليتها تعود . ما أوحش الليل بدون امرأة 1.. وقضيت ليلة مضطربة ، وفي اليوم التالي ذهبت إليها في مسكن صديقتها .. وحملتها هي وأمتعتها في سيارة ، وعدت بها إلى حجرتي بشارع « بلبور » . وأخبرتني في الطريق أنها التقت بمسيو « هاب » في اليوم السابق وأنه أخبرها بالشرط والنظام الجديد ، فعاهدته على القيام بتنفيذه على أدق وجه !... وهكذا استقر بنا الحال أيامًا . وكان لحجرتي مفتاحان استبقيت واحدًا وأعطيتها الآخر ؛ فإذا كان الصباح تركت لها فوق مكتبي الفرنكات العشرة ، ثم انطلقت حرًّا طول يومي ، فلا أرى لها وجهًا إلا ليلا .. هنالك أحيانا يحلو لي أن ألزم حجرتي ، لأكتب الساعات الطوال .. فما كانت تنبس بحرف ، بل كانت تقرأ ، تقرأ كل ما يقع تحت يدها من كتبي المكدسة .. لقد عجبت أول الأمر لكثرة مطالعاتها ولإجادتها لغات .. إلى أن قصت على نشأتها .. وعلمت أنها ابنة مدير إحدى شركات السكك الحديدية في ألمانيا .. فلما انهارت الشركة بعد الحرب بانهيار « المارك » والنظام الاقتصادى الألماني ؟ _ انهارت أسرتها

أيضًا : فمات أبوهما ، وتشرد إخموتها وأخمواتها فى أرجساء أوروبا !..

نزحت هي إلى « فرنسا » حيث وجدت ذلك العمل الذي شغلته في وكالة السفر ، حتى فقدته هو الآخر جريا وراء قلبها !.. إنها بوهيمية من الطراز الأول !.. على أنها لم تفهمني أيضًا كما كان ينبغى ، فإنه لم يمض على نظامنا هذا عشرة أيام ، حتى نسيت مراميه ، وأغراضه وإذا هي تترك لي فوق مكتبي هذه الكلمة : « عزيزي ! . . إنك تتغيب طويلا . . لكأنك تتعمد الهرب من حجرتك ، ومن وجودي ، على الرغم من الجهد الذي أبذله حتى لا أضايقك أو أثقل عليك !.. وحدتك هذه تكاد تشعرني بأنها مظهر استياء مني .. وإني لأبحث عبثًا عن السبب يا صديقي العزيز .. إنى لأرجوك من كل قلبي أن تخبرني عما لايعجبك منى !.. قلها بصراحة .. فربما كان في الإمكان رتق رباط الثقة والاطمئنان الذي يصل أحدنا بالآخر . . هذه الثقة ، والاطمئنان الذي تخلو منه نفسي في هذه اللحظة ؛ ــريماكنت مخطئة في هذه التقديرات ! . . ربما كنت مسرفة في الوهم ، فأحذت شغلك بعملك على أنه شغل عنى !.. مهما يكن من أمر فطمئنسى بكلمة ؟.. إنى حزينة جدًا .. إنى خارجة أستنشق بعض الهواء ، وأرفه عن نفسى قليلا .. ولكنى أرجو أن تكون على ثقة من أن إخلاصى هو لك وباق لديك .. »

الواقع يا « أندريه » أنى عجبت لهذا الخطاب !.. إن الإخلاص أو الحب ، أو أى عاطفة من هذا النوع لم تكن داخلة ضمن الشرط بأى حال !.. وإنى لأعلم أن « ساشا » لم تحبنى على الإطلاق !.. حقيقة هى لم تذكر لي شيئًا عن صاحبها الأسبانى منذ مجيئها ، ولكن ليس معنى ذلك أنها نسيته !.. لقد كانت تقرأ ذات ليلة فى الفراش كعادتها قبل النوم ، وكنت أنا أكتب على مكتبى أو أطالع ؛ وإذا بى أسمع صوت عبرات مكتومة ، فرفعت عينى فوجدتها تحاول إخفاء بكائها ، فسألتها عما بها ، فكانت صريحة وقالت : إن يدها وقعت تلك الليلة على « دون كيشوت » وأقاصيص نموذجية من أعمال « سرفانتنز » فغمرها فى وأقاصيص نموذجية من أعمال « سرفانتنز » فغمرها فى ذكريات .. ثم قالت وهى تمسح دموعها بيدها :

« لم أكن أعلم أني أجد هنا كتبًا أسبانية »، فقلت لها:

« عجبًا ، أو كنت تريدين أن أتجاهل الأدب الأسباني ، وأستبعد مؤلفات « سرفانتز » ، ومسرحيات « كالسدروز » ، وكوميديات « لوب دي فيجا » ؛ لأن لكِ خليلا أسبانيًا ؟ .. » أجل يا « أندريه » .. لم يكن بيننا حب قط .. و لا أذكر أننا تبادلنا كلمة واحدة فيها حرارة العاطفة الملتهبة !.. هذا شيء لا يمكن أن يحدث مع امرأة موجودة .. موجودة أمامي في كل وقت !.. إن اللحظة الوحيدة التي أحببتها فيها حقًا هي ساعة دخولها المشرب أول مرة مع صاحبها الأسباني 1.. إنها كانت رائعة ؟ لأنها كانت شيئًا في السماء ، مثل كوكب يتلألاً ، لا يمكن أن تمتد إليه يدى ، ولكن هذا الكوكب ما لبث أن وقع في كفي ، فإذا هو مصباح ضئيل ، يحتاج إلى يدى القاصرة لتملأه بالزيت ، وتحميه من التحطم والسقوط !.. إنى لم أزل أحب ﴿ إِيمَا ﴾ لأنها شيء بعيد . . غير موجود في كل وقت ، يصل إلى غناؤها من نافذتها ؟ كأنه شعاع يأتيني من بعيد ! . . إنها أعطتني بعض أسرار نفسها وجسمها .. ولكنها مع ذلك ليست في يدى ؟ شأنها شأن الطبيعة التي تعطينا و تستعصى علينا . . إن الحب قصة لا يجب أن تنتهي . .

قصة (إيما » مستمرة لا تريد أن تنتهى .. إن الحب مسألة رياضية لم تحل .. إن جوهر الحب مثل جوهر الوجود ، لا بد أن يكون فيه ذلك الذى يسمونه (المجهول » أو (المطلق ». إن حمى (الحب » عندى هي نوع من حمى (المعرفة » واستكثناف المجهول والجرى وراء المطلق .. ماذا يكون حال الوجود لو أن الله قدف في وجوهنا _ نحن الآدميين _ بتلك المعرفة أو ذلك المطلق يومئذ ؛ إنها ولا شك لو بقيت بعد ذلك لصارت شيئًا خاليًا من كل جمال وفكر وعاطفة ؛ فكل ما نسميه جمالا و فكرًا و شعورًا ، ليس إلا قبسات النور التي تخرج أثناء جهادنا و كدنا وجرينا خلف المطلق والمجهول !..

لو أن (إيما) قبلت أن تترك حجرتها كما عرضت عليها وتأتى لتقطن معى فى حجرتى لكان حظها حظ (ساشا) ، هنا الفرق بين (الغرام) و (الزوجية) !..

إنى أدرك الآن لماذا يفتر الحب الملتهب بين الخليلين إذا تزوجا ، وقد يعود إلى سابق اشتعاله إذا عادا خليلين ، لكل منهما حياته المنفصلة .. إن الانفصال هو الذي يغرى بالاتصال .. لهذا كله

كانت حياة « ساشا » معى أقرب إلى الحياة الزوجية الخالية من أى عاطفة قوية ، فما معنى خطابها هذا الذى كتبته اليوم ؟.. أتراها أنوثة المرأة ، تنسى كل شرط وكل اتفاق ، ولا تذكر إلا الرغبة فى أن تشغل قلب الرجل ؟.. وماذا أنا قائل لها ما دمت أوقن بأنها لا تحبنى ١٩..

وطويت رسالتها وطرحتها جانبًا ، ومضيت في عسملي ومطالعاتي .. إلى أن عادت ومعها نسخة من صحيفة يومية ، وأخبرتني مبتهجة بأنها وجدت لنفسها عملا ، فلقد قرأت إعلانًا في الجريدة لأحد المسارح الراقصة ، يطلب فتيات لهن أجسام جميلة تصلح لرقص المجموعة .. فتقدمت في الحال ، وكان نصيبها الفوز ، فما من شك أن جسمها يعد خير نموذج لجسم المرأة الجميل !.. على أن المسرح لن يعطيها بادئ الأمر أكثر من المجمسمائة من الفرنكات في الشهر ، وقالت لي وهي تخلع قبعتها ، وتنثر في الهواء شعرها الأشقر :

« لا أعرف كيف أشكرك على معونتك لى ، ولكني أرجو منذ الغد أن تكف عن منحى الفرنكات العشرة ، على أني لم أزل بعد فی حاجة إلى مشاركتك حجرتك ، لأن ربحی ـــ كما تری ـــ لا يسمح لى حتى الآن باقتناء مسكن خاص !.. »

فقلت لها:

(یا عزیزتی ۱.. الآن فهمت سر خطابك ۱.. أحسبت أنی أهرب منك استیاء و تبرمًا و ضیقًا بعبء العشرة الفرنكات ؟!.. فخرجت تبحثین عن عمل ؟.. علی كل حال ، أنت حرة فی شئون حیاتك ، وإنی دائمًا عند تعهدی بأن أكون فی معونتك و خدمتك علی الوجه الذی تریدین !.. »

واستمرت حياتنا المشتركة تجرى في مجرى هادئ ، فكلانا له شغل منفصل عن الآخر ، وحياة مخالفة لحياة الآخر .. لا يجمعنا إلا الليل في فراش واحد ، و لم يخطر على بالى حتى مجرد التفكير في نوع عملينا أو المقارنة بين حياتي وحياتها ، منذ ذلك اليوم .. فأنا طالب قانون وفلسفة وعلم وفن وأدب ، وهي راقصة في مسرح راقص ، من طراز « الفولى برجير » أو « المولان روج ».. لست أذكر اسمه ، ولعلى لم اساً لها عنه ، ولا بد أنها أخبرتني باسمه أذكر اسمه ، ولعلى لم اساً لها عنه ، ولا بد أنها أخبرتني باسمه وبخبره ، فلم أحفل بذلك ، و لم أع ما قالت ، و لم أنصرف بذهني

عما كنت أقرؤه وقتئذ أو أفكر فيه .. ولم أشعر أنا بتغيير في نظامنا ، سوى انقطاعي عن منحها أي نقود ! . . لقد حدث تغيير في نظام حياتها هي ؟ تعود إلى الحجرة كل ليلة بعد التمثيل في آخر قطار من قطارات المترو ، تعود « بالماكياج » مطلية من رأسها إلى قدميها بالأحمر والأبيض !.. فليس في مسرحها ولا في بيتنا حمام ، فتدس جسمها المطلى في الفراش على هذه الصورة .. لقد انزعجت حقا أول الأمر ، يوم نهضت في الصباح ، فأبصرت جسمي أنا الآخر قد نضح بتلك الألوان .. ولكن انزعاجي لم يقف عند هذا الحد ، إنها تعلمت التدخين بالطبع ، وأنا أكره رائحة الدخان فالويل لي عندما كنت آوى إلى فراشي ذات ليلة مبكرًا .. إنها كانت تعود إلى آخر الليل والسيجارة في فمها « وتسير في الحجرة على أطراف قدميها حتى لا توقظني ، وتطرح معطفها الثقيل عن جسمها العارى _ إلا من « مايوه » الرقص _ وتذهب إلى المطبخ فتأتى بشطيرة خبز داخلها سردينة ؛ فهي جائعة ، وتجذب من بين كتبي قصة « لفلوبير » أو « بلزاك » أو تمثيلية « لبورتوريس » أو « لينورمان ».. فهــى

مقيمة على عادة القراءة قبل النوم .. وتضئ المصباح الكهربائى على رأس السرير ، ثم ترفع عنى الغطاء برفق وحذر .. وتدخل الفراش إلى جانبى ، بسردينها ودخانها وأحمرها وأبيضها ، وتحسب بعد ذلك كله أنها حرصت على عدم إيقاظى وإزعاجى .. لطالما نهضت لأنهرها وأطلب إليها أن تبطل هذا كله وتنام .. فكانت تستعطفنى وتستمهلنى حتى تتم قراءة القصة !..

وكنت أقول: « تتمين قراءة القصة ؟.. الليلة ؟!.. »
والواقع أنها كانت سريعة القراءة إلى حد كان يدهشنى ، إنها
تتم قراءة القصة التمثيلية فى ساعة واحدة ، وأنا الذى أقرؤها فى
يومين أو ثلاثة ، ولكن هنالك فرقًا هائلا بين قراءتى وقراءتها ..
إنها تقرأ للحكاية فى ذاتها .. أما أنا فلا تعنينى حكاية الكاتب ، بل
يعنينى فنه ، وسر صناعته ، وطريقة أسلوبه فى البناء ، وخلق
الأشخاص ، ونسج الجو ، وإحداث التأثير !.. إنى أعيد أحيانا
قراءة الفصل الواحد ، بل الصفحة الواحدة مرات .. لكم أعدت
قراءة « موليير » لا لشىء غير دراسة طريقته فى تقديم الأشخاص
ورسم أخلاقهم !.. تلك الطريقة التى تختلف أحيانًا ، وتتغير فى

كل رواية من رواياته .. لذلك لم تكن قراءة « ساشا » تصلح أساسًا حتى للمناقشة ومبادلة الرأى .. وما كنت أجنى منها إلا ذلك المصباح المسلط على رأسي ، والدخان يضيق به صدرى فى ذلك الهزيل الأخير من اللليل .. إنها كانت أحيانًا تخشى غضبى فتقفز فى مطالعتها فصلا أو فصلين وتصل إلى خاتمة الكتاب سريعًا ، ثم تطفئ النور ، وتجذب الغطاء فوقها جذبة تتركنى أنا فى العراء ، فلا أتمالك نفسى ، وأقرصها قرصة تصرخ منها فى جوف الليل !.. ويأتى النهار ، فتستيقظ فى الضحى ، وأبقى أنا فى السرير كسلا .. وتسرع هى إلى ثياب الخروج ، فترتديها فى السرير كسلا .. وتسرع هى إلى ثياب الخروج ، فترتديها لتذهب إلى المسرح فى ميعاد التجارب « البروفات » ..

لبثنا معًا فى هذه الحياة ثلاثة أشهر ، لم يختل نظامها أو قل « فوضاها » قيد شعرة .. حتى تعودت احتالها ، فندر غضبى أو ضجرى . وبدأت هى تهتم بما أعمل بعض الاهتام ؛ فكانت تسألنى أن أطلعها على ما أكتب من حوار أو قصص .. فما كنت أقبل ذلك .. لست أدرى لماذا ؟.. أما هى فكانت تسألنى رأيى في بعض الحركات الجديدة لرقصها ، فكنت أتبرم بسذلك في بعض الحركات الجديدة لرقصها ، فكنت أتبرم بسذلك

أيضًا ، فهذا ليس في عرفي رقصًا فنيًا ، فالرقص الفني عندي هو « بافلوفا » و « فوللر » و « إيزادورا دونكان » و رقص الجوقات والمجاميع في « الأوبرات » الرفيعة ، أو في « الباليه الروسي » ، أو حتى في الرقصات الدينية التي نراها منقوشة في الفن المصرى والهندى ، ولكنها كانت تحرك سيقانها ورأسها وذراعيها في الحجرة ، فلا أجد مفرًا من النظر !.. كنت أقول لها إن رقصها هو في المجموعة جماله ليس في ذاته ، بل في التناسق العددي لكميات الأذرع والسيقان التي تتحرك في وقت واحد ، وليته مع ذلك كان بالروح الفني المعروف في رقصات المعابد الهندية !.. ولقد ألحت على إلحاحا شديدًا في أن أذهب مرة لمشاهدتها على المسرح .. وأحضرت لي تذاكر مجانية ، فلم أجد من نفسي يومئذ حافزًا على الذهاب .. وليتني ذهبت ..

وكاد ينتهى الشتاء ، فجاءتنى ذات يوم تقول إن المسرح سيوفد الفرقة الراقصة لتقوم برحلة فى « نيم » و « أورانج » و « أفنيون » فى جنوب فرنسا ، وقد تستغرق الرحلة شهرًا أو شهرين ، وجعلت تتجهز للرحيل ، وهى ترجونى و تزين لى أن

أذهب معهم في هذه الرحلة ، فضحكت للفكرة :

« أذهب فى رحلة الراقصات بأى صفة ؟.. وعلى أى وضع ؟.. أبصفتى صديق الراقصة ؟.. هذا جميل جدًا !.. ومن يدرى ، ربما عدت من الرحلة ، وقد عينت نهائيًا راقصًا بالفرقة ، أو شيئًا من هذا القبيل !!.. كلا يا عزيزتى « ساشا » !.. إنى لا أستطيع أن أترك باريس واللوفر والكتب والحى اللاتينى ومونمارتر وبلبور . اذهبى أنت وسيرى بمفردك ، فى طريت حياتك ، وإنى أتمنى لك التوفيق !.. »

وودع أحدنا الآخر وداعا حارًا ، وشعرت فى تلك اللحظة بشىء من السعادة ؛ لعودة حريتى الكاملة إلى .. ووحدتى المطلقة !...



قضية الشخصية المصرية

[عندما قمنا فيمًا يسمى « عصر التنوير » عندنا في العشرينات والثلاثينات ، نناقش قضية « شخصية مصر » .. والسؤال : « ما مصر ؟ » .. « ما روح مصر ؟ » .. لم يكن ذلك لمجرد كتابة موضوع أو تأليف كتاب ، كما يحدث عادة ، ولكن كان ذلك إجابة عن سؤال وقضية أثيرت فعلا ..

فقد سأل الإنجليز الزعماء المصريين الذين طلبوا منهم استقلال مصر فقالوا لهم : « وما هي مصر ؟ هل هي أمة لها شخصية ؟ أم هي مجرد كيان تابع للدولة العثمانية ؟ وحضارة تابعة للحضارة العربية القديمة ؟..

فقمنا نجيب عن السؤال بالآتي :]

لا ريب أن العقلية المصرية قد تغيرت اليوم بعض التغيير 1.. ولكن كيف تغيرت ؟.. هذا هو موضوع الكلام ، إن شئون الفكر في « مصر » حتى قبيل ظهور الجيل الموجود كانت مقصورة على المحاكاة والتقليد ، محاكاة التفكير العربي وتقليده ! . . كنا في شبه إغماء ، لا شعور لنا بالذات . . لا نرى أنفسنا ، ولكن نرى العرب الغابرين ! . . لا نحس بوجودنا ، ولكن نحس بوجودهم هم ! . . لم تكن كلمة « أنا » معروفة للعقل المصرى ، و لم تكن فكرة الشخصية المصرية قد ولدت بعد ! . .

وجاء الجيل الجديد فإذا هو أمام روج جديد ، وأمام عمل جديد ، لم يعد الأدب مجرد تقليد أو مجرد استمرار للأدب العربى القديم في روحة وشكله ، وإنما هو إبداع وخلق لم يعرفهما السلف وبدت الذاتية المصرية واضحة ، لا في روح الكتابة وحدها ؛ بل في الأسلوب واللغة أيضًا .. لقد بدأنا نعى ونحس وجودنا !..

وأول مظاهر الوعى شخصية الأسلوب ، واستقلال طريقة التعبير ، وما يتبعها من ألفاظ وأخيلة .. كل هذا أصبح اليوم جليًا معرونًا ، ولم أكتب هذه الصفحات من أجله ، فحاجة مصر إلى الاستقلال الفكرى أمر لا نزاع اليوم فيه ، ولقد مضى الكلام فى هذا ، إنما الأمر الذى يحتاج إلى كلام هو معرفة مميزات الفكر

المصرى: معرفة أنفسنا حتى تتبين لجيلنا مهمته .. لقد فهمنا مميزات الأسلوب والشكل ، وما فهمنا بعد جيدًا مميزات النفس والروح !..

ما هي مميزات العقلية المصرية في الماضي والحاضر والمستقبل ؟.. ما روح مصر ؟.. ما مصر ؟.. إن اختلاطنا بالروح العربية هذا الاختلاط كاد ينسينا أن لنا روحا خاصة ، تنبض نبضات ضعيفة تحت ثقل تلك الروح الأخرى الغالبة ، وأن أول واجب علينا هو استخراج أحد العنصرين من الآخر ، حتى إذا ما تم تمييز الروحين _ إحداهما من الأخرى _ كان لنا أن نأخذ أحسن ما عندهما ؟ وكان لنا أن نقول للناس : « ها نحن أولاء قد أنرنا لكم الطريق إلى أنفسكم ، فسيروا » !..

لا بد لنا إذن أن نعرف من المصرى ومن الغربى ؟.. هذا السؤال ألقيته على نفسى منذ سنوات معدودة إذ كنت أطيل النظر في الفنين المصرى والإغريقى !.. وأذكر أني أثرت هذه المسألة أمام بعض الباحثين ، وأذكر أني لخصت الفرق بين العقليتين بمثل واحد في فن النحت سائلا : ما بال تماثيل الآدميين عند المصريين

مستورة الأجساد ، وعند الإغريق عارية الأجساد ؟.. هـذه الملاحظة الصغيرة تطوى تحتها الفرق كله ، كل شيء في مصر مستتر خفي عند المصريين ، عار جلي عند الإغريق ! نعم كل شيء في مصر خفي كالروح ، وكل شيء عند الإغريق جلي كالمنطق !.. في مصر الروح والنفس ، وفي اليونان المادة والعقل !.. نظرة أخرى في أسلوب النحت تدعم هذا الكلام .. إن المثال المصرى لا يعنيه جمال الجسد ولا جمال الطبيعة من حيث هي شكل ظاهر ، إنما تعنيه الفكرة ، إنه يستنطق الحجر كلامًا وأفكارًا وعقائد!... على أنه يشعر مع ذلك بالتناسق الداخلي ! . . يشعر بالقوانين المستترة التي تسيطر على الأشكال !.. يشعر بالهندسة غير المنظورة التي تربط كل شيء بكل شيء 1.. يشعر بالكل في الجزء و بالجزء في الكل ، وتلك أولى علامات الوعى في الخلق والبناء !.. هذا كله يحسه الفنان المصرى ؛ لأن له بصيرة غريزية أو مدربة تنفذ إلى ما وراء الأشكال الظاهرة ؛ لتحيط بقو انينها المستترة !.. فنان عجيب لا يصرفه الجمال الظاهر للأشياء عن الجمال الباطن !... إنه يريد أن يصور روح الأشكال لا أجسامها ،

وما روح الشكل إلا القانون العام الأعلى المستتر خلفه .. إن ولع المصريين بالقوانين الخفية لشيء يبلغ حد المرض ، مرض إلهي ، لو أن الآلهة تمرض لكان هذا مرضها: فرط البحث عن القانون!.. كل شيء في مصر إلهي ؛ لأن « مصر » التي منحتها الطبيعة الخير واليسر وسهولة العيش ، وكفتها مشقة الجهاد في سبيل المادة استلقت منذ الأزل تتأمل ما وراء المادة .. حظها في هذا حظ « الهند » : أمة كثيرة الخير دانية القطوف ، لا حاجـة بها إلى الكفاح ، ولا عمل لها إلا استمراء ترف الحكمة العليا .. انقطعت هي أيضًا من قديم تحت أشجارها المقدسة تبحث عما وراء الحياة . مصر والهند حضارتان قامتا على الروح ؛ لأنهما قد شبعتا من المادة ، والإغريق على النقيض : أمة لم تشبع من المادة .. أمة نشأت في العسر والفاقة .. أرضها لا تدر من الخير إلا قليلا .. كان لزامًا عليها الكفاح في سبيل العيش ، وكان حتما عليها الجرى وراء المادة .. حرب تلو حرب ، وفتح بعد فتح ، وضرب في مشارق الأرض ومغاربها ، على هذا النحو لم يكن الإغريق ذلك الضمير المطمئن ، ولا ذلك الشعور بالاستقرار ، ولا ذلك الإيمان

بالأرض الذي يوحى بالتفكير فيما وراء الأرض والحياة !.. إن عاطفة الاستقرار والإيمان عند المصريين ممزوجة بالسدم ؛ لأن المصريين نزلوا من بطن الأزل إلى أرض مصر ، لا يعرف لهم نسب آخر على وجه التحقيقُ ، واختلاف العلماء في أمر أصلهم لم ينته بعد ، وفي كل يوم يبدو دليل على أن العمران والاستقرار وجدا في مصر قبل التاريخ المعروف . ولقد ظهرت الحضارة المصرية في التاريخ تامة كاملة دفعة واحدة ؟ كما يظهر قرص الشمس في الأفق عند الشروق !.. ولقد قال « سولون » : إن الكهنة المصريين يعنون العناية كلها بذكريات تلك القارة العظيمة ذات المدنية الزاهرة التي ابتلعها المحيط قبل مبدأ التاريخ : « قارة الأتلانتيد ». أترى كانت الحضارة المصرية استمرارًا لتلك المدنية المندثرة ؟ . . لم يقم دليل . على كل فرض ؛ « مصر » أمة مستقرة مؤمنة ، زهدها عمرها الطويل ، وخيرها الكثير في مباذل الحياة ، وهذا الزهد والتفكير فيما وراء الحياة ظهر أثرهما على وجمه الفسن المصرى ، ولا شيء يدل على عواطف أمة وعلى عقليتها مثل فنها ؟ فلقد طالع العالم الحديث على وجه الفن المصرى الصرامة والجد

والعمق ، ولا أكاد أفتح كتابا في الفن المصرى حتى أجد كلمة « الصرامة » نعتا من نعوت هذا الفن ، ولا أفتح كتابا في الفن الإغريقي إلا وجدت كلمة « الحياة » وكلمة « الإنسانية » من نعوت هذا الفن !.. نعم الحياة هي كل شيء عند الإغريق قد يدفعهم حب البحث إلى لمس حدود الحياة الأخرى فيلمسونها بالعقل والمنطق لا بالقلب والروح . فلسفتهم فلسفة العقل والمنطق والحياة !.. فلسفة الحركة لا فلسفة السكون !.

عند « مصر » و « الهند » السكون ، عند « الإغريبة » الحركة . قرأت حديثا « المقبرة البحرية » لـ « بول فاليرى » ، وهو المتصل اتصالا مباشرًا بالفلسفة اليونانية ، فإذا هو يشير في قصيدة إلى الحركة والسكون ، وإذا الحركة عنده من خصائص العدم الخالد غير الواعى ، وهو يعارض « زينون » الألياتى في إنكاره للحركة ، ويتغنى في آخر القصيدة بانتصار الحركة ، أي الحياة على قصرها وفنائها ؛ فهو في ذلك لم يخرج عن يونانيته المكتسبة. و لم يفهم في رأيي رؤح «مصر» و «الهند»!.. و لم يشرف على ذلك العالم الخالد غير الواعى، فإن دون هـذا الإشراف على ذلك العالم الخالد غير الواعى، فإن دون هـذا الإشراف

والاتصال التجرد التام من كل عقل آدمى أو منطق بشرى !.. هذه هى الصعوبة فى فهم « مصر » و « الهند » ، وهذا ما جعل الفن المصرى سرًا مغلقًا حتى أوائل هذا القرن ، وما صرف الناس إلى دراسة اليونان وحدها ، فهى واضحة المعنى يسيرة المنال ؛ لأنها لزمت شاطئ الحياة ..

حظ « الإغريق » فى كل هذا حظ العرب أيضًا ؛ أمة نشأت فى فقر لم تعرفه أمة غيرها .. صحراء قفراء .. قليل من الماء يثير الحرب والدماء .. جهاد وكفاح لا ينقطعان فى سبيل العيش والحياة .. أمة لاقت الحرمان وجهًا لوجه ، وما عرفت طيب الثار وجرى الأنهار ورغد العيش ومعنى اللذة إلا فى السيّر والأخبار ، كان حتا عليها ألا تحس المثل الأعلى فى غير الحياة الهنيئة ، والجنات الخضراء ، والماء الجارى ، وألوان النعيم واللذائذ التى لا تنضب ولا تنتهى ! .. أمة بأسرها حلمت بلذة الحياة ولذة الشبع ، فأعطاها ربها اللذة ومنحها الشبع ! .. كل تفكير العرب وكل فن العرب فى لذة الحس والمادة ، لذة سريعة منهومة مختطفة اختطافا ؛ لأن كل شيء عند العرب سرعة ونهب واختطاف ! . .

عند الإغريق الحركة ، أي الحياة ، وعند العرب السرعة ، أي اللذة .. لم تفتح أمة العالم بأسرع مما فعلت العرب ، ومر العرب بحضارات مختلفة فاختطفوا من أطايبها اختطافًا ركضًا على ظهور الجياد .. كل شيء قد يحسونة إلا عاطفة الاستقرار .. وكيف يعرفون الاستقرار وليس لهم أرض ولا ماض ولا عمران ؟.. دولة أنشأتها الظروف ولم تنشئها الأرض ، وحيث لا أرض فلا استقرار ، حيث لا استقرار فلا تأمل ، وحيث لا تأمل فلا « ميتولوجيا » ولا خيال واسعا ولا تفكير عميقا ، ولا إحساس بالبناء !.. لهذا السبب لم تعرف العرب البناء ، سواء في العمارة أو في الأدب أو في النقد. . الأسلوب العربي في العمارة من أوهى أساليب العمارة التي عرفها تاريخ الفن، وإذا عاش لليوم فإنما يعيش بالزخرف.. فن الزخرف العربي هو الذي أنقذ العمارة العربية.. إن العمارة العربية_إلا في «مصر»_ما هي في رأبي سوى زخرف لا بناء؛ فلا أعمدة هائلة، ولا جبهة عريضة، ولا وقفة ولا بساطة عظيمة، ولا روعة عميقة، إنما هي وشي كثير وجمال كجمال الحلي المرصع يبهر البصر، ولا فكر خلفه!..

أما فن الزخرف العربى فهو في الحق أجمل وأعسجب فسن للزخرف خلده التاريخ . . والزخرف عند العرب وليد ذلك الحلم باللذة والترف كل شيء عند العرب زخرف .. الأدب نثر وشعر لا يقوم على البناء ، فلا ملامح ولا قصص ولا تمثيل ، إنما هو وشي مرصع جميل يلذ الحس . « فسيفساء » اللفظ والمعنى ، و « أرابسك » العبارات والجمل !.. كل مقامة للحريسرى ؟ كأنها باب لجامع المؤيد : تقطيع هندسي بديع ، وتطعيم بالذهب والفضة لا يكاد الإنسان يقف عليه حتى يترنح مأخوذًا بالبهرج الخلاب !.. كـذلك الغناء العربي « أرابسك » صوتى ، فلا مجموعة أصوات منسقة البناء ؛ كما في « الديستيرامب » أو « الأوركسترا » الإغريقية أو كما في « الكورس » الجنائزي المصرى . ولا حتى مجرد صوت ينطلق حرًا بسيطًا مستقيما !.. إنما هو صوت محمل بألوان المحسنات من تعاريج وانحناءات والتواءات وتقاسيم ؛ كأنها « ستالا كتيبتات » غرناطية ، لا يكاد يسمعه « القاضى الفاضل » حتى يستخفه الطرب ويضع نعله فوق رأسه ، كان هذا في العهد الأولى للموسيقي ؛ إذا كانت عند جميع الشعوب بسيطة عارية ، تخرج من القلب تعبيرًا عما فى القلب ، أو رمزًا لفكرة من الأفكار !.. والموسيقى كالعمارة من الفنون الرمزية لا الفنون الشكلية ، ولكن العرب لا يحبون الرمز ؛ ولا طاقة لهم بالفن الرمزى ، ولا يريدون إلا التعبير المباشر بغير رموز إلا الصلة المباشر بالحس ؛ فجعلوا من الموسيقى لذة للأذن لا أكثر ولا أقل ، كا جعلوا العمارة لذة للعين لا أكثر ولا أقل . ولقد حاول « الفاراني » _ فيما أذكر _ التقريب بين الموسيقى الإغريقية ، وكان لا بد له من الإخفاق . العربية والموسيقى الإغريقية ، وكان لا بد له من الإخفاق . لأسباب قد أذكرها بعد ! . .

كذلك التصوير العربى على جماله ودقته ليس إلا مجرد تزيير وزخرف للكتب والمخطوطات ، ولم يؤد لغير تلك الغايسة « المنياتور » الفارسى .. قد يكون للدين دخل فى تأخر النحت والتصوير عند العرب ، غير أنى اعتقد فى براءة الدين ، فإن العرب كانوا دائمًا ضد الدين كلما وقف الدين دون رغبات طبائعهم ؛ لقد حرّم الدين الشراب فأحلوا هم الشراب فى قصور الخلفاء ، وما وصفت الخمر ولا مجالس الخمر فى أدب أمة بأحسن مما

وصفت فى الأدب العربى !.. لاشىء فى الأرض ولا فى السماء يستطيع أن يحول بينهم وبين اللذة ..

أما النحت أو التصوير الكبير فليس في طبيعتهم ؛ لأن تلك الفنون تتطلب فيمن يزاولها إحساسًا عميقًا بالتناسق العام ، مبناه التأمل الطويل ، والوعى الداخلي للكل في الجزء ، وللجزء في الكل ، وليس هذا عند العرب ؛ فهم لا يرون إلا الجزء المنفصل ، وهم يستمتعون بكل جزء على انفراد .. لا حاجة لهم بالبناء الكامل المتسق في الأدب ؛ لأنهم لا يحتاجون إلا اللذة الجزء واللحظة .. قليل من الكتب العربية في الأدب يقوم على موضوع واحد متصل ، إنما أكثر الكتب « كشاكيل » في شتى الموضوعات ، تأخذ من كل شيء بطرف سريع: من حكمة وأخلاق ودين ولهو وشعر ونثر ومأكل ومشرب وفوائد طبية ولذة جسدية ، وحتى إذ يترجمون عن غيرهم يسقطون كل أدب قائم على البناء ، فلم ينقلوا ملحمة واحدة ، ولا « تراجيديا » واحدة ، ولا قصة واحدة . العقلية العربية لا تشعر بالوحدة الفنية في العمل الفني الكبير ؛ لأنها تتعجل اللذة ، يكفيها بيت شعر واحد أو حكمة

واحدة أو لفظ واحد أو نغم أو زخرف لتمتلئ طربًا وإعجابا ؟ ... لهذا كله قصر العرب وظيفة الفن على ما نرى من الترف الدنيوى وإشباع لذات الحس ؟ حتى الحكمة وشعراء الحكمة كانوا يؤدون عين الوظيفة : إشباع لذة المنطق ، والمنطق جمال دنيوى .. لا أستغرب غضب « نيتشه » على « إيروبيد » لإسرافه في هذا المنطق على حساب الموسيقى !..

من المستحيل إذن أن نرى في الحضارة العربية كلها أى ميل لشئون الروح والفكر بالمعنى الذي تفهمه « مصر » و « الهند » من كلمتى الروح والفكر !.. إن العرب أمة عجيبة ، تحقق حلمها في هذه الحياة ، فتشبثت به تشبث المحروم ، وأبت إلا أن تروى ظمأها من الحياة ، وأن تعب من لذاتها عبا قبل أن يزول الحلم ويعود شقاء الصحراء ، وقد كان .. إن موضوع الحضارة العربية من « سانفونية » البشرية كموضوع الـ « سكيرتزو » من سانفونية « بيتهوفن » نغم سريع مفرح لذيذ !!..

لا ريب عندى أن مصر والعرب طرفا نقيض: مصر هي الروح ، هي السكون ، هي الاستقرار ، هي البناء !.. والعرب

هي المادة،هي السرعة ، هي الظعن ، هي الزخرف ..

مقابلة عجيبة: مصر والعرب وجها الدرهم وعنصرا الوجود .. أى أدب عظيم يخرج من هذا التلقيح !.. إنى أومن بما أقول ، وأتمنى للأدب المصرى الحديث هذا المصير: زواج الروح بالمادة والسكون بالحركة ، والاستقرار بالقلق ، والبناء بالزخرف .. تلك ينابيع فكر كامل ، ومدنية متزنة لم تعرف البشرية لها من نظير .. إن أكثر المدنيات يميل: إما إلى ناحية اللوح ، وإما إلى ناحية المادة !..

حضارة واحدة قبل إنها استطاعت في وقت ما هذا المزج بين الروح والمادة ، وهذا الاتزان بين عنصرى الوجود ، تلك حضارة « الإغريق » ! . . نعم أعود فأرد إلى أمة « الإغريق » اعتبارها وأعترف أنى عندما وضعتها في كفة المادة كنت متأثرًا بعض الشيء بكلام « تين » ، و « تين » عقل خلاب ، لكنه عقل والعقل وحده بعيد عن فهم الجانب الروحي للمدنيات . . ما هداني إلى الحق إلا القلب . . إلا طول تأملي في جبهة « الباريتينون » . من دماغ ذلك الجواد الذي خلقته يد « فيدياس » ، فوق هذا المعبد

خرجت أفكار توحي إلى بأن أولئك القوم كانوا أعمق مما نظن ، وكانوا يشعرون بشيء آخر غير مجرد المادة الظاهرة ، وما لبثت « ميلبومين » أن جاءتني ببينة أخرى ، وتأملت قليلا فرأيت القناع قد كشف ، وذكرت من فورى أن أصل الإغريق جنسان مختلفان : « اليونانيون » القادمون من آسيا ، المعروفون عنسد الهنود باسم « اليافاناس » أي عباد « يونا » ، و « الدوريون » الحربيون البرابرة الهابطون من الشمال ، وإلـه اليونانيين هــو « ديونيزوس » وإله الدوريين هو « أبولون » .. وها هنا تفسير الإغريق: في هذا الصراع بين « ديونيزوس » رمز الروح والقوى الخفية الشائعة والنشوة .. وبين « أبولون » رمز الفردية والشخصية المفروزة والوعى ، صراع بين الروح والمادة وبين القلب والعقل ، وبين النشوة والوعبي . « ديونينزوس » إلــه آسيوي فيما يخيل إلى ، جلب من « الهند » بلا مراء ، فغدا في اليونان ينبوع الموسيقسي ، لهذا السبب قمدرت إخفاق « الفارابي » ، فإن الموسيقي العربية وليدة عقل واع ؛ لأن العرب أمة الفردية والوعى والمنطق العقلي والظاهــر المحسوس !.. إن

العرب من عباد « أبولون » وهم لا يشعرون ، إن العرب لا يمكن أن يفهموا « ديونيزوس » ، تلك النشوة الدينية الجارفة ، التي تخرج صاحبها من سيطرة العقل والوعى ؛ كي تصله مباشرة بالطبيعة !.. إن أغاني عبأد « باكوس » الحماسية في الغابات ، و مزامير الـ « ساتير » ؛ لشيء بعيد إدراكه على العقلية الفردية ، شعور الإنسان في لحظة أنه انقلب مخلوقًا له جسم جواد ورأس رجل ، أو رأس رجل وأرجل ماعز .. هذا الاتحاد بين الحيوان والإنسان إحساس ليس له مثيل إلا عند المصريين القدماء .. هذا التلاقي بين الأنواع و بين القوى في مخلوق واحد لهو عند الأولين بقية ذكرى تلك المخلوقات الإلهية البائدة التي كانت تحكم الأرض قبل ظهور الإنسان . مخلوقات لا هي من الإنـاث ولا هـي مــن الذكور ، ولا هي من الحيوان ، ولا هي من الإنسان ؛ لأن الأجناس والفصائل لم تكن قد فرزت كذلك « الإنسان الداني من الحيوان ، القريب من الآلهة ، يدنو من الحيوان بغريزته الجنسية المتيقظة ينبوع القوة الخالقة عند الإغريق والهنود ؛ كما هي عند المصريين ، ويقرب من الآلهة بغريزته الروحية المتصلة بقوة الطبيعة الإلهية ، فهو ما زال يحتفظ بقبس من الحكمة العليا بدون أن يشعر ، وببريق من ذلك النور الروحى والإلهام الذاتى يرى به كتلة الزمن ، من ماض وحاضر ومستقبل فى شبه لمحة واحدة !..

تلك القدرة الخفية هي حاسة بائدة كانت للإنسان الأول ، وفقدناها اليوم .. نعم فقدنا كل القوى الروحية التي منحتنا إياها الطبيعة يوم كنا نحبها ونتصل بها و لم يبق لنا اليوم إلا العقل المحدود والمنطق القاصر .. وها نحن أولاء اليوم في هذا الكون الهائل مخلوقات منفردة منبوذة !.. أين ذهب « ديونيزس » ؟.. وهل يبعث من جديد ؟.. وإذا بعث فهل يجد من يعرفه في هذا العصر ذي الحضارة المادية الفردية ؟!..

رجل واحد ما زال يذكر هذا الإله ويستطيع أن يعرفه إذا ظهر كما عرف « غالياس »(١) أصحاب الكهف !!.. وهو وحده كذلك يستطيع أن يستقبله باسم هذا العصر ، هذا الغالياس العصرى هو : « تاجور » !.. إنه يتكلم كثيرًا عن ذلك الاتحاد بين الجياة الخاصة الإنسان والطبيعة ؛ وعن ذلك الفاصل المرفوع بين الحياة الخاصة

⁽١) أحد أبطال قصتي (أهل الكهف)

وبين الحياة العظمى الذى يخترق الكون ، وعن ذلك الحب بين الإنسان والجماد ، هذا كلام جميل ، لكن هل تراه يشعر بحقيقته ؟.. يخيل إلى أن تلك الحقائق قد انطوت بانقضاء دولة الإغريق ، بل لقد انقضت قبل أن تنقضى دولة الإغريق !.. انقضت بطغيان منطق « سقراط » على روح « هوميروس » ، انقضت بطرد « ديونيزوس » من « تراجيديات إيروبيد »، « غضبة « نيتشة » المعرفة .. » انقضت بغلبة الإحساس الفعلى على الإحساس الروحى .. انقضت بانتصار « أبولون » في النهاية على « ديونيزوس » ..

وهكذا اختل التوازن ، ورجحت كفة المادة ، وانطفأت الحضارة الإغريقية إلى الأبد ، ولم ترث أوربا منها غير كنوز العقل والمنطق ، وبقيت في الظلام كنوز « ديونيزوس » الخفية !..

لم تنجح اليونان إذن النجاح المطلوب فى تطعيم الروح بالمادة ، فهل تأمل مصر بلوغ هذه الغاية يومًا »...

(دمنهور) فی مایــو ۱۹۳۳ م مــن رسالــة إلى (طـــه حسین) !..

التعلم

بين « الماء والهواء » و « الطعام للفم والعقل »

بعد الرسائل المتبادلة في « الشخصية المصرية » بيني وبين طه حسين مرت أعوام وظهر شعار ذلك الصديق عن « التعليم الذي كالماء والهواء ». . لم أتحمس كثيرًا لذلك الشعار ، إذ وجدته مفتقرًا إلى الدقة والعمق . . فالماء والهواء يشترك فيهما الحيوان مع الإنسان . . ولذلك فضلت عليه شعارًا آخر هو « الطعام لكل فم وعقل » لأنه يميز الإنسان عن الحيوان . . فالطعام للإنسان مختلف عن الطعام للحيوان . . ونوع الطعام يميز الشخصية عند الإنسان . .

وإذا كان المقصود بالتعليم الذى كالماء والهواء هو محو الأمية عند الجميع ، فما قيمة محو الأمية الأبجدية مع بقاء الأمية العقلية ؟؟.. محو الأمية العقلية يحتاج إلى طعام عقلي لا بد من اختياره

بدقة وإعداده بعناية ..

لقد انتشر التعليم الذي كالماء والهواء بالمجانية ، و لم يتغير شيء كثير في عقلية الأمة ، الذي كثر عدده هو مكاتب الموظفين الذين لا ينتجون شيئًا يرقى بعقلية الأمة !..

كما أصبح التعليم مجرد الحصول على شهادة للحصول على وظيفة ، لا شأن له بالتكوين الثقافي للعقلية والشخصية ..

وتذكرت « الكوليج دى فرانس » الذى كنت أقطن أمامه فى باريس ؛ كلية ممتازة بأسات نها وعلماءها الكبار ، يلقون محاضراتهم لمن يرغبون من الحاضرين فى تنوير عقلهم وتكوين شخصيتهم . يدخلون بالمجان ، وبغير شروط .. ولا يؤدون أى امتحان .. فالهدف ليس النجاح فى امتحان ولا الحصول على شهادة ، ولا الانتظام فى دراسة .. إن هو إلا منارة للفكر والحضارة ، تشع الضوء ، بلا غرض سوى إبادة الظلام من العقول والنفوس ..

متى توجد عندنا هذه « الكليات المنارات » التى تشع النور على الجميع ، وتلقى طعام العقل بالمجان بغير امتحانات و لا مجاميع

ولا شهادات ؟..

إن مصر الخالدة التى تكونت شخصيتها على مدى العصور والعهود ، من العهد الوثنى إلى العهد الإلهى بأديانه الثلاثة : الموسوية والمسيحية والإسلام ، قدرسبت فى قلبها ، كاذكرت فى « عودة الروح » كل حضارة الإنسانية .. وعرفت فى عهد من عهودها ما شاهدته فى « الكوليج دى فرانس » من دخول أى شخص إلى الأزهر الشريف ، يستمع إلى عالم جليل يستند إلى عمود المسجد ويلقى علمه على الناس المجتمعين حوله ، ولا هدف لهم من شهادة أو وظيفة أو أى مطلب من مطالب الحياة المادية ..

لم يعد هذا موجودًا اليوم ، فالعلم والتعليم للحصول على الشهادات والدرجات .. أما التنوير الروحى والعقلى لتكوين الشخصية ، فلا تفكير فيه .. حتى الجامعة العصرية التى تدخل كل بيت واسمها (التليفزيون) إن هي إلا أداة إمتاع وترفيه ، أكثر مما تفهم على أنها أداة تنوير وتكوين ..

ويرحم الله الشخصية المصرية ، والأسرة العربية الكبيرة .. ، موفر ٤٠٤ ديسمبر ١٩٨٣

فهرست الكتاب

صفحه	
11	روح مصر بین عهدین
١٧	مصر بین عهدین فی ر-له علی جناح عصفور
90	رحلة حول الحاضر
1 • 1	رحلة حول الشخصية المصرية
101	العوالم
140	من رسائل زهرة العمر
۲.۷	قضية الشخصية المصرية
770	التعليم بين الماء والهواء والطعام لكل فم وعقل

رقم الإيداع : ١٩٨٨ / ١٩٨٨ الترقيم الدولى : ٤ ـــ ١٩٩٥ ـــ ١١ ــ ٩٧٧



مكت بېمصىت ۳ شارع كامل شكتى -الفحالذ

الثمن ٥٧٥ قرشاً

دار مصر للطباعة